Amigoe

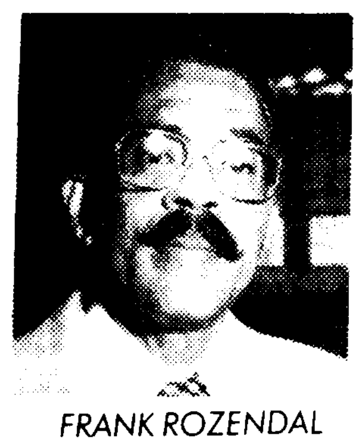
101STE JAARGANG — NO.: 213

VRIJDAG 14 SEPTEMBER 1984

Prèkè

(D)on-raads-adviseur ?

VANDAAG



FRANK ROZENDAL

...herstrukturering...

Nieuws in vogelvlucht

NEW DELHI — In New Delhi is spoedberaad gepleegd nadat in Punjab Hindoes door Sikhs zijn gedood. Voor vandaag is een algemene staking afgekondigd. De politieke crisis in de andere deelstaat Andhra Pradesh is nog groter geworden. Het parlement heeft nog steeds niet gestemd over de afgezette premier Rao. Bij geweld in de hoofdstad zijn in 5 dagen 21 doden gevallen ondanks een permanent uitgaansverbod. Het lijkt er op dat premier Gandhi in deze kwestie tot een compromis bereid is.

*****

JERUZALEM — Het nationale kabinet van Israel kreeg groen licht van het parlement met 68 van de 120 leden pro. De Israeliers is meteen aangezegd de broekriem flink aan te halen. Binnen een paar dagen komen er noodmaatregelen om de economische crisis te bestrijden. De regering-Peres wil de troepen terugtrekken uit Libanon en is voor een dialoog van Jordanie met Israel. Peres die begint als premier noemde dit kabinet een historisch gebeuren.

*****

BAHREIN — Irak heeft het onder Panamese vlag varende bevoorradingsschip Seetrans 21 van 97.000 BRT tot zinken gebracht bij het olie-eiland Khargh. Drie bemanningsleden kwamen om. Woensdag trof Irak een supertanker met 1,7 miljoen vaten Iraanse olie aan boord. Irak heeft ernstige ontwikkelingen in het blokkadeproces aangekondigd.

*****

SHEFFIELD — De leiding van de Britse stakende mijnwerkers is voor overleg bijeen geweest over de laatste ontwikkelingen. De sfeer bij het overleg der partijen was gematigd optimistisch. Stakersleider Scargill wilde echter niets loslaten. Vandaag gaat men verder. Drie kwart der Britse kompels staakt. De staking duurt al een half jaar; er zijn ivm de actie zo'n 6000 stakers aangehouden geweest en er raakten 700 politiemannen gewond.

*****

JAKARTA — Het geweld in Jakarta's havengebied was een uitbarsting van ontevredenheid der Islamiten omdat president Suharto pro-Westers zou zijn. Indonesie is met 150 miljoen inwoners het grootste Islamitische land ter wereld, maar het bestuur is niet Islamitisch en voor de wet zijn alle godsdiensten gelijk. Getuigen zeggen dat bij de rellen 60 doden vielen, het leger houdt het op 9. De regering wil via een wet dat de Pantjasila-staatsideologie het enige leidende beginsel wordt wat de Islamiten erg steekt.

*****

BEIROET — De lijfarts van de pas overleden Pierre Gemayel, Karame, is benoemd tot voorzitter van Libanons christelijke Kataed-partij, welke door Gemayel werd opgericht. Hij was al vice-voorzitter en zal zijn beleid voortzetten.

*****

WASHINGTON — Reagans nationale veiligheidsadviseur McFarlane verwacht dat het ontwapeningsoverleg met de SU spoedig wordt hervat. Het overleg van Reagan met Gromyko lijkt hem belangrijk om eventuele misverstanden uit de weg te ruimen.

*****

PARIJS — Veertien Westeuropese landen (zg Pompidougroep) gaan nauwer samenwerken bij de bestrijding van verdovende middelen. Vooral gaat men scherper letten op aanvoer via zee en men wil verscherping van de voorschriften tegen handelaars in drugs.

*****

JOHANNESBURG — In Soweto, Zuid Afrika, schoot de politie een man dood die een brandbom naar een politiewagen gooide. Ook gisteren bleef het onrustig. Londen heeft 6 vooraanstaande anti-apartheidsactivisten beloofd dat zij niet tegen hun wil uit de deur van het Britse consulaat in Durban, waar zij hun toevlucht zochten, worden gezet. Zij worden door de politie gezocht en zijn lid van organisaties welke zo pas de stembus-boycot organiseerden. In Durban werd ook een aanslag op de electriciteitscentrale gepleegd.

*****

OOSTENDE — Dag en nacht wordt nu doorgewerkt aan de berging van de lading van de Mont Louis voor de Belgische kust. Men hoopt dinsdag alle vaten met radioactieve lading te hebben geborgen. Waarschijnlijk bevinden er zich geen volle vaten buiten het gebroken schip. Tot vrijdagavond waren er 10 containers geborgen. De bergers ontkennen dat er wapens aan boord zijn.

*****

ROTTERDAM — De FNV heeft de werknemers van alle stukgoed- bedrijven in Rotterdam opgeroepen vandaag en morgen te staken uit protest tegen de werkgevers om de 151 met ontslag bedreigde personeelsleden van Rotterdam Terminal elders in de haven te plaatsen. Er werken in deze sector 3000 mensen. Toegangswegen naar het containerbedrijf ECT werden geblokkeerd. Er is ook onrust in de erts- en kolenoverslag- bedrijven.

*****

ARGENTIJNSE PRESIDENT BENADRUKT NOODZAAK VAN DIALOOG

Argentinië: uitdaging is onafhankelijk uit crisis te komen

Alfonsin gematigd over schulden-problematiek

MAR DEL PLATA — De ministers-conferentie van de elf Latijnsamerikaanse landen met de grootste schulden is in een gematigde sfeer begonnen aan zijn beraadslagingen in het Argentijnse Mar del Plata, waarbij de Argentijnse president Raul Alfonsin de toon aangaf. In zijn openingstoespraak probeerde hij de angst welke in deinternationale financiele wereld leeft voor een op te richten schuldenaars-kartel weg te nemen. Dialoog is en blijft het wachtwoord van Alfonsin, die verder beklemtoonde dat men deze enorme buitenlandse schuld van 350 miljard dollar niet alleen in de schoenen van schulden-landen mag schuiven. Daarom zou een economisch plan van de industrielanden om de schuldenaars te hulp te komen op zijn plaats zijn. De moeilijke situatie waarin zijn eigen land zich bevindt wordt gekenmerkt door het feit dat van officiele zijde is erkend dat men de aflossing van 750 miljoen dollar welke morgen had moeten gebeuren niet na kan komen.

De bijeenkomst in Argentinie is een vervolg op de vergadering van Cartagena. De bedoeling is na te gaan wat er de laatste maanden op het gebied van de schulden-problematiek zo allemaal is gebeurd. Op de conferentie zijn aanwezig de ministers van Buitenlandse zaken en van Financien van elf landen in Latijns Amerika. De openingstoespraak van president Alfonsin werd algemeen ervaren als gematigd. De Argentijnse president wees er op dat voorkomen moet worden dat het internationale bank-systeem niet in elkaar mag storten, omdat een dergelijke breuk ongekende gevolgen heeft voor de hele wereld. Daarom ook is er geen sprake van de oprichting van een club van schuldenlanden welke als een eenheid gaat opereren. Dit is een nachtmerrie in westeli ke bankierskringen en ook voor verschillende regeringen. De schuldenlanden willen slechts dat er een dialoog komt omdat het Westen te hulp moet komen zodat er een nieuwe opzet komt voor het terugbetalen van de 350 miljard dollar waarvoor men in het krijt staat bij de westerse banken. Voor deze enorme schuld tekenen samen Argentinie, Bolivia, Brazilie, Chili, Colombia, Dominicaanse Republiek, Ecuador, Peru, Uruguay en Venezuela.

Er moet volgens Alfonsin een oplossing komen voor deze problemen omdat anders de toekomst bedreigd wordt van de Latijnsamerikaanse volkeren. Het is ook een vereiste, willen deze volkereen hun onafhankelijkheid behouden. De beslissingen welke op het schulden-gebied genomen moeten worden zijn beslissend voor de vrede, de vooruitgang en de rechtvaardigheid in onze landen, aldus Alfonsin. Maar dit wil niet zeggen dat men maatregelen moet aanvaarden welke in feite te zwaar zijn. Om dit laatste te voorkomen en om een vreedzame oplossing te bereiken is een constructieve dialoog nodig met de landen waarbij we in het krijt staan en ook met andere geinteresseerden zoals de particuliere banken en de financiele instellingen. Deze dialoog is daarom ook noodzakelijk omdat niemand kan pretenderen dat deze schuldenlast alleen de schuld is van de schuldenlanden.

Volgens de Argentijnse president staat men voor twee uitdagingen: hoe uit deze crisis te komen en hoe dit te doen op een manier dat men er krachtig en onafhankelijk uit te voorschijn komt. Tegelijkertijd is het van belang dat er geen breuk komt in het gangbare banksysteem. Dit kan ten nadele zijn van onze economieen en niet in het belang van onze volkeren.

Het liefste zou Alfonsin zien dat er een soort Marshallplan komt voor Latijns Amerika zoals dit na de tweede Wereldoorlog gebeurde voor de door de oorlog verwoeste economie van West Europa. De schuldencrisis betekent dat Latijns Amerika dertig procent van de inkomsten uit zijn export moet besteden aan de aflossing der schulden en rentelasten. Zo wordt de economische groei aangetast en bedreigd. Daarmee komt de toekomst van de volkeren van dit continent in gevaar. Daarom zou een Marshallplan een goede zaak zijn. De kansen op een dergelijk plan lijken echter niet bepaald groot. De oproep van de schuldenlanden om tot een dialoog te komen is al door de Verenigde Staten van de hand gewezen. Amerika wil weliswaar met elk land praten over economische kwesties maar dan wel via de gevestigde internationale instellingen zoals het Internationaal Monetair Fonds. Het Amerikaanse ministerie van Financien heeft eerder al laten weten dat de VS niet meedoen aan een top tussen schuldenlanden en schuldeisers. Naast de VS zijn dat vooral Japan en West Europa, de particuliere banken en de internationale financiele instellingen. Alfonsin blijft op de dialoog hameren omdat alleen langs deze weg van de dialoog er iets bereikt kan worden aan een zaak als de hoge rentetarieven in het Westen, welke de problemen van de schuldenlanden onnodig nog meer verzwaren. Overigens is men in Latijns Amerika ook niet unaniem en volmondig voorstander van een dergelijke dialoog. Twee belangrijke schuldenlanden zoals Mexico en Brazilie zien de dialoog ook niet zo zitten.

Ondertussen heeft de minister van Economische zaken van het gastheer-land Argentinie Bernardo Grinspun meegedeeld dat zijn land niet in staat is een krediet van 750 miljoen dollar te betalen aan het IMF, waarvan het dit kreeg in 1982. Morgen is de vervaldatum. De minister tilde er echter niet zo zwaar aan omdat dit krediet in het pakket zit waarover met het IMF een voorlopig akkoord is bereikt. Dit zal eind van de maand in New York moeten worden bekrachtigd.

MAPUTO — In Angola bestrijden honderden Noordkoreaanse soldaten de Unita-guerrilla. Zij zijn er sinds november. Al lang probeert Amerika de 25.000 Cubaanse soldaten uit Angola weg te krijgen. Een deel van hen zou zich inderdaad naar andere landen in Afrika verplaatsen.

*****

Dolfijn redt het niet

BRESKENS — De bemanning van de sleepboot Javazee zag laatst op het strand van het Zeelandse Breskens een dolfijn liggen welke er niet zo florissant aan toe was. Voor de mannen op de Javazee was het een klein kunstje om als goede bergers een lijn om de dolfijn aan te brengen waarna het ongeveer drie ton wegende zeven meter lange dier vlot werd getrokken. Bij aankomst in de haven van Breskens bleek alle moeite te vergeefs geweest te zijn. Het dier had onderweg de geest gegeven. Niet lang daarna lag hij op de snijtafel van het Rijksmuseum voor Natuurhistorie in Leiden.

WILLEMSTAD — Met een zwierige worp werden door gedeputeerde Jules Eisden symbolisch de eerste drie kweek-karko's te water gelaten. Dit vond zoals bekend plaats in het kader van het kweken van karko's in de zee van Curaçao.

Op de foto: ged Eisden mikt een karko het water in, onder toeziend oog van LVV- hoofd ing Ronnie Winkel en functionarissen Roberto Hensen en mej Helen Hoyer. Medewerking van het publiek wordt gevraagd om de karko's tot volle ontwikkelin te laten komen.



Achterban vakbeweging is al geïnstrueerd paraat te zijn

Bouterse lijkt niet bereid tot concessies met democratisering

PARAMARIBO / DEN HAAG — Voor de Surinaamse regering onder leiding van premier Wim Udenhout zijn de beslissende maanden aangebroken. Zowel op het gebied van democratisering als economische sanering zullen beslissingen moeten worden genomen. In Paramaribo wordt veelvuldig en langdurig over deze kwesties vergaderd, maar knopen worden niet doorgehakt omdat de meningen van de in de regering vertegenwoordigde geledingen verdeeld zijn.

De tijds- druk voor de regering, wier regeer- termijn op 31 december afloopt, wordt echter steeds groter en daarmee ook de spanning. Dat besef leeft bij alle geledingen, zo blijkt uit gesprekken met vakbonds- kaders, het bedrijfsleven en vertegenwoordigers van de "oude" politieke partijen in de Surinaamse hoofdstad.

Het militair gezag, dat zichzelf aanduidt als "revolutionaire leiding", bedrijfsleven en vak- beweging hebben bijna twee maanden geleden ieder hun concept inzake democratische structuren bij de denktank ingediend. Het concept van het militair gezag gaat ervan uit dat de militairen vooralsnog de hoogste macht in het land moeten bli ven. Er wordt slechts gesproken van adviserende organen. De vakbeweging heeft een plan ingediend dat gefaseerd moet worden uitgevoerd. Een grondwet- gevende vergadering zou er in januari moeten zijn. Het plan gaat uit van een gemengd corporatief- politiek stelsel, waarin ook politieke partijen weer moeten gaan functioneren. De militairen zouden slechts als een van de functionele groeperingen in het systeem kunnen meedoen en niet langer de hoogste macht vormen. Het concept van het bedrijfsleven gaat het verst en gaat uit van een vertegenwoordigende democratie.

Er zijn steeds duidelijker aanwijzingen dat de militaire leiding op dit moment niet bereid is tot werkelijke concessies inzake de democratisering. De vakbeweging anticipeert hierop in elk geval. De leiding van de vakbeweging blijkt de achterban zelfs al te hebben geïnstrueerd "paraat" te zijn, omdat bij de discussies over de democratisering is gebleken dat de militaire leiding de ideeën van de gezamenlijke vakcentrales niet wil accepteren en structuren wil opleggen", aldus een bestuurslid van een aangesloten bond. Een andere vakbonds- bestuurder zegt dat de kaders in de bonden beseffen dat beslissende maanden zijn aangebroken. Hij onderstreept dat een kleine links- radicale groep met de eenheids- beweging Stanvaste, die onder leiding staat van leger- leiding Bouterse, "vaste greep" wil krijgen op het politieke gebeuren.

Een vertegenwoordiger van het Surinaamse bedri fsleven zegt dat men ook in deze kringen "nog niet optimistisch" is. Hij wijst erop dat de laatste tijd op allerlei posten militairen zijn benoemd. Zo zitten er militairen op het ministerie van Handel, Transport en Industrie, in de deviezen- commissie, de commissie voor import- vergunningen, de staatsmedia en op verschillende ambassades.

Ook volgens een van de leiders van de VHP, de "oude" partij van Jaggernath Lachmon, is er nog "geen zicht" op democratisering. Hij wijst op het lot van het (in Paramaribo nooit gepubliceerde) democratiserings- plan van Lachmon en ex- premier Arron, dat op verzoek van leger- leiding Bouterse in mei van dit jaar werd opgesteld en het verst gaat van alle plannen. "We hebben kort na de opstelling van het plan nog een mondelinge toelichting aan de militaire leiding gegeven. Daarna is er echter nooit meer enig contact met de militairen geweest", aldus de vooraanstaande VHP-er.

Diana veroorzaakt alleen materieel leed, in Carolina's

WILMINGTON — Orkaan Diana is als een furie te keer gegaan in Noord en Zuid Carolina maar heeft zich daarbij wel beperkt tot haven en goed. Er is geen melding gemaakt van persoonlijke ongevallen. De materiele schade wordt in eerste instantie op 25 miljoen dollar beggroot. Diana veroorzaakte veel overlast doordat de sroom op verschillende plaatsen uitviel en doordat wegen werden geblokkeerd door omgevallen bomen. Overigens namen haar krachten bij dit distructieve werk snel af. Volgens de Metereologische dienst was het de ergste orkaan sedert Hazel van 1954, welke aan 95 mensen het leven kostte en een directe materiele schade achterliet van 250 miljoen dollar.

In pleidooi voor vrijheid van onderwijs

Paus: God niet buiten de schooldeur houden

ST. JOHN'S — In een toespraak tot 1.500 leerkrachten heeft paus Johannes Paulus II woensdagavond een pleidooi gevoerd voor vrijheid van onderwijs. Democratische staten hebben de plicht confessionele scholen te steunen, om op deze wijze recht te doen aan de mogelijkheid van ouders die school te kiezen waarvan zij verwachten dat hun kinderen daar op de juiste wi - ze worden onderricht.

Daar de paus mede een beroep deed op de rechten van de mens in dit verband was het van meet af aan duidelijk dat zijn toespraak een veel wijdere strekking had dan de belangen van alleen het onderwijs in New Foundland. In verschillende landen, zoals Frankrijk, Spanje en Malta, staat het bijzonder onderwijs onder druk.

De paus bracht tevens een dwarsverband aan tussen het recht op vrije schoolkeus en het recht op vrijheid van godsdienst en sprak als zijn mening uit, dat de consequentie is dat ouders geen ondraaglijke lasten worden opgelegd wil er sprake zijn van een echt vrije schoolkeus.

De paus sprak als zijn overtuiging uit dat een pluralistische samenleving waarin alleen openbaar atheïstisch onderwijs aan bod komt niet tegemoet komt aan de verwachtingen van burgers, die vinden "dat God niet buiten de schooldeur mag worden gesloten". Integendeel: juist in onze materialistisch en stuurloos geworden wereld bestaat grote behoefte aan verdieping van geestelijke waarden, waaraan het bijzonder onderwijs tegemoet kan komen, aldus Johannes Paulus II.

Ñapa

Deze week

Contadora op agenda van VN

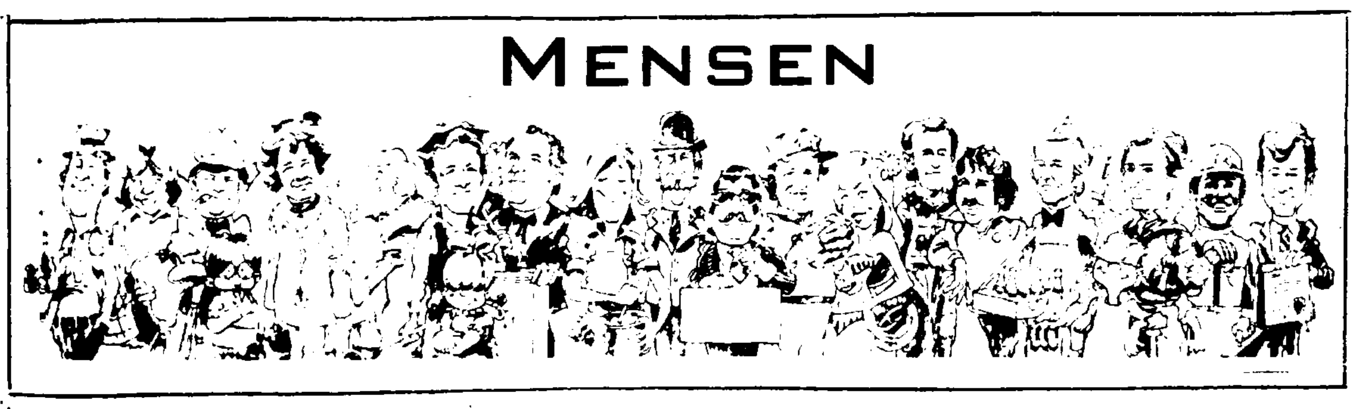
NEW YORK — Namens de Contadoragroep zal de Venezolaanse ambassadeur bij de Verenigde Naties Jose Sucre-Figarella het vredesstreven van deze groep aan de orde stellen tijdens de Algemene vergadering. Het thema Midden Amerika is op de agenda van de VN bijgeschreven samen met het Contadorawerk.

Van den Broek naar VS, Colombia Mexico, Costa Rica

DEN HAAG — De Nederlandse minister van Buitenlandse zaken Hans van den Broek vertrekt zaterdag voor een Amerikaanse reis welke hem in Colombia, Mexico, de Verenigde Staten en Costa Rica brengt.

In de VS woont hij een deel van de Algemene vergadering van de Verenigde Naties bij, in Costa Rica is hij present op de samenkomst van ministers uit de Europese Gemeenschap, Spanje, Portugal met die uit Midden Amerika en uit Colombia, Mexico, Panama en Venezuela. De reis naar Colombia en Mexico moet gezien worden als een vervolg op de bezoeken welke hij verleden jaar bracht aan Brazilie en Venezuela. Daaruit moet blijken dat Nederlands belangstelling voor Latijns Amerika aan het groeien is. Voordien is er nooit een Nederlandse minister van Buitenlandse zaken in Colombia op bezoek geweest. Daar ontmoet hij president Belisario Betancur die de aandacht trekt met zijn vredesinspanningen in eigen land en in het buitenland. Mexico kreeg in 1980 voor het eerst een Nederlandse minister van Buitenlandse zaken op bezoek. Dat was toen Van der Klaauw.

MENSEN





PATRICK MCNAMARA blijft nog minstens een jaar bij de Antilliaanse Luchtvaart Maatchappij (ALM). De Raad van Ministers ging eerder deze week accoord met de voordracht van de Raad van Commissarissen van de luchtvaart- maatschappij om McNamara voor de duur van een jaar te herbenoemen tot president- directeur van de ALM. De herbenoeming geldt tot 15 september 1985.

* * * * *

Een Britse rechter van beroep heeft deze week de Engelse regering toestemming gegeven tegen kruisraketten PROTESTERENDE VROUWEN te verwijderen. Het gaat om vrouwen die een kamp opgeslagen hebben bij de hoofd- toegangspoort tot een Amerikaanse raket- basis in midden- Engeland. De rechter bepaalde dat de regering eigenares is van een stuk land bij de hoofdingang van de basis, die op circa 80 kilometer ten westen van Londen ligt. De vrouwen maakten hierop echter duidelijk te zullen verhuizen naar een nabijgelegen weg die niet onder de rechterlijke uitspraak valt. Het is sedert 1981 de achtste keer dat de vrouwen een kamp opslaan bij de basis. Zolang die kruisraketten daar blijven, zullen zij van hun kant ook kampen blijven opslaan, gaven de vrouwen te kennen. De ontruimings- vergunning, het derde juridische gevecht dat de regering van de demonstrerende vrouwen won, kwam na verklaringen van premier Margaret Thatcher dat de regering demonstranten zal blijven verwijderen van stukken grond rond de basis die regerings- eigendom zijn. De kruisraketten werden eind vorig jaar aangevoerd en begin dit aar operationeel geworden als uitvloeisel van het Navo- dubbelbesluit van 1979 dat een antwoord behelsde te geven op Sovjet- raketten die op West- Europa gericht staan.

* * * * *

De 36- jarige Amerikaanse zangeres BARBARA MANDRELL, geliefd om haar vertolking van "country music", raakte deze week in Nashville, Tennessee, bij een frontale botsing gewond. Bij het ongeval kwam de bestuurder van de andere wagen, een negentien- jarige jongen om het leven. In het voertuig van de zangeres, die onderandere verwondingen aan het hoofd en een gebroken been opliep, bevonden zich ten tijde van de aanrijding ook haar veertien- jarige zoon Matthew en acht- jarige dochter Jamie. Het meisje kon na behandeling in een ziekenhuis huiswaarts keren. Barbara Mandrell en zoon Matthew werden in het ziekenhuis opgenomen. De aanrijding werd veroorzaakt door de 19- jarige tiener, die om onbekende redenen zijn weghelft verliet en op de andere weghelft terechtkwam.

* * * * *

Een beeld waar men nog even aan moest wennen, VROUWELIJKE VERVERS op het Shell- terrein. Het betreft hier Jolanda Zimmerman, die in moest springen toen de schilders van het Schildersbedrijf Zieck uitvielen.

Jolanda Zimmerman is dochter van mevrouw Glenda Zieck, echtgenote van de eigenaar van het schildersbedrijf. Het is niet de eerste keer dat de dames moesten inspringen om dit werk, dat als typisch "mannenwerk" gezien wordt te doen: mevrouw Zieck hielp vaak mee met het schilderen van borden langs drukke wegen, waar mannelijke weggebruikers snelheid terugnamen om op te merken "dat ze beter naar huis kan gaan om te koken..". (Dit artikel, met foto is overgenomen uit de juli/ augustus- editie van het personeelsblad Nos Isla van de Shell).

* * * * *



De voorzitter van de RK Bisschoppen- conferentie, Monseigneur dr A.J. Simonis, heeft de president van de republiek Zuid- Afrika "met grote aandrang" verzocht om WINNIE MANDELA vrijheid te verlenen. Mevrouw Mandela, echtgenote van de leider van de verboden Zuidafrikaanse vrijheidsbeweging ANC, Nelson Mandela, is al twintig jaar "geband". Dat betekent ondermeer dat zij geen bewegings- vrijheid heeft, slechts één persoon tegelijk mag ontvangen en niet door Zuidafrikaanse media geciteerd mag worden. Volgens mgr Simonis zal de vrijlating van Winnie Mandela "respect vinden bij de internationale samenleving als een daad van erkenning van de zijde van uw parlement zowel voor het edele karakter en de moed van mevrouw Mandela als voor haar voortdurende inzet voor haar volk".

* * * * *

Op VRIJEN in de gangen van een high school in Ware, in de Amerikaanse staat Massachussets, staat in vervolg een schorsing als uiterste straf. Het schoolcomité vaardigde twee weken geleden dit besluit uit omdat er daar, naar het schoolhoofd verklaarde, paartjes waren die het niet bij handen- vasthouden of een zoen op de wang lieten voordat ze de klas binnengingen. De leerkrachten die eerder al te zeer verstrengelde paartjes uit elkaar hadden moeten halen, zijn kennelijk nogal tevreden over het resultaat van het besluit. De scholieren daarentegen, zich overigens wel neerleggende bij deze maatregel, vinden de schoolleiding wel wat ouderwets.

* * * * *

Volgens ooggetuigen in India bestaat de figuur TARZAN wel degelijk. Zij beweren althans een Tarzan- achtig wezen te hebben gezien in de bergen van Undaipur in de midden- Indische staat Rajasthan. Eén van de ooggetuigen, de natuurbeschermer Tahsin, verklaarde Tarzan negentien jaar geleden voor het eerst gesignaleerd te hebben. In het maanlicht, zei de natuurbeschermer, had hij een reusachtige mensachtige gedaante met wapperend haar gezien die een waterplaats naderde. De gedaante had een grote, krachtige gestalte, was naakt en had zwart haar dat hem tot op de donkerbruine schouders viel. De mensenschuwe Indische Tarzan had echter de benen genomen toen hij zich ontdekt wist. Tahsin die samen met anderen de Tarzan- figuur in de loop van die negentien jaar nog verschillende malen waarnam, wil dat er een expeditie wordt uitgerust voor een verkenning van het gebied waar Tarzan werd gesignaleerd om zo diens bestaan definitief te bewijzen.

* * * * *

Dierentuin- dieren en bejaarden in een tehuis in Praag hebben geruime tijd hetzelfde voedsel gedeeld. De bejaarden in een tehuis in het stadsdeel Bohnice aten, zo bleek na klachten van de oudjes over de inferieure kwaliteit van vooral de bouillon die zi voorgeschoteld kregen, vlees dat eigenlijk bestemd was voor een naburige dierentuin. De klachten en een hieruit voortvloeiend onderzoek leverden de directrice van het BEJAARDEN- TEHUIS een voorwaardelijke gevangenisstraf van 18 maanden en een boete van duizend gulden. Haar echtgenoot kreeg eveneens een boete. De kok van het tehuis kreeg tenslotte vier maanden voorwaardelijke gevangenisstraf.

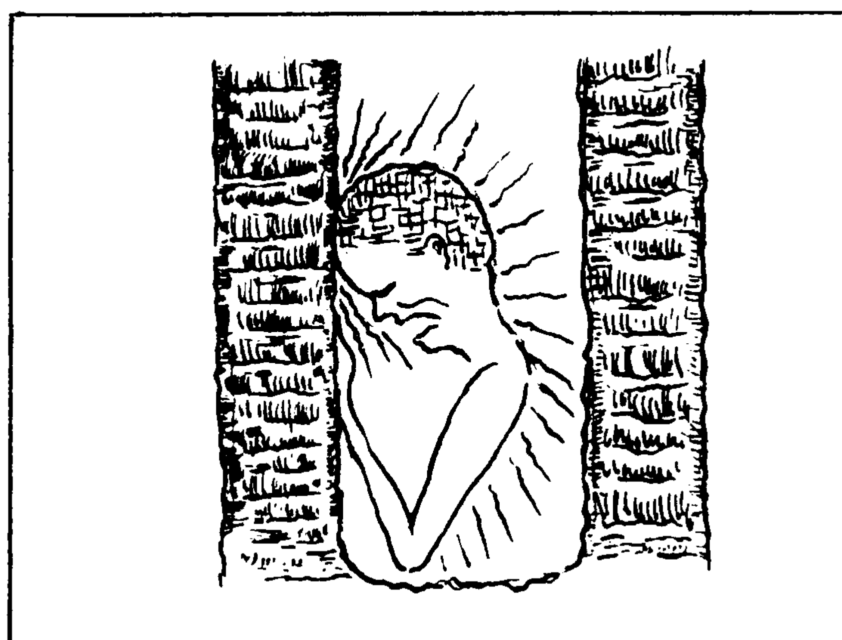
* * * * *

Bij het testen van EXPLOSIEVEN op het artillerie- schietkamp bij Oldenbroek, kwam deze week een burgerdefensieambtenaar om het leven. Het slachtoffer, een 32- jarige man uit Zandvoort, was bij de commissie van proefneming van de Koninklijke Landmacht belast met het testen van springmiddelen. Het ongeluk gebeurde tijdens een periodiek technisch munitie- onderzoek. Tot dit onderzoek behoorde het daadwerkelijk laten exploderen van scherpe mortiermijnen.

* * * * *

Dreigbrieven zijn er rondgestuurd naar potentiële geïnteresseerde voor een derde Jacksons Victory- concert in Knoxville. De eerste twee concerten waren in een mum van tijd, ondanks de hoge entree- gelden, uitverkocht. Met de derde wilde het aanvankeli k maar niet lukken. Terreur- voorspellende brieven doken er links en rechts op. Ondermeer werd daarin gesteld dat de recente slachtpartij in een McDonalds- zaak in de VS niks is bij wat er te wachten staat tijdens het derde concert van MICHAEL JACKSON en zijn broers. De bewaking is opgevoerd, maar het concert gaat door, op nadrukkelijk verzoek van de Jacksons. En de kaart- verkoop loopt inmiddels al heel wat gesmeerder.

* * * * *



SKOL

Ban, ban boga pa un skol.
Skol pa mami i papi siña
kon ta eduká e mucha
ku ta pretu di nan wowo;
e yu ku ta kabuya santu,
tesoro di nan kurason.

Skol pa mami i papi duna
tur loke e mucha eksiguí
pa e nó rabia, grita, yora,
bati kurpa riba suela,
sagudí té bai fo'i dje.

Pa ora e krese, bira grandi
i mira realidat di bida
ku mundu sí no kièr mim'e,
e kai den pos di frustrashon
bai kabes kontra muraya
maldishoná e venenu dushi
ku su mayornan a dun'e.

OPI
(Organisashon Planifikashon Independensha)

Nieuwe consuls toegelaten

WILLEMSTAD— De Raad van Ministers is accoord gegaan met de toelating van respectievelijk de consuls van India en Columbia en de vice- consul van Groot- Brittanië en Noord- Ierland.

De Indiase Consul- Generaal Shri Prakash Shah en de viceconsul Sara Gillian Everett van Groot- Brittanie en Noord- Ierland hebben als standplaats Caracas. Eugenio Jose Orejuela Micolta is in afwachting van het exequatur voorlopig erkend en toegelaten op voet van vreemdeling als Consul van Columbia met als standplaats Willemstad, aldus het besluit van de Raad van Ministers.

Dure rashond uit Souax ontvoerd

WILLEMSTAD— De bewoner van een huis in Souax deed aangifte van diefstal van een rashond pekinees. Het hondje is tegen vijf uur 's middags door onbevoegden weggenomen. Het betreft een crème-kleurige hond met een zwart snuitje. De hond, die naar de naam "Beertje" luistert is ongeveer 528 gulden waard.

WELLA PRODUCTS geeft op zaterdag 22 september een demonstratie van de wereldbekende kapper en haar- specialist Wilfried Karlbacher. Deze 41-jarige kapper zit al vanaf zijn 16de in het vak en heeft in de loop der jaren heel wat hoofden van een nieuw kapsel voorzien. Karlbacher is sinds enige tijd werkzaam voor WELLA als technisch directeur voor de Latijns- Amerikaanse regio.

De demonstratie in het Concord Hotel gaat vergezeld met een mode- show van Anemarie Star Models. De entree bedraagt 15 gulden.

Zakenvaria



Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curacao N.A.
Giro 440.000
Bankrek.: nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek.: nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank n.v.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie: F.H. Oduber
Namens Antillean News Holding n.v.:
R.F. Snow

Hoofdredacteur:
Frans Heiligers
Overige leden Redaktie:
Toon van Dongen, Caroline Thode, Laureen Ravelli-Schenk, Hanneke van Kouwen, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur:
Zaterdag 7.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE
(ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, kantoor: tel.: 2283 - 3040; huis, tel.: 3072.

SABA:
Vertegenwoordigster Correspondente: Ruth Hassell, Hell's Gate, tel.: 2265, 2266 (werk) en 2299 (thuis).

ST EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster Correspondente: mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG
CORRESPONDENT
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT
Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON
Medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202-4623933).

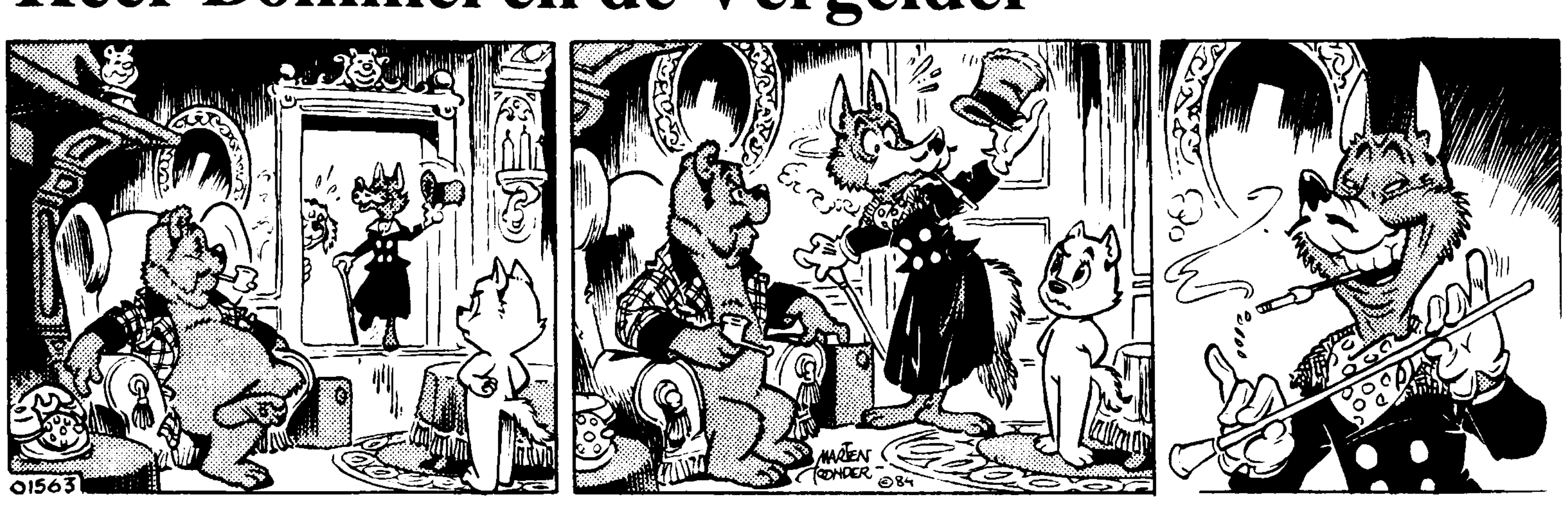
Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagsche Courant, de Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curacao: Districo n.v., tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr 11.13.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong - Loi - Sing, Noord Salinja.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 80,15 per maand (luchtpost) of NAfl. 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel en de Vergelder Door Marten Toonder



01563 — Toen de beroemde verkoper Sjors Bigbus de volgende morgen door Joost werd binnengelaten zat heer Bommel al op hem te wachten, terwijl Tom Poes er humeurig bij stond.

"U bent mooi op tijd," prees heer Ollie. "De Vergelder staat al klaar, want de jonge vriend hier heeft mij de knop gewezen waarop je moet drukken om hem met geld te vullen."

"Zoveel moeite had u niet hoeven doen," zei de meester- koopman glimlachend. "Ik ken alle kuren van dat ding. Als u mij het koffertje gegeven had, zou ik het geld zonder enige moeite op de goede plek hebben opgeborgen."

"Dat zal wel," zei Tom Poes. "Op welke knop zou u dan hebben gedrukt?"

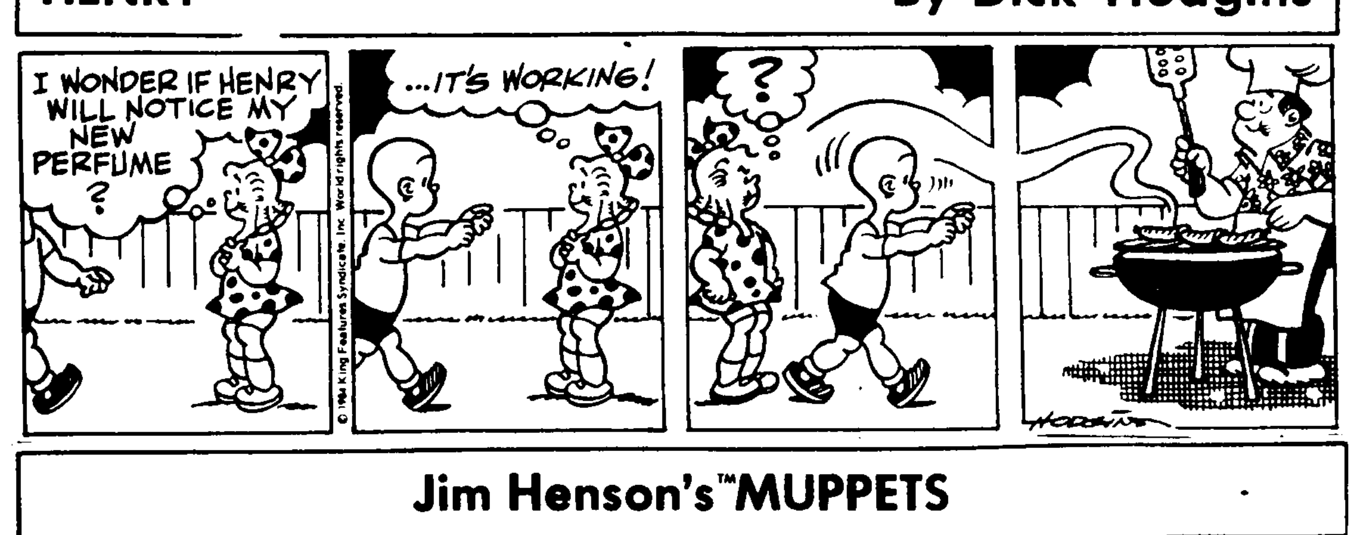
"Op de goede natuurlijk," hernam de ander. "Het is zaak om het knoppensysteem met gevoelige vingers te bedienen omdat men anders een storing in het plendium kan veroorzaken. O pecunia, o mores, zoals wij latinisten zeggen als wij ons geld opbergen. Maar waar bemoeit ge u eigenlijk mee, jongske?"

"Hij wil het vak graag leren," verklaarde heer Bommel. "Daarom gaat hij met u mee, als leerling."

De heer Bigbus verstarde; maar hij herstelde zich bliksemsnel, en glimlachte innemend.

"Wat gezellig!" riep hij uit. "Dan kan hij mooi het koffertje dragen, zodat ik de handen vrij heb bij het verkopen."

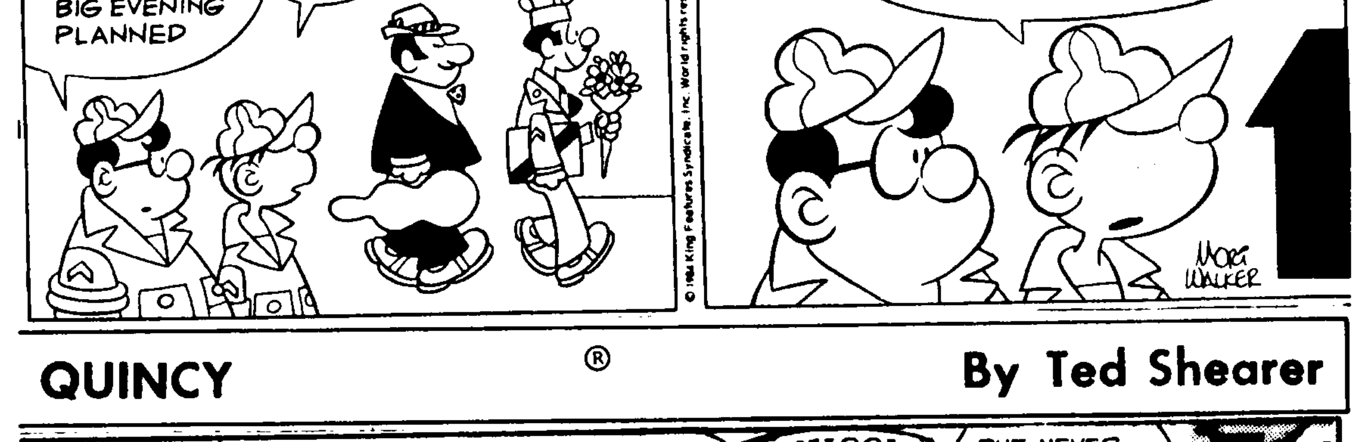
HENRY ® **By Dick Hodgins**



Jim Henson's™ MUPPETS



BEETLE BAILEY ® **By Mort Walker**



QUINCY ® **By Ted Shearer**





WILLEMSTAD— Woensdagochtend werd het wagenpark van de politie uitgebreid met 17 dienstwagens. De wagens die in een witte uitvoering door Toyota zijn geleverd, zullen in de komende dagen in de politie- kleuren worden overgespoten. Ook aan het politie- korps op Bonaire zijn drie nieuwe wagens geleverd.

KABINETSFORMATIE NAGENOEG AFGEROND

''Herstructurering Antillen van Vijf''

Politici introduceren nieuwe portefeuille

WILLEMSTAD — Op St. Maarten kwam rond vier uur vanmorgen de politieke commissie die zich bezighoudt met de portefeuille- verdeling in het nieuwe kabinet, hieromtrent tot een overeenstemming. Alleen het regerings- programma behoeft nu afronding, aangezien een accoord over de verdeling van de goud- en deviezen- voorraad nog ontbreekt. Vandaag zullen vertegenwoordigers van de politieke partijen die aan het formatie- overleg deelnemen zich samen met de leden van de monetaire beleids- commissie buigen over een door deze commissie opgesteld verdelings- concept. Verwacht wordt dat de partijen ook hierover nog in de loop van vandaag een consensus kunnen bereiken en morgen de nieuwe regerings- samenstelling officieel kenbaar kan worden gemaakt.

De politieke partijen die klaarblijkelijk samen een regering zullen gaan vormen, stelden vannacht een overeenkomst op over de portefeuille- verdeling. Die werd namens de PNP door George Hueck en Maria Liberia-Peters, namens de DP door Agustin Diaz en Onofre Bikker, namens de MEP door Betico Croes en mr John van der Kuyp, namens de UPB door Rudy (Ruman) Ellis en Humphrey Wout en namens de DP- St. Maarten door Sydney Wathey, Raymond Nicholson en Rene Richardson ondertekend.

NEGEN MINISTERS

In het nieuwe kabinet zal het aantal ministers van tot naar negen worden gebracht. PNP en DP krijgen elk twee ministers, de MEP krijgt er drie en de UPB en DP- Bovenwinden elk één. Daarbij wordt niet de functie van Gevolmachtigde minister in Den Haag gerekend.

Zoals de Amigoe reeds aankondigde, gaat het premierschap naar de PNP. Alhoewel op St. Maarten geen namen werden genoemd, is al wel duidelijk dat PNP- leider Gilbert de Paula, minister van Financiën en vice- premier in het huidige demissionaire kabinet, het premierschap en Algemene Zaken toegewezen zal krijgen. De PNP behoudt voorts de portefeuille van Financiën en krijgt er Gezondheid, Sport en Cultuur bij.

NIEUWE PORTEFEUILLE

Naar de DP gaan drie portefeuilles en de functie van Gevolmachtigde minister. In deze portefeuilles bevindt zich een volstrekt nieuwe: die van "Herstructurering van de Antillen van Vijf". Verder krijgt de DP de portefeuilles Onderwijs en Justitie. De nieuwe portefeuille, zo verklaarde vanmorgen DP- leider Agustin Diaz, coordinator van de commissie die de portefeuille- verdeling behandelde, komt niet in de plaats voor die van Staatkundige Structuur, maar komt daarnaast te staan. Zij is speciaal bedoeld met het oog op de toekomst van de Antillen na de uittreding van Aruba uit de Antilliaanse constellatie. Alhoewel Diaz op dat moment nog weinig kon zeggen over kandidaten voor de ministers- posten voor Justitie en de Gevolmachtigde minister, is de bemanning van de andere twee portefeuilles binnen de partij al wel bepaald. Beiden, zowel Onderwijs als de Herstructurering van de Antillen van Vijf, zullen onder beheer komen van DP- bestuurslid Frank Rozendal.

Naar de MEP gaan Economische Zaken, Staatkundige Structuur, Verkeer en Vervoer en een waarnemend Gevolmachtigde minister in Den Haag. De MEP maakte enige tijd geleden al bekend bereid te zijn af te zien van de portefeuille van Financiën. Als kandidaten voor Staatkundige Structuur en Verkeer en Vervoer werden tevens, zoals al eerder vermeld in de Amigoe, onlangs al de namen van respectievelijk mr Hendrik Croes en mr John van der Kuyp genoemd.

UPB en DP- Bovenwinden, die elk één minister krijgen, haalden uit de onderhandelingen over de portefeuille- verdeling respectievelijk de portefeuille van Ontwikkelings- samenwerking en die van Arbeid en Sociale Zaken. Tussen de beide partijen werd daarbij overigens wel overeengekomen dat, wanneer ontwikkelings- projecten van St. Maarten of de Bovenwinden behandeld worden, de huidige minister van Ontwikkelings- samenwerking Leo Chance (DP- Bovenwinden), die nu zi n portefeuille aan Bonaire moest afstaan, hierbij aanwezig zal zijn.

PROBLEMATISCH

Toewijzing van de portefeuille van Verkeer en Vervoer was trouwens gisteren en vannacht nog een problematische kwestie, erkende Diaz tegenover de Amigoe. Die portefeuille werd tot nog toe in het demissionaire kabinet Martina beheerd door UPB- leider Ellis. Die verzette zich tijdens de onderhandelingen krachtig tegen een afdracht van die portefeuille aan de MEP. Vertegenwoordigers van de andere politieke partijen moesten eraan te pas komen om Ellis ervan te overtuigen afstand te doen van Verkeer en Vervoer. Die was daartoe slechts bereid toen hem daarvoor in de plaats Ontwikkelings- samenwerking in het vooruitzicht gesteld werd. Gezien de afspraak die tussen Bonaire en St. Maarten werd gemaakt aangaande ontwikkelings- projecten, kan worden aangenomen dat de DP- Bovenwinden weinig enthousiast was over het idee Ontwikkelings- samenwerking kwijt te raken.

De functies van eerste vice- premier en die van waarnemend voorzitter van de Staten van de Nederlandse Antillen, gaan naar de Arubaanse partij MEP. De functie van tweede vice- premier krijgt de DP erbij. Het nu onafhankelijke Statenlid Roy Markes, voormalig MAN- lid, blijft voorlopig aan als Statenvoorzitter bevestigde de DP- leider. Hij ontkende evenwel in alle toonaarden de berichten als zou Markes een functie bij het kabinet van de Gevolmachtigde minister in Den Haag zijn beloofd. "Dat is absoluut niet het geval", aldus Diaz. "Een functie voor Markes als tegenprestatie voor steun aan de regerings- partijen is zeker geen onderwerp van discussie geweest".

TEVREDEN

Diaz verklaarde zich bijzonder tevreden met het resultaat van de portefeuille- verdeling. Die gaf hem met name als Curaçaoënaar grote voldoening, bracht hij naar voren. Curaçao immers kreeg het merendeel van de "zwaarste portefeuilles", zoals Financiën en Justitie. "De signatuur van het kabinet belandde bij Curaçao, de signatuur van de Gevolmachtigde minister kwam naar Curaçao en zelfs de signatuur van het parlement - omdat daar uiteindelijk toch sprake is van een Curaçaoënaar- is Curacáosch".

Over de houding van de MEP was hij evenzo erg te spreken. MEP- leider Betico Croes, haalde Diaz aan, stelde zich in de onderhandelingen uiterst flexibel op en toonde zich op alle mogelijke manieren welwillend voor wat betreft de standpunten van de Curaçaose partijen. Daarbij stond Croes uiteraard ook het streven en realiseren van de status aparte voor Aruba voor ogen, erkende Diaz. Desalniettemin waardeerde de DP de instelling van de MEP in de onderhandelingen zeer. Zijn partij zou van- zelfsprekend ook medewerking geven wanneer het om verwezenlijking van het MEP- streven naar een aparte status ging, aldus de DP- leider.

WORKING-PAPER

Vandaag bespreken de politici met de deskundigen in de monetaire beleids- commissie een door deze commissie opgesteld "working- paper". Vanmiddag zal hierover een interne politieke discussie plaatsvinden, terwijl tevens in het programma van de politici een plenaire vergadering staat opgenomen over het werk van de financieel- economische commissie en die met betrekking van de staatkundige structuur. Ook de verdeling van de goud- en deviezen- voorraad staat uiteraard op de agenda van de plenaire vergadering, besloot Diaz.

In voorbereiding op aftreden

Martina benoemd tot raadsadviseur

WILLEMSTAD — Na zijn aftreden als premier, zal MAN- leider Don Martina het nieuwe kabinet als Raadsadviseur gaan bijstaan. Die beslissing werd deze week door de Raad van Ministers van het huidige demissionaire kabinet Martina genomen.

De benoeming werd door de Regerings- voorlichtings- dienst officieel bevestigd. In het bericht van de RVD wordt herinnerd aan het feit dat Martina in november 1976 door de toenmalige premier ad interim werd toegezegd dat hij in aanmerking kwam voor de benoeming tot directeur van het departement Arbeid en Sociale Zaken. In mei van dit jaar echter gaf Martina de Raad van Ministers, refererend naar het bijna acht jaar oude schrijven, te kennen van deze benoeming af te zien, mits hij na afloop van zijn ministerschap zou worden aangesteld in een tenminste daaraan gelijkwaardige functie. Nadat hem dit eind mei door de gouverneur werd toegezegd, werd in de functie van directeur van het desbetreffende departement voormalig Landsbemiddelaar mr Elco Karel benoemd en volgde deze week de benoeming van Martina als raadsadviseur.

In een reactie tegenover het ANP zei Martina dat hij verwacht de post van raadsadviseur ongeveer zeven tot negen maanden, afhankelijk van het moment waarop het nieuwe kabinet aantreedt, te kunnen vervullen. Daarna gaat hij met pensioen. De demissionaire premier zei nog niet te weten welke inhoud de Raad van Ministers aan deze functie zal geven. Als hij de Ministerraad daadwerkelijk van advies zal moeten dienen, betekent dit dat hij een kabinet moet gaan adviseren waarvan zijn eigen partij is buitengesloten.

Martina zei voorts in zijn reactie, ook tijdens de periode van raadsadviseur politiek actief te zullen blijven. "Na mijn pensionering zal ik mij zelfs voor honderd procent met de politiek gaan bezighouden", aldus de demissionaire bewindsman. Hij wilde niet ingaan op de vraag of hij dan een reorganisatie binnen zijn eigen partij wilde doorvoeren.

De benoeming ontlokte vanmorgen nogal wat kritiek aan het adres van de MAN- leider. Ondermeer van de kant van DP-lijsttrekker Agustin Diaz, wiens partij deel zal nemen in het nieuwe kabinet. Diaz zei het frappant te vinden dat de leider van een partij die altijd felle kritiek uitte op dergelijke benoemingen, nu zelf voor zijn vertrek uit de regering "zijn zaakjes regelde". De DP- leider herinnerde er aan dat de MAN zich ten tijde van de DP-campagne met betrekking tot het creëren van arbeidsplaatsen nogal smalend over hem had uitgelaten. "Toen werd gezegd dat ik alleen voor mijzelf bij La Prensa (waar zoals bekend Diaz hoofdredacteur is-red) een arbeidsplaats had geschapen en het verder alleen bij mooie praatjes over de werkgelegenheid had gelaten", aldus Diaz.

Het zou daarentegen een verkeerd uitgangspunt zijn te stellen dat een minister of gedeputeerde, wanneer die eenmaal uit functie treedt, zondermeer moet worden "weggeschopt", voerde overigens Diaz aan. Hij was in het algemeen van mening dat niet zomaar een dergelijke figuur (daarbij niet expliciet Martina bedoelend), die zich toch voor zijn gemeenschap had ingezet, in een "onwaardige" functie zou kunnen terugkeren. Een ex-minister heeft recht op een functie waardig aan diens voormalige ministerschap, vond hij. In geval van bijvoorbeeld MAN-minister Harold Anastatia, werkzaam bij de Shell, was hij daarom evenzo van oordeel dat de Shell deze bij diens terugkeer toch wel een passende functie verschuldigd was.

De DP- leider greep wel de gelegenheid aan over "de kwestie Metry" te praten. Voormalig DP-bestuurslid mr Faroe Metry, aan wie onterecht de functie van Directeur der Belastingen de neus voorbijging, kreeg allang de toezegging voor een "gelijkwaardige functie". Daar kwam echter helemaal niets van. Nog steeds werd Metry, die om zijn kansen op een benoeming te vergroten zelfs de politiek vaarwel zei, geen functie aangeboden, benadrukte Diaz. Martina echter zorgde al voor zijn "eigen zaakjes" nog voordat hij als premier aftrad.

Oldenboom Interpol-commissielid

WILLEMSTAD— Hoofdcommissaris van Politie, Johan Oldenboom, is tijdens de 53e Algemene Vergadering van Interpol gekozen als lid van het "Executive Committee" van Interpol voor de periode 1984 tot 1987. De Interpol- vergadering was van 4 tot 11 september te Luxemburg.

Strikjes-actie Sitek en KvV

WILLEMSTAD— De vakbond Sitek houdt samen met de Kamer van Vakbonden een protest- aktie, waarbij het publiek en dan in het bijzonder de bondsleden aangemoedigd worden een strikje op de kleding te dragen. Deze aktie heeft betrekking tot de voorgevallen op de formatie- besprekingen voor eenb nieuwe regering.

Morgenmiddag kan eenieder die geïnteresseerd is bij het Wilhelmina- plein langsgaan om een strikje af te halen, tussen vier en zes uur. Zo wordt in een advertentie van de beide instellingen bekend gemaakt.

Advies eilanden en PG gevraagd

Nota Oldenboom over terreur-bestrijding

WILLEMSTAD— Een nota van hoofdcommissaris Johan Oldenboom betreffende het creëren van eenheden die ingezet zouden kunnen worden tegen terreur- activiteiten, is door de Raad van Ministers overgedragen aan de gezaghebbers van de respectieve eilanden en aan Procureur Generaal mr Luis Nahr. Daarnaast is besloten dat politiefunctionarissen uitgezonden worden naar landen die gespecialiseerd zijn in terreurbestrijding.

De besslissing over deze nota is genomen in een dinsdag gehouden vergadering van de Raad van Ministers. De nota werd door hoofdcommissaris Oldenboom naar de minister van Justitie verstuurd, naar aanleiding van de recente kaping van het LAV-toestel, die begin vorige maand op het vliegveld van Curaçao eindigde in de dood van de twee kapers.

De nota bevat een politiestandpunt ten aanzien van de mogelijkheden die er zijn om terroristische acties op de Antillen aan te pakken. Aan de hoofdcommissaris is dan ook opgedragen alvast uit te kijken naar geschikte kandidaten (uit het korps), die zich zouden kunnen oriënteren op opleidingen en technieken die elders gebruikt worden. De hoofdcommissaris moet daarover advies uitbrengen aan de Raad van Ministers. Er wordt dan gedacht aan landen als Israel, de Verenigde Staten en Venezuela, die gespecialiseerd zijn in terreur- bestrijding.

Er dient evenwel bij vermeld te worden dat de huidige regering enigszins afwijzend staat tegenover het opzetten van dergelijke eenheden. Het opzetten van die eenheden is een moeilijke taak, ondermeer vanwege de hieraan verbonden kosten en het vinden van de geschikte mensen. In ieder geval zal na het inwinnen van advies van de PG en de respectieve gezaghebbers verder bezien worden wat de mogelijkheden zijn voor opzet van die eenheden. Aldus kan opgemaakt worden uit een bericht van de Regerings Voorlichtings dienst.

Gesprek DP en PNP op eilands-niveau

WILLEMSTAD — Om een coordinatie, dan wel een synchronisatie tussen het centraal en het eilandelijk bestuur tot stand te brengen, heeft de DP haar toekomstige regerings- partner PNP om een gesprek op eilands- niveau verzocht.

Het tot stand komen van een samenwerking op lands- niveau wil de DP ook tot eilands- niveau uitgebreid zien, verklaarde vanmorgen DP- leider Agustin Diaz tegenover de Amigoe in een herhaling op een algemeen bekend standpunt van zijn partij. Vandaar dat zijn partij de PNP officieel om een gesprek heeft verzocht. Diaz zei te verwachten dat de MAN, die momenteel samen met de PNP in het Bestuurscollege zit, de "eer aan zichzelf" zal willen houden en zelf uit het eilandsbestuur zal stappen. Zou zijn partij zich immers in een dergelijke positie bevinden, haalde hij als voorbeeld aan, dan was de DP er allang uitgestapt. Die zou zeker niet wachten tot zij er mogelijk werd uitgezet of de samenwerking schriftelijk werd opgezegd, aldus Diaz.

Van den Broek doet Curaçao aan

WILLEMSTAD— Hans van den Broek, de Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken zal een kort bezoek brengen aan Curaçao op zijn doorreis naar Mexico, Colombia en de Verenigde Staten.

Minister Van den Broek komt op 16 september aan. Hij wordt ontvangen door de plaatselijke autoriteiten onder leiding van demissionaire minister- president Don Martina. De Nederlandse bewindsman zal nog diezelfde ochtend zijn opwachting maken bij gouverneur dr René Römer en premier Don Martina, om vervolgens 's-middags door te reizen naar Bogota. Hij wordt vergezeld door de heren Walsum, Jonker Roelants en Cornelissen, zo blijkt uit een persbericht van de Regerings Voorlichtings Dienst.

Vechtersbazen elkaar te lijf met fles en mes

WILLEMSTAD— De politie werd vijf voor twaalf 's avonds geroepen naar Steenmij waar twee mannen aan het vechten waren. Het zou er nogal heftig aan toegaan; de mannen waren elkaar te lijf gegaan met een mes en een fles. Eén van de mannen had de ander met een fles aan het hoofd verwond. De gewonde, de dertigjarige A.B., is naar het ziekenhuis gebracht. De andere man A.A. van 29 is aangehouden en ingesloten.

Conferentie over werkgelegenheid

WILLEMSTAD— Drs Adriaan Moen, functionaris bij het departement van Arbeid en Sociale Zaken, zal als afgevaardigde van de Nederlandse Antillen naar de vierde Regionale Conferentie van Werkgelegenheids-planners gaan.

De conferentie wordt gehouden van 22 tot 25 oktober in San Jose, Costa Rica. Het doel van de conferentie is om professionele kaderleden de kans te geven omtrent hun ervaringen over werkgelegenheid en inkomens van gedachten te wisselen.

De Raad van Ministers, die eerder deze week tot de afvaardiging besloot, nam tevens het besluit bij de Bestuurscolleges van Aruba, Bonaire en Curaçao te informeren of ook zij kandidaten naar deze conferentie willen afvaardigen.

PAS wil nationaal referendum in regeerprogramma

WILLEMSTAD— De "Movimento Pro Antias di Seis" (PAS) heeft in een telegram aan formateur dr Claude Wathey verzocht om het houden van een nationaal referendum op te nemen in het regeer- programma. Dit verzoek is tevens gericht aan de politieke partijen die deelnemen aan de formatie- besprekingen en de onafhankelijke Statenleden.

De PAS, voorgezeten door mr Jose Frans, vindt dat "desintegratie van de Nederlandse Antillen in strijd is met de Staatsregeling en Internationaal recht". Daarom is, naar hun mening, zolang het Antilliaans volk zich niet uitgesproken heeft over de desintegratie het volk niet gebonden aan de besluiten die erover aangenomen zijn, stelt het telegram.

Verlaging verwacht in komkommer-produktie

WILLEMSTAD— De dienst Landbouw, Veeteelt en Visserij (LVV) verwacht in september een wat lagere komkommer- productie dan in augustus. Deze afname is te wijten aan het feit dat de meeste productie- arealen de maximale productie achter de rug hebben en nu minder produceren; de nieuwe arealen beginnen pas tegen het eind van de maand te produceren. Zo blijkt uit een communiqué van de LVV.

In cijfers uitgedrukt verwacht de LVV ruim 21.800 kilo komkommers per eind van de maand. Hiermee vertegenwoordigt deze groentesoort tevens ruwweg een derde deel van de totaal verwachte groente- produktie van 63.271 kilo voor september.

Als tweede op de lijst staat de paprika- productie, die vergeleken met augustus wat hoger ligt op 12.342 kilo. Logischerwijze stelt de paprika- aanplant wel een groter areaal voor, omdat de plantjes nu eenmaal meer ruimte in beslag nemen dan de komkommer-planten.

Hoewel een verhoogde productie verwacht wordt van pompoenen, okers, aubergines en amsoy is die nog niet maximaal omdat het grootste deel pas met productie begonnen is. Er wordt een daling verwacht in het aanbod van meloenen, watermeloenen, zoete aardappelen, sla-uitjes en selderij. Voor wat de zoete aardappelen betreft is de fluctuatie in aanbod toe te schrijven aan de onregelmatige aanplant ervan, terwijl deze pas vier een een halve maand later geoogst kan worden. Verder waren er in augustus problemen met nematoden (aaltjes) in de selderij- aanplant, zodat een aantal arealen voortijdig geoogst moest worden.

Het weer

ONDANKS DE AANWEZIGHEID van een tropical wave blijft de buitenactiviteit op de Benedenwinden beperkt, zo voorziet de Meteo in zijn weersverwachting welke geldig is tot zaterdagmiddag twaalf uur en welke als volgt luidt: licht tot half bewolkt, gedurende de nacht mogelijk kans op enkele plaatselijke buien; overwegend matige oostelijke wind. De tropical wave welke zich in het oostelijk Caribisch gebied bevindt trekt langzaam in westelijke richting maar zal grotendeels ten noorden van de Benedenwinden langs trekken.

Orkaan Diana is na zijn vastelandsbezoek in de VS afgezwakt tot een tropische storm. Vanmorgen was zij om negen uur vlakbij New Bern in Noord Carolina. Zij trekt weer in de richting van de zee.

Uitgebreid programma bij begin basketbalcompetitie

SANTA CRUZ — Een aantrekkelijk programma is in elkaar gezet voor de officiële opening van de nieuwe competitie van de Aruba Basketbal Bond vanavond om zeven uur in de Sporthal.

De competitie wordt posthuum opgedragen aan Egbert Carilho, die in leven zeer veel jaren besteedde aan de bevordering van de basketbalsport op Aruba. Het programma vermeldt een defilé van de deelnemende ploegen en bestuursleden van de bond, het volkslied dat gezongen zal worden door een groep jongens van 9-13 jaar die reeds de basketbal- sport beoefenen, toespraken, een show in basketbal- stijl door de Aerobic groep van Body Language, en de eerste opgooi die verricht wordt door de Sport- gedeputeerde, de jongste en de oudste speler in de competitie. Als laatste punt volgt de eerste competitie- wedstrijd, waarvoor vanavond pas de loting zal plaats hebben.

FTA voor samenkomen bonden over kwestie rond arbeidsmarkt

SAN NICOLAS — In een telefoon- gesprek heeft Aruba's grootste vakbond FTA overleg gepleegd met de Curaçaose vakbond CFW en nadere inlichtingen gevraagd over de brief die deze vakbond samen met CADMU aan de directie van Shell zond over 19 Arubanen die tijdelijk een werk op Shell- terrein uitvoerden. Met nadruk stelde voorzitter Anselmo Pantilius — die zijn werk heeft hervat — dat de FTA onder geen enkele omstandigheid dit soort discriminatie accepteert. Hij betreurde het dat er nog steeds geen arbeidswet is om de arbeids- markt op ieder eiland te regelen. In een gesprek met de CFW benadrukte deze vakbond op te komen voor de arbeids- markt op Curaçao. De FTA- voorzitter vond het een goede gedachte dat in de naaste toekomst de vakbonden bijeen komen om een en ander te bespreken en een gezamenlijk standpunt trachten in te nemen.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama en Piet Soda Fountain.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

...

BIOSCOPEN
BOULEVARD: 20.30 uur *Against all odds* (18 jr.); 24.00 uur *Escape from hell* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 en 24.00 uur *Un terceto peculiar* (18 jr.).

...

BOTICA'S: Oranjestad: Sta. Anna, tel.: 28181; San Nicolas: Lucas, tel.: 45119.

...

WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolas en Savaneta: dokter J. Tromp, via Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48833 of via Hospitaal, tel.: 24300.

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020, 48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

...

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115).

...

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45/18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden; dinsdag van 19.30-20.30 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano.

EXPOSITIE "20 AÑA ALM" **(t/m 14 september)**: maandag, woensdag en vrijdag van 07.30-12.00/13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

PROJEKTO EDUCASHON PA ADULTO (PEA): 19.30 uur informatieve avond - Club San Martin, Sta. Cruz (ond.: invullen formulieren inkomsten- belasting).

SPORT
DOMINO (toernooi): 20.00 uur Urataka vs Happy Time - Cabana Catiri, Amistad Take Away.

ASV TRAPPERS: 19.30 uur biljart- toernooi: Kwihi Inn vs Barracuda - clubgebouw.

JOEY'S DOMINO TEAM:; 20.00 uur domino- toernooi: Rooi Afó vs Aruba Stars; **(vriendschaps- wedstrijden)** Tropicana Inn vs Huliba; Sombré vs Pedro's Devils.

...

ZATERDAG
DIVERSEN
SPORT
ASV TRAPPERS: 14.30 uur biljart- toernooi: win. A vs win. B - clubgebouw.

BASEBAL: 13.30 uur **(A-kl.)** SG Stars vs Amstel - Lago Sportpark; 14.30 uur CB Noord vs Visser Trading - ABC- terrein.

VOETBAL: 16.00 uur Dep. Ind. vs Riverplate - Wilhelminastadion; Yara vs Arsenal - NSC- terrein.

MOKO ZOO RANCH: open voor het publiek.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 7A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Bario Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag: 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetio, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag: 08.00-10.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Oranjestad): openingstijden maandagmiddag van 14.00-18.00 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-17.00 uur; woensdag van 08.00-12.00/14.00-19.00 uur; donderdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdag de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

...

TELEARUBA

VRIJDAG: 17.30 Fat Albert; 18.00 The Smurfs; 18.30 Nos tambe por; 18.45 Telenovela: Chispita; 19.30 Cocktail muscial; 20.00 Telenoticias; 20.30 Falcon Crest; 21.30 Wrestling; 22.30 Repiticion Telenoticias; 23.00 Sluiting.

ZATERDAG: 17.00 Dance fever; 17.30 NBA basketball (Celtic vs Lakers); 19.00 Here's Lucy; 19.30 The A-team (It's a desert out there); 20.30 National geographic (Journey of the Hokulea's, deel 2); 21.30 Santo Domingo invita; 22.30 Estreno (Hit and run); 23.00 Sluiting.

Tweede ronde bezuinigingen door BC

Tariefsverhoging voor water en telefoon in pen

ORANJESTAD — De Arubaanse gedeputeerde van Financiën Frank Croes maakte plannen klaar om de tweede ronde van de bezuinigingsmaatregelen rond te krijgen. Als onderdelen hiervan noemde de bewindsman gisteravond in Telenoticias de verhoging van water- en telefoon- tarieven, welke mogelijk per 1 januari 1985 van kracht zullen worden.

Hij wees erop dat Aruba nog met een deficit zit van 57 miljoen gulden en dat alles gedaan moet worden om de begroting uit te balanceren omdat er een te groot verschil tussen inkomsten en uitgaven bestaat. Een en ander zal op zo soepel mogelijke wijze moeten geschieden.

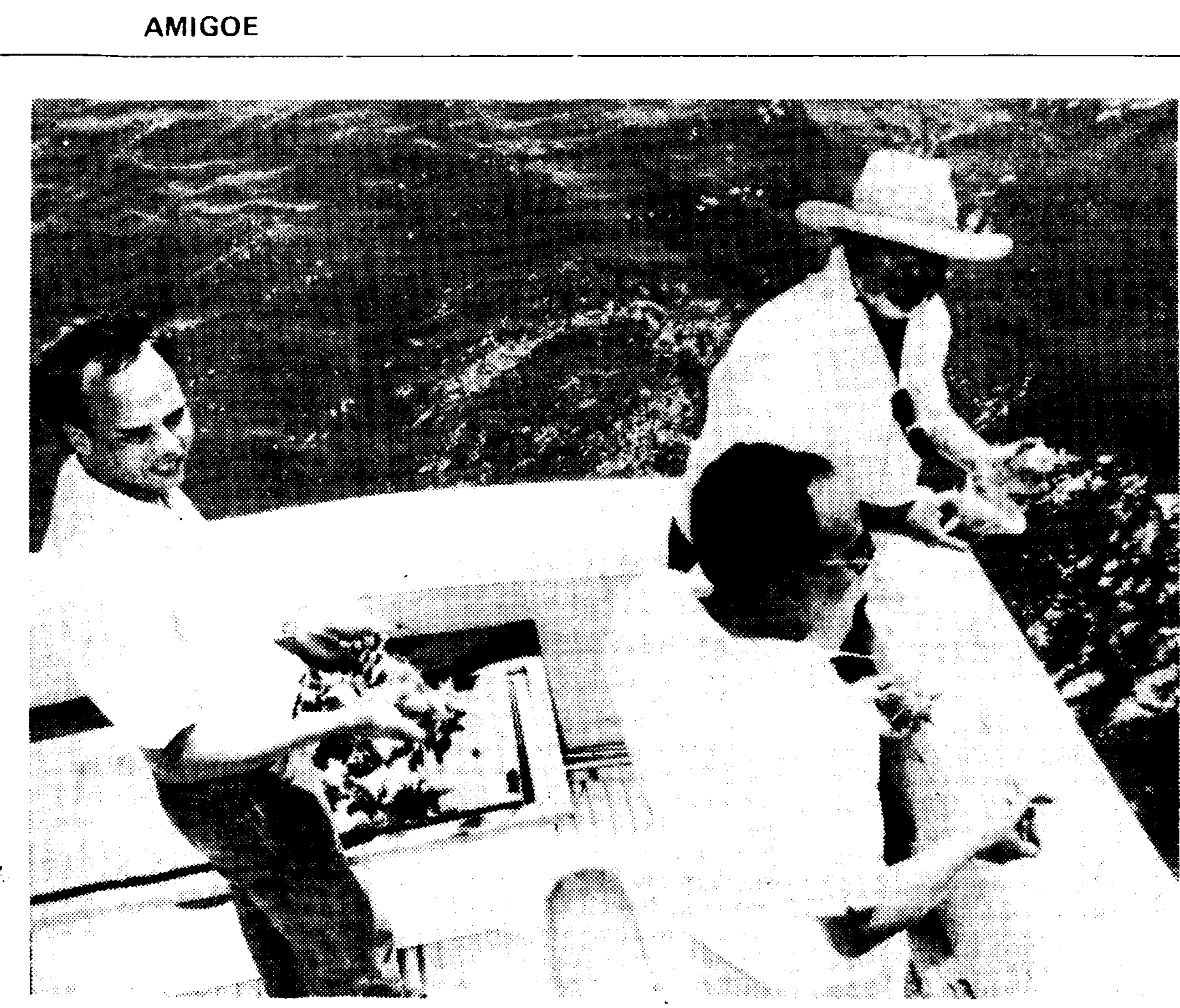
Voorts wees de gedeputeerde in verband met de "cash flow" erop, dat Aruba nu gebruik maakt van reserves en dat daar zo spoedig mogelijk een halt aan toegeroepen dient te worden. Hij wees erop dat in dit verband reeds een aantal kapitaals- werken werd stopgezet of niet uitgevoerd.

Wat de inkomsten- verhoging betreft wees de gedeputeerde erop dat er meer gedaan zal moeten worden aan het opleggen van de belasting- aanslagen hetgeen niet geheel verloopt zoals de eilandelijke overheid wenst. Op dit ogenblik denkt de overheid niet aan mogelijkheden om elders financiering te zoeken, hetgeen niet nodig zal zijn indien in de opzet van bezuinigingen resultaten worden bereikt. Mocht men toch financiering nodig hebben, dan zal eerst de lokale markt worden benaderd en als dat niet lukt dan pas de internationale markt.

Brederodegroep kanshebber koop Caribbean hotel

ORANJESTAD — Het ziet er naar uit dat de Brederodegroep — waarin ook Golden Tulip en KLM — op dit ogenblik de eerste gegadigde is voor de aankoop van het Aruba Caribbean Hotel.

De Aruven- delegatie onder leiding van president- directeur Freddy Wever heeft de afgelopen dagen in Nederland met deze groep besprekingen gevoerd. De Amigoe berichtte daarover reeds. De groep schijnt nu dertig dagen optie te hebben gekregen om het Aruba Caribbean Hotel te kopen. De Aruven- delegatie keerde vandaag met de KLM uit Nederland terug en zal vanmiddag een persconferentie houden. Zoals bekend is ook de groep van Kenneth Ecury, Club Caribbean Holding, een gegadigde doch de Brederode- groep schijnt nu de joker in handen te hebben.



ORANJESTAD — Ook op Aruba werden de eerste van de 100.000 kleine carco's, die in het Marcultura- laboratorium gekweekt werden, in zee gelaten. Dit geschiedde door LVV- gedeputeerde Daniel Leo, die in de boot vergezeld werd door LVV- hoofd ing. Silvester Vrolijk, de heer Hensen van de stichting Marcultura en de heer Tom Barmes van de LVV. In de komende dagen zullen de resterende carco's op andere — voor het publiek onbekend te blijven — plekken te water worden gelaten. Het carco- project ging 2 1/2 jaar geleden van start door toedoen van de Bestuurscolleges van de eilandgebieden Aruba, Bonaire en Curaçao. Op bijgaande foto is gedeputeerde Leo (met Cubaanse hoed) bezig de kleine carco's te water te laten in bijzijn van de heren Vrolijk en Hensen.

Oude Web-schoorsteen aan roken

BALASHI — Het trok gisteren de aandacht van het rijdend verkeer op de Hoofdverkeersweg dat de schoorsteen van de oude WEB- fabriek te Balashi rookte. Navraag bij het WEB leverde als resultaat op, dat het WEB hiermede totaal niets van doen heeft, aangezien deze oude fabriek niet meer van het WEB is. Vermoedelijk werd er wat oude rommel in de oude fabriek verbrand.

Quemada bij Filmliga

ORANJESTAD — Filmliga Aruba vertoont op zondagavond de kleuren- film Quemada (verbrand), een verhaal dat zich in 1840 afspeelt op een Caribisch eiland, gekoloniseerd door de Portugezen. De regie van deze film is van Gillo Pontecoroo en de acteurs zijn onder anderen: Marlon Brando, Evaristo Marquez, Norman Hill, Tom Lyons en Renato Salvatori. De voorstelling begint om half negen in Cas di Cultura.

Met slechts administratieve scheiding van goud/deviezen

PDA ziet val Nederland/Curaçao voor Betico Croes

ORANJESTAD — In een telexboodschap aan MEP- leider Betico Croes op Sint Maarten heeft PDA- leider, dr. Leonard Berlinski, een beroep gedaan op Betico Croes om zich niet onder druk te laten zetten, niet in opgezette vallen terecht te komen die door het kolonie- land Nederland worden opgezet en ook niet voor de baantjes van minister.

Uit de PDA ter beschikking staande gegevens blijkt duidelijk dat door Curaçao en Nederland een val wordt opgezet om Aruba in een federatie te lokken op economisch gebied. Volgens de PDA omvat deze val onder meer: verdeling van goud en deviezen administratief in plaats van werkelijke verdeling; scheppen van een gezamenlijke geld- autoriteit, waardoor de centrale Arubaanse Bank verlaagd wordt tot een gewoon filiaal van de geld- autoriteit; ontneemt Aruba zijn macht over goud en deviezen; leningen in het buitenland moeten in de geld- unie de goedkeuring van Curaçao krijgen. Als Betico Croes hierop allemaal ingaat dan accepteert hij volgens de PDA een federatie- stelsel dat het volk van Aruba reeds duidelijk afgewezen heeft. Het gevolg hiervan is, aldus de PDA in zijn telegram aan de MEP- leider op Sint Maarten, dat de PDA met het volk Betico Croes als leider van de "heilige strijd" zal zien en dat hij hier tegen verraad pleegde.

De PDA eist dat Betico Croes de economische ketting verbreekt opdat het volk niet weer een strijd voor zijn vrijheid moet beginnen om te voorkomen dat Aruba na 1 januari 1986 voor altijd aan de voeten van Curaçao blijft liggen.

De PDA is van mening dat wanneer het in belang van Aruba noodzakelijk is om met welk land of eiland dat een democratisch stelsel heeft, te moeten samenwerken, dit op basis van vrijwilligheid dient te geschieden. Geef Aruba de vrijheid waarvoor het altijd gestreden heeft door te eisen voor werkelijke scheiding van goud en deviezen en niet voor een administratieve scheiding, aldus besluit PDA- voorzitter Berlinski zijn telexboodschap aan MEP- leider Betico Croes.

Onderwijs- gedeputeerde boos op onderwijs minister Veeris

ORANJESTAD — Felle kritiek had gedeputeerde Remy Zaandam gisteravond in Telenoticias op het beleid van demissionair Onderwijs- minister Veeris, die 1985 als het Jaar van het Papiamento aankondigde en een commissie samenstelde. De bewindsman had — volgens de gedeputeerde — niet het fatsoen gehad om de Arubaanse overheid op de hoogte te stellen.

"We zullen wel zien of we meedoen, maar op zo'n manier, dat een demissionair minister zoiets besluit en niet eens overleg pleegt, kunnen we moeilijk accepteren", aldus een verbolgen gedeputeerde.

Op vragen wat de gedeputeerde dacht van het idee om Papiamento in de aandacht te plaatsen, liet deze horen: "Het kan een goed idee zijn, maar de wijze waarop een demissionair minister een en ander zonder behoorlijk overleg regelt, kunnen we niet accepteren".

De gedeputeerde wees erop dat Aruba zijn orthografie heeft en gerespecteerd moet worden. Men probeert nu Aruba in een richting te duwen waartegen Aruba reeds duidelijk "neen" heeft gezegd. Het wordt tijd dat minister Veeris de eilanden respecteert, aldus Onderwijs- gedeputeerde Remy Zaandam.

Luchtdrukgeweer van jongen afgenomen

SAN NICOLAS — In de Helfrichstraat verleende de politie assistentie voor een jongeman die op en neer liep met een luchtdruk- geweer in zijn handen. Het bleek de 22- jarige J.S. die net als een soldaat marcheerde. Hij verklaarde de wacht te houden — vermoedelijk bij de ontvluchte gevangenen. Hij kreeg een flinke berisping van politie- zijde en het luchtdrukgeweer zonder kogel werd in beslag genomen.

Ook laatste uitbreker meldt zich te Dakota

ORANJESTAD — Kort na negen uur heeft gisteravond de laatste ontvluchte gevangene Fransisco Arrrendell zich bij het Huis van Bewaring gemeld. Hij kwam alleen aan en verklaarde een lift te hebben gekregen naar zijn oude onderdak.

Hiermee is een einde gekomen aan een intensieve zoekactie van vijf dagen waaraan vele mensen hebben deelgenomen en die de gemeenschap vele tienduizenden guldens heeft gekost.

De heer Arrendell volgde het voorbeeld van Gonzalez, die zich de avond te voren bij de politie in Oranjestad meldde. Gonzalez deed dit op aandringen van zijn familieleden, die waarnemend commissaris Peterson voor de televisie hadden gezien toen deze een beroep deed, ook op familieleden.

In het Huis van Bewaring worden nu de nodige voorzieningen getroffen voor dit soort gevallen. Verwacht wordt dat vandaag de Ministerraad over de uitkijkpost zal beslissen. Vanmorgen vond in het Huis van Bewaring een bespreking plaats over het gebruik van "blad wire", het moderne systeem ter beveiliging van gevangenissen.

Het enige voordeel dat de ontsnapping heeft opgeleverd, is dat de overheid eindelijk klaar wakker is geworden dat het ouderwetse Huis van Bewaring op Aruba niet steeds onderwerp van politiek gesprek moet zijn, maar dat er dingend de nodige voorzieningen moeten worden getroffen.

Wandelmars met na afloop dansfeest

SAVANETA — Als fundraising voor het neerzetten van een eigen gebouw organiseert stichting Centro di Barrio Savaneta morgenavond een wandelmars door Savaneta en Brasil. De start en finish van de mars zijn bij de Jara Ranch te Savaneta. Na afloop volgt in de ranch een barbecue met dansfeest op muziek van Gordon's Disco. Kaarten voor deze wandelmars zijn verkrijgbaar bij bestuursleden van Centro di Barrio Savaneta.

Strijkijzer gepikt en meteen verkocht

SAN NICOLAS — De zakenman H.S. deed aangifte van diefstal uit zijn winkel van een strijkijzer van 100 gulden. Voorts gaf hij een beschrijving van een verdachte man die in de winkel was. Iets later hield de politie de 25- jarige L.C. in de Helfrichstraat aan. Hij bekende het feit en verklaarde dat hij het strijkijzer voor 25 gulden aan een onbekende vrouw had verkocht. H.S. bleef voor verder onderzoek ingesloten.

Roze kruisers feest

ORANJESTAD — De Rozekruisers herdenken overal ter wereld op 23 september de bouw van de grote pyramide. Mej. Grace Richard, meester van Aruba's Chapter Amorc, liet weten dat op Aruba op die dag om half zes een ritueel zal worden gehouden in het loge gebouw te Savaneta. Belangstellenden zijn hierbij welkom.

WCA begint viering gouden feest met een koffiemorgen

ORANJESTAD — De Womens Club of Aruba (WCA) viert dinsdagmorgen met een koffie- morgen zijn vijftigste verjaardag.

De bijeenkomst heeft plaats in de Essoclub waar men vijftig jaar geleden van start ging. Het was toen in eerste instantie een club van de dames van Lago- stafleden, doch in de loop der jaren is men uitgegroeid tot een damesclub waarvan leden in alle geledingen van de gemeenschap te vinden zijn. WCA heeft vooral de laatste jaren met veel succes gemeenschaps- projecten opgezet, waardoor ieder jaar aan een lange rij instanties die het nodig hebben donaties kunnen worden uitgereikt. Ook de studerende jeugd wordt niet vergeten. Voor de jubileum koffie- morgen zijn alle leden en oud- leden uitgenodigd. Het programma bestaat uit oude herinneringen van "past presidents" en natuurlijk het zingen van "happy birthday". Er zijn voorts enige verrassingen. De WCA is internationaal aangesloten bij de "General Federation of Womensclubs". Het doel is het ontwikkelen van dames door middel van leerzame cursussen en acitviteiten en het organiseren van charitatieve acties. Onder meer werd bij dit lustrum een monitor voor de kinderafdeling van het Dr. Horacio Oduber hospitaal geschonken. De WCA is van plan in dit "gouden jaar" met vele activiteiten te komen, waaronder een "anniversary ball" waarop de Amigoe tezijnertijd terug zal komen.

Aruba naar Airport operators conventie

AEROPUERTO REINA BEATRIX — Luchthaven- gedeputeerde Remy Zaandam vergezeld van de heer Dijkhoff zal volgende week in Boston de internationale bijeenkomst van Airport Operators bijwonen. Het eilandgebied Aruba werd daarvoor uitgenodigd en het Bestuurscollege vond dat hiervan gebruik moet worden gemaakt. Tijdens het bezoek van Remy Zaandam aan Boston zal ook het lidmaatschap voor Aruba worden aangevraagd. Ged. Zaandam verwacht dat hiermede geen moeilijkheden zullen zijn, temeer ook omdat de internationale organisatie Aruba uitnodigde.

Handel: Economische zaken belangrijker

ORANJESTAD — Uit een verklaring van de Arubaanse Kamer van Koophandel en de ATIA blijkt dat tijdens de vergadering eerder deze week met de MEP- delegatie de twee handels- organisaties een beroep deden op de delegatie om bij de onderhandelingen voor de formatie van een nieuwe Antilliaanse regering meer gewicht te geven aan de portefeuille van Economische Zaken dan aan die van Financiën. De twee handels- organisaties stellen oprecht te geloven dat voor het algemeen welzijn op dit moment Economische Zaken van meer belang is.

Zakenvaria

OP VELER VERZOEK en als blijk van waardering vindt zondagmiddag om een uur op Radio Kelkboom een herhaling plaats van het programma Butishi di Alegria van vorige week. Dit programma dat zes uren in beslag neemt, werd speciaal samengesteld in verband met het 20- jarig bestaan van Butishi di Alegria. De promotors van Butishi, Eddy en Ito Tromp, hebben in een communiqué hun dank uitgebracht aan allen die blijk van hun attentie gaven bij het 20- jarig bestaan.

Cabana-domino

TANKI LEENDERT — Het domino- toernooi in Cabana Catiri wordt dit weekeinde met drie wedstrijden voortgezet. Vanavond om acht uur komt Urataka uit tegen Happy Time en de verliezer van deze wedstrijd gaat morgenavond om acht uur aan tafel tegen Destroyer. Zondagmiddag om twee uur zullen Pica Pica en Antilliaanse Handel de steentjes laten klinken.

Noord volleybal- toernooi gaat verder

NOORD — Het commerciële volleybal- toernooi, georganiseerd door Centro di Barrio Noord, wordt vanavond voortgezet met drie wedstrijden; de wedstrijden beginnen om half acht 's avonds in het Buurtcentrum Noord met de ontmoeting tussen Hospitaal vs Noord Eagle Stars (heren). Hierna volgen de wedstrijden XGirls - Hospitaal (dames) en La Fama Vets - Lago Instruments (heren).

Bij de voorgaande wedstrijden won Canal Stars van J.F. Kennedyschool, Noord Eagle Stars won met 2-1 van Kentucky Noord Masters en Kentucky Noord Masters won 2-1 van Elmar. Dit toernooi zal vijf weken duren.

Mannen betrapt op cocaïne-bezit

SAN NICOLAS — De recherche zag in de Zeewijk een auto met vier mannen erin, die verdacht deden. Bij een onderzoek op hun lichamen werd niets ontdekt, maar op een gegeven moment probeerde de bestuurder, de 21- jarige L.W., iets te verschuilen onder zijn voet. Het bleek een klein zakje te zijn met cocaïne erin. De bestuurder en de drie inzittenden C.R. (26), E.R. (26) en S.G. (29) werden aangehouden en aan het Bureau Verdovende Middelen overgedragen.

Van de Paverd goed op dreef bij ABC-surfing

ORANJESTAD — In de eerste wedstrijden voor de B- en C- klasse van de Aruba Boardsailing Club (ABC) won ook ditmaal Frank van de Paverd — vorig jaar ook top- zeiler in de B-klasse — twee van drie manches en de derde niet. Sytze van der Meer werd tweede gevolgd door Nolly Ammeraal.

In de C-klasse kwam een groot aantal nieuwe gezichten aan de start. Het werd een spannende strijd, die gewonnen werd door Tristan de Vries gevolgd door Gene Hodgson en Maria Louisa Croes.

Op zondag 23 september organiseert ABC de eerste serie speed- races van dit seizoen. Er worden drie manches gevaren in twee klassen: regatta- boards en speed/funboards. Uiteraard zijn ook niet- leden weer welkom om hun snelheid te testen. De wedstrijden beginnen om elf uur aan de Palmbeach.

Richmond verliest ook 2e semifinalewedstrijd

Marlboro is nog één wedstrijd van finale af

ORANJESTAD — In de basebal semi- finale verkeert Richmond in een zeer benarde positie, nadat Marlboro gisteravond — met 6-3 — ook de tweede wedstrijd wist te winnen. Marlboro heeft nog 1 overwinning nodig om naar de finale te gaan, terwijl Richmond — om zover te komen — de zeer moeilijke opgave heeft 3 wedstrijden achter elkaar te winnen.

Richmond toonde gisteravond alleen in de eerste inning enige "fighting spirit" door een 0-3 achterstand in te lopen tot 2-3. Het werd daarna 4-2 voor Marlboro eer Richmond in de 4e inning zijn laatse run van de avond scoorde om de achterstand te verkleinen tot 3-4. Hierna was het alleen Marlboro dat in de zesde en zevende inning telkens 1 run maakte, waardoor de eindstand op 6-3 bepaald werd. Een aantal errors werd Richmond fataal alsmede slechte "base running" in zeker twee gevallen waardoor de kans om te scoren om zeep gebracht werd.

Marlboro speelde defensief beter dan in de eerste wedstrijd en was aan slag tevens de sterkste ploeg. Marlboro's prestatie was 6 runs, 10 hits, 4 errors en die van Richmond 3 runs, 8 hits, 5 errors. Hoewel minder dan de 11 errors in de eerste wedstrijd was het totaal van 9 gisteravond ook aan de zeer hoge kant. Het pitcherswerk voor Marlboro werd verricht door Frank Kock, Lionel Bikker en Elias Kock, met Bikker als winnende pitcher. Verliezer voor Richmond was Buchi Ridderstap, die in de 7e inning vervangen werd door Erwin Illidge. Edwin Orman (Richmond) was met 2 hits in 4 beurten de beste batter van de wedstrijd.

Vanavond spelen Aruba Video Center en Coca Cola Rangers hun tweede wedstrijd in het Elias Mansur Ballpark. Aruba Video Center besloot gisteren toch te spelen nadat in de middaguren een vergadering plaatsvond met het ABBA- bestuur naar aanleiding van het optreden van de umpires in de eerste wedstrijd.

Zondagmiddag wordt in het Elias Mansur Ballpark de derde wedstrijd Marlboro - Richmond gespeeld.

Na ruim vier jaar willen zij tentenkamp niet verlaten

Peru schakelt sterke arm in bij overplaatsen Cubaanse ballingen

LIMA — Van de laatste groep Cubanen hebben slechts achttien het voorstel aanvaard om over te huizen naar een woonbuurt welke de Peruviaanse regering in Pachacamac heeft aangelegd. De rest -in totaal 254 man- wil blijven waar zij zitten: in hun tentenkamp in het Tupac Amaru-park. Zo heeft het Hoge commissariaat voor de Vluchtelingen van de Verenigde Naties meegedeeld.

Het gemeentebestuur van San Luis, ten zuidoosten van de hoofdstad Lima, onder welks jurisdictie het Tupac Amaru-park valt is de Cubaanse ballingen kennelijk liever kwijt dan rijk. Men heeft namelijk besloten het licht en het water af te snijden naar de groep welke zich verzet tegen de overplaatsing naar de woonwijk Pachacamac. Door deze maatregelen worden dan wel zo'n 120 kinderen getroffen die tot de groep «weerspanningen» behoren, zo deelde wethouder Miguel Tenorio mee. Mocht ook deze afsluiting geen effect sorteren dan wordt de sterke arm in de hand genomen en zal de politie worden ingezet om de Cubanen tot verhuizen te brengen.

De wethouder verdedigt deze harde aanpak met verwijzing naar de pogingen van de commissie waarin Burgerbescherming, het Rode Kruis, de VN-vluchtelingen-organisatie en het ministerie van Volkshuisvesting vertegenwoordigd zijn, om met deze Cubaanse ballingen tot overeenstemming te komen. Al het mogelijke is gedaan om deze mensen te overreden vrijwillig naar Pachacamac te gaan, waar zij beter op hun gemak zullen zijn en beter zullen kunnen wonen en leven. Het was, aldus de wethouder, vergeefse moeite.

In het genoemde Pachacamac dat op dertig kilometer van Lima ligt zijn huizen gebouwd met materiaal dat met gulle hand is gegeven door alle diensten welke met deze vluchtelingen te maken hebben gehad. De achttien die het aanbod hebben aangenomen zijn tevreden over deze huisvesting. Armando Corzo Quesada legt daarvan getuigenis af. Hij is er content mee evenals zijn Peruviaanse vrouw. Hun eenjarig kind is nog niet zover er een eigen mening op na te houden.

Het begon allemaal in mei 1980. Toen kwamen er 918 Cubanen onder wie veel kinderen, in Peru aan nadat Fidel Castro hun vertrek had toegestaan. Daaraan was moeizaam overleg voorafgegaan tussen Cuba en Peru. Dit alles nadat de Peruviaanse ambassade in Havana een invasie had te verwerken gekregen van honderden Cubanen die dit deden omdat zij op deze manier wilden gedaan krijgen dat zij Cuba mochten verlaten. Zij kwamen toen in het Tupac Amaru-park terecht, dat ideaal leek voor een tijdelijk verblijf. De meerderheid van de Cubaanse ballingen wilde echter doorreizen naar Miami of naar andere plaatsen in de Verenigde Staten, waar zij familie hadden wonen. Verschillende nationale en internationale Instellingen stonden de overblijvende Cubaanse vluchtelingen terzijde met voedsel en andere zaken. Verschillenden van hen probeerden een nieuw leven te beginnen en zagen kans een visum te krijgen om naar Canada, Ecuador, Brazilië, Paraguay of andere landen te gaan. Weer anderen integreerden zich in de Peruviaanse gemeenschap en weer anderen gingen naar het platteland van Peru. De overblijvenden bleven in de tenten wonen. Maar die waren niet gemaakt voor vier jaar permanente bewoning zodat het nu eigenlijk meer flarden dan tenten zijn. Zij proberen zich in leven te houden met de verkoop van snoepgoed en Cubaanse pasteitjes. Ondertussen bleef het Peruviaanse sportinstituut steeds maar aandringen op teruggave van de in het park aanwezige sportfaciliteiten. Uiteindelijk ging het gemeentebestuur door de knieën en begon men met het vrijmaken van deze enorme grote groene zoom bij Lima. Maar niet alle Cubanen voelden ervoor te vertrekken. Zodat men nu tegenover elkaar staat: helpers en geholpenen. Het is nu zover gekomen dat zelfs de politie er aan te pas moet komen.

Duarte legt luchtmacht El Salvador meer aan banden

SAN SALVADOR — President Jose Napoleon Duarte heeft zijn luchtmacht strikte orders gegeven waarmee voorkomen moet worden dat bij acties tegen de guerrilla burgers worden gebombardeerd. Hij heeft dit besluit genomen na het onderzoek naar een dergelijk bombardement in augustus in de provincie Chalatenango waarbij twee kinderen werden gedood terwijl er volgens ooggetuigen helemaal geen guerrillastrijders in de buurt waren. De maatregel houdt in dat provinciale bevelhebbers bij de chefs van staven goedkeuring moeten vragen voor elk bombardement.

Volgens de president slikt hij niet voor goede koek het verslag van de legerleiding over een recent bloedbad waarbij 68 ongewapende burgers in de provincie Cabanas werden afgemaakt, die men aanzag voor guerrillastrijders. Hij wil meer informatie over deze zaak.

Het Rode Kruis heeft onlangs twintig zwaar gewonde Salvadoriaanse guerrillastrijders uit El Salvador geëvacueerd naar West Europa. Via Mexico werden zij in twee groepen naar Parijs en Bonn gebracht.

Andres Perez: militair ingrijpen in Midden Amerika is catastrofaal

CARACAS — Expresident Carlos Andres Perez van Venezuela verwijt de Sandinistische regering dat men de mogelijkheid voor echte eerlijke verkiezingen in Nicaragua blokkeert. Van de andere kant acht hij een militaire interventie in Midden Amerika een catastrofale zaak. Daarmee reageerde hij op de proefballon welke oud-minister van Buitenlandse zaken Gonzalo Facio van Costa Rica heeft opgelaten om een Middenamerikaans vredesleger te vormen en dit in te zetten in die gebieden waar een burgeroorlog aan de gang is. De oud-president zegt er niet aan te denken een dergelijke suggestie te ondersteunen. Wat Nicaragua en zijn verkiezingen betreft zei deze vice-president van de Socialistische Internationale dat hij er in kan komen dat men de guerrillabewegingen niet mee laat lopen aan het stembusgebeuren maar hij vond het wel een kwalijke zaak dat Managua de deelname blokkeert van een groepering als de Coordinadora Democratica de Nicaragua (CDN) waarin politieke partijen, vakbonden en de werkgeversorganisatie samenwerken.

LONDEN — Wanneer Labour aan de macht komt krijgt het particuliere bedrijfsleven een grote rol te spelen, zo belooft deze socialistische partij in een beleidsdocument. Maar dan moet men eerst wel de verkiezingen winnen. Deze samenwerking is nodig voor het economisch herstel.

*****

BONN — Buitenland-minister Genscher bereidde in een gesprek met de SU-ambassadeur zijn gesprek voor met zijn SU-collega Gromyko. De SU heeft Bonn verweten door te gaan met zijn dubbelhartige politiek. Oost Duitsland heeft op de Ontwapeningsconferentie in Stockholm kritiek geleverd op de Navo-oefening.

*****



Zakenvaria

***COOPERS & LYBRAND NETHERLANDS ANTILLES** zal haar kantoor uitbreiden met een lokaal gericht accountants- bureau. Hiervoor heeft de directie Edmundo Flores, momenteel nog werkzaam als hoofd van de accountants- dienst van het eilandgebied, aangetrokken. Naar alle waarschijnlijkheid zal het kantoor per 1 december haar deuren openen onder de naam "Edmundo Flores i Sociohan". Coopers & Lybrand is een internationaal bedrijf; de vestigin op Curaçao valt onder het kantoor in Nederland. Voor de besprekingen met de nieuwe directeur Flores bracht een Nederlandse afgevaardigde Henk van der Hoek een bezoek aan Curaçao.*

Op de foto Edmundo Flores geflankeerd door de huidige directeur Chris Verbeek die met de komst van Flores terug keert naar Nederland en aan zijn rechterzijde Henk van der Hoek.

Ingezonden

Noodzaak?

GRAAG WIL ik van deze gelegenheid gebruik maken hieronder enkele gedachten te schrijven naar aanleiding van het bericht over de politionele aktie bij de aanhouding van gedetineerden in de Amigoe van 12-9-'84. Vooral voor alle duidelijkheid: ik heb respect voor het werk van ons politie- korps onder vaak moeilijke omstandigheden. Vaak erger ik me aan onterechte kritiek op hen. Toch vraag ik me af of de dood van de vluchtende gedetineerden [illegible] was.

Voor zover ik geïnformeerd ben, waren de twee door de politie entdekte gedetineerden ongewapend. Levendig kan ik me de ergernis voorstellen van de politie als iemand na hun stopbevel toch wegrent. Zelfs kan ik er nog inkomen dat op vrij korte afstand met vrij grote zekerheid op de benen van de vluchtende wordt geschoten. Echter op mijns inziens te grote afstand nogmaals op een vluchtende schieten, is te riskant (gebleken) en hierin zouden nauwkeuriger instructies van de leiding op zijn plaats zijn.

Ik zou dit geval willen vergelijken met de vluchtende persoon op een motor die zichzelf dood reed bij het Maria College na een achtervolging in een drukke straat door een politie- auto met loeiende sirene. Zou in dergelijke gevallen de politie- leiding niet door duidelijke strakkere instructies te grote risico's kunnen vermijden?

H. GOOSSENS
(Aruba)

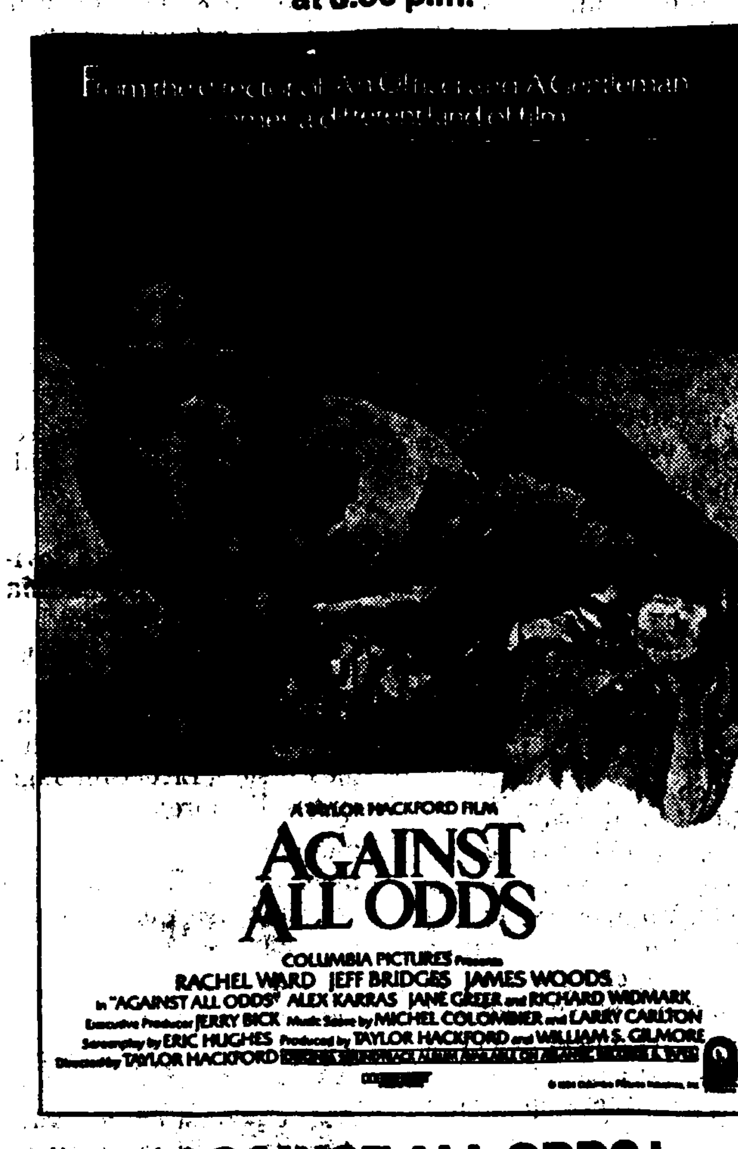
Inbraken

WILLEMSTAD — Door het vernielen van het plafond zijn onbevoegden een weekend- huis te Coloma binnengedrongen. Vanuit het huis is een grote antieke wandklok weggenomen, alsmede een keukenklok, een verrekijker, penselen, kledingstukken, kandelaren, bestek en een ijsjug.

Ook een zaak aan de Breedestraat Otrobanda kreeg bezoek van dieven. Die drongen binnen door het verwijderen van wat dakplaten. Grote hoeveelheden textielstof ter waarde van ongeveer 3000 gulden zijn weggenomen. Dit is al de zoveelste keer dat in deze zaak ingebroken werd.

Inbrekers drongen een huis aan de Stuyvesantstraat binnen door het forceren van een houten deur. Een gele fiets, drie beitels, een hamer en een rol vislijn zijn gestolen.

Vanuit een auto die geparkeerd stond op de parkeerplaats te Waaigat is een bruine envelopppe met 120 dollar, een gouden ring en een imitatie- gouden ketting weggenomen. De auto werd opengebroken tussen half twee en vijf uur 's middags.

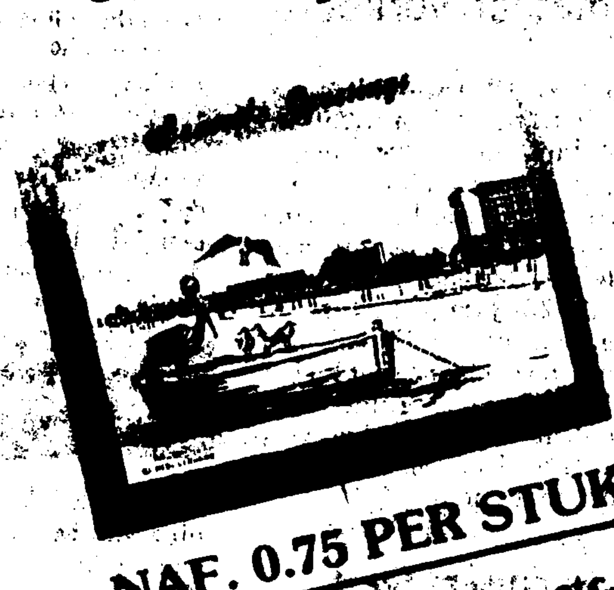












MIDWEEKSE WEDSTRIJDEN ZIJN VOOR FEYENOORD EEN NACHTMERRIE

Pak slaag van PSV voor Feyenoord

Ajax zonder spelen nog steeds eerste

Door Willem Dekker

WILLEMSTAD — De midweekse wedstrijden zijn voor Feyenoord een nachtmerrie. Woensdag ging men in Eindhoven keihard onderuit tegen PSV wat maar liefst met 5-1 van de regerend landskampioen wist te winnen. Een nederlaag die behoorlijk zal doordreunen bij de Kuip-bewoners. Met een dertiende plaats staat men wel heel laag geklasseerd terwijl de aansluiting met de top en zelfs de middenmoot verloren is. PSV is door dit, toch wel verrassende, resultaat opgeklommen naar een derde plaats achter de beide koplopers Twente en Ajax die beiden zes punten haalden uit drie wedstrijden. De honderd procent score is voldoende om de konkurrentie voorlopig van het lijf te houden. PSV kwam in vier wedstrijden tot een zelfde aantal punten en is evenals de koplopers nog ongeslagen. Datzelfde kan trouwens ook gezegd worden van Volendam wat met 5 uit drie op een vierde plaats staat en ook Utrecht wat een plaats lager staat met vijf uit vier. Dit hele rijtje klubs heeft nog geen wedstrijd verloren en dat is zeker voor de Volendammers een unieke gang van zaken. Het duo Beenhakker/Haarms heeft zich nu al waargemaakt, als we de Volendammers zelf tenminste moeten geloven.

Onderaan de ranglijst bungelen AZ'67 en NAC weer heel dicht bij de eerste divisie. Beide klubs kwamen tot een punt. NAC echter uit drie wedstrijden maar AZ zelfs uit vier, dit ondanks de komst van de ex-topschutter Kees Kist. Aan de stand in de eredivisie kan het komend weekeinde echter alweer veel veranderen, gezien het aantal veelbelovende wedstrijden welke op het programma staan.

ZWARE WEDSTRIJD

PSV moet dit weekeinde naar Roda JC. Op papier en gezien het verschil in plaats op de ranglijst geen al te groot probleem, ware het niet dat Roda JC in eigen huis bijna niet te kloppen is. Feyenoord en NAC weten er alles van. PSV gaat natuurlijk wel gesterkt door de grote overwinning op de Rotterdammers naar Kerkrade maar zal het zeker niet zo makkelijk krijgen als afgelopen woensdag in eigen huis. Roda presteert uit niet veel maar thuis daarentegen zeer veel. PSV kan het daarom wel eens erg moeilijk krijgen.

Feyenoord moet tegen Haarlem de schande van de dertiende plaats zien uit te wissen. Trainer Libregts zal dan ook de nodige donderpreken nodig hebben om de formatie weer in zichzelf te laten geloven. Een formatie zonder echte leider. Na het vertrek van Cruijff werd Rep binnengehaald terwijl in eigen gelederen een grote rol werd toebedacht aan Ruud Gullit. De eerste faalde op vrijwel iedere plaats waar hij werd neergezet en lijkt een regelrechte miskoop te worden voor de landskampioen, terwijl Gullit de rol van leider nog niet aan kan. Kwaliteiten heeft hij, dat is zeker maar hij dient ze niet alleen aan te wenden voor optredens in het land en voor de televisie in verband met zijn pas uitgekomen plaatje, maar zijn talent juist te gebruiken op het veld daar waar zijn ploeg het in deze fase zo hard nodig heeft. Haarlem mag op papier een aardige tegenstander zijn, in werkelijkheid staan ze wel een plaats of vijf boven de Kuip-bewoners. Een makkie wordt het dus zeker niet.

Een tweede ploeg die net als PSV een zware uitwedstrijd voor de boeg heeft is debutant en koploper FC Twente. De ploeg van Korbach is gezien het tot nu toe vertoonde zeer aanvallende spel een aanwinst voor de eredivisie. Dat aanvallen in dit geval ook tot goede resultaten leidt, getuigt de gedeelde eerste plaats op de ranglijst. Men moet dit weekeinde echter naar Groningen. Juist thuis voor het immens trouwe fanatieke publiek zijn de Groningers tot grote daden in staat. Het moet dan ook niet zo'n verrassing zijn als Twente in het hoge noorden een eerste punt gaat laten.

De andere koploper Ajax, heeft het daarentegen heel wat eenvoudiger met staartklub AZ als tegenstander. Niet zo heel lang geleden was dat nog een wedstrijd waar het publiek massaal voor naar stadions kwam maar nu mag men blij zijn als er een 5000 komen kijken. Ajax heeft de smaak te pakken, men begint steeds beter te draaien nu men achterin met Ronald Spelbos meer body heeft gekregen en Frank Rijkaard het als tijdelijk libero boven verwachting goed doet. Voor Spelbos heeft het treffen nog een extra tintje omdat het zijn oude klub is waar hij tegen uitkomt. Voor sentimenten zal er zeker geen plaats zijn en Kees Kist zal, als hij tenminste in de basis staat, geen makkelijke wedstrijd krijgen. Wie anders dan zijn oude ploegmaat Spelbos, kent de kuren van Kist beter? Ajax zal ook dit weekeinde nog wel op kop blijven, daar twijfelt echter niemand aan.

SUB-TOPPERS

Volendam kan ook zijn hoge plaats op de ranglijst behouden als men erin slaagt op eigen veld NAC van beide punten te beroven. De Bredanaars lijken nog lang niet de vorm te hebben waarmee men het afgeloipen seizoen de nakompetitie wist te winnen. Men zit nog steeds in de grote hoek waar voor meer klubs nog steeds keiharde klappen vallen. Een troost is wellicht dat men het afgelopen seizoen ook pas in de slotfase zo goed wist te presteren dat promotie het resultaat was. In Breda is men dan ook nog lang niet in paniek, dat past trouwens helemaal niet bij echte Brabanders.

Utrecht, net als Volendam momenteel sub-topper, moet het opnemen tegen probleem-ploeg PEC Zwolle. Probleem-ploeg omdat men nog steeds niet weet wie van de middenvelders, waar de ploeg in zwemt, een plaats in de voorhoede moet gaan bezetten. Utrecht lijkt daarentegen met spitsen Beukers en Van der Linden aanvallend heel wat meer mans zodat winst voor de Utrechters er zeker in zit. Hoewel een kat in het nauw rare sprongen kan maken. Voor de Zwollenaren is het echter van groot belang dat de afgelopen week nog geblesseerde Piet Schrijvers weer onder de lat staat.

Sparta moet de stijgende lijn kunnen doorzetten tegen FC Den Bosch, hoewel de Boschenaren natuurlijk mentaal erg gesterkt zijn door de midweekse uit-overwinning tegem MVV met maar liefst 3-0. Een puntendeling ligt dan ook meer in de lijn der verwachtingen. MVV zelf moet naar de Go Ahead Eagles wat niet alleen een zware reis maar ook een zware wedstrijd zal worden. In Deventer is men behoorlijk teleurgesteld in de prestaties van hun favorieten. Vooral in de laatste uitwedstrijd bij Twente liet men het weer behoorlijk afweten. Met 4-1 werd men aardig om de oren gewassen. MVV moet daarom zeker een punt kunnen overhouden aan dit treffen en daar zullen de Eagles overigens ook best blij mee zijn. De laatste wedstrijd gaat tussen Excelsior, met vier punten en een aardige middenmotor, en Europa Cup II deelnemer Fortuna Sittard. Winstkansen zijn er zeker voor de Rotterdammers omdat de Limburgers niet te veel zullen willen geven in verband met de komende eerste Europa Cup wedstrijd woensdag.

Voetbalselectie voor trainingskamp naar Caracas

WILLEMSTAD — Aanstaande dinsdag 18 september reist de Antilliaanse voetbalselectie naar Venezuela, Caracas, voor een trainingskamp van vijf dagen. Dit als voorbereiding op de WK-kwalificatie wedstrijden die voor de boeg staan. Trouwens de eerste ontmoeting in dit verband staat voor 29 september op het programma en wel tegen het sterke team van de Verenigde Staten.

Gedurende de trainingskamp zullen de 20 spelers die deel uitmaken van de pre-selectie, samen met de technische- en medische staf in een hotel verblijven en twee maal per dag trainen. Verder staat er ook minstens één trainingswedstrijd op het programma tegen Deportivo Italia, met de mogelijkheid voor een tweede wedstrijd.

Na hun terugkeer zal de selectie zijn voorbereidingen blijven voortzetten onder de hoede van de Nederlandse voetbaltrainer Rob Groener in verband met de wedstrijden van 29 september en 6 oktober te St. Louis Missouri in de Verenigde Staten. Gedurende de laatste weken oefende de selectie drie keer in de week (maandag, dinsdag en donderdag) van acht tot negen uur 's morgens in het Rif-stadion. Bij deze gaat een woord van dank uit aan het adres van de werkgevers die het mogelijk hebben gemaakt dat de desbetreffende spelers de nodige vrije uren konden krijgen om op de trainingen aanwezig te zijn en ook in verband met de reis naar Venezuela.

Vandaag arriveert de trainer van de Amerikaanse selectie, Alkis Panagoulias, op Curaçao om het stadion van Sentro Deportivo Korsou te Brievengat te inspecteren in verband met de ontmoeting van 29 september. Ook zal hij het hotel waar zijn selectie zal blijven een bezoek afleggen. Panagoulias, vertrekt morgen weer terug naar de Verenigde Staten. Het is de heer Rob Groener niet gelukt om de Amerikaanse selectie in actie te zien alvorens de wedstrijd van 29 september, daar er vanuit de States geen informatie werd gestuurd in verband met voorbereidingswedstrijden die er gespeeld zullen worden. Het is wel degelijk bekend dat de Amerikaanse selectie vrij sterk is en met goede resultaten heeft deelgenomen aan de Olympische Spelen van Los Angeles, waar er onder andere gewonnen werd van Costa Rica. Een totaal van niet minder dan 9 spelers van de New York Cosmos vormen de basis van de Amerikaanse selectie.

Een uitnodiging gaat uit naar het publiek om de Antilliaanse selectie te komen aanmoedigen in de ontmoeting tegen de sterke selectie van de Verenigde Staten, op zaterdag 29 september om 9.00 uur 's avonds in het stadion van SDK.

De Antilliaanse pre-selectie is als volgt: Doel: Jozef Nivilac (SUBT), Robert Hansen (UNDEBA) en Carlos Simon (Jong Holland). Verdedigers: Nelson Martina (Jong Holland), Eric Oleana (SUBT), Ingemar Jandroep (SUBT), Alex Craane (Uruguay, Bonaire), Marcial Brigitha (SUBT), Sherman Fonseca (Centro Dominguito), John Bacuna (Jong Colombia) en Edsel Neuman (Jong Holland). Middenvelders: Wilbert Martijn (Jong Holland); Rudsel St. Jago (Juventus, Bonaire), Sixto Rovina (Sithoc), Erwin Bernadina (Jong Colombia), Raymond Lucas (Jong Holland). Voorhoede:

Glenn Kwidama (Sithoc), Ingmar Wolf en Glenn Julia (Hubentut Korsou), Errol Sint Jago (Juventus, Bonaire).

In weekeinde geen Spaans voetbal

MADRID — De competitie voor het betaalde voetbal in Spanje ligt het komend weekeinde geheel stil. Er zullen ook geen wedstrijden worden gespeeld met amateurs en junioren, zoals het afgelopen weekeinde het geval was. Een bespreking tussen vertegenwoordigers van clubbesturen en spelers werd donderdagochtend na enkele uren afgebroken. De partijen kwamen daarbij steeds verder van elkaar af te staan.

De bijeenkomst vond plaats nadat de Raad van de Arbeid de tekst van de arbitrage had bekend gemaakt, waartoe clubs en spelers maandag hadden opgeroepen. De Raad stelde vier punten op, waarvan er volgens waarnemers drie in het voordeel zijn van de spelers. De vertegenwoordigers van de clubs lieten donderdag weten tegen de beslissingen van de Raad van Arbeid in het geweer te komen.

De punten, die de Raad van Arbeid opstelde, zijn: 1. Het inzetten van junioren en amateurs in competitiewedstrijden, zoals afgelopen weekeinde, is illegaal. Dit besluit geldt niet met terugwerkende kracht, zodat de uitslagen gehandhaafd blijven. 2. Sluiting van de stadions ten einde spelers te verhinderen te trainen is illegaal. 3. De staking van de voetballers is geldig omdat aankondiging volgens de wettelijke voorschriften gedaan is. 4. Het wordt als correct beschouwd, dat de clubs de contracten met de spelers hangende de staking hebben opgeschort.

De strijdende partijen hebben nog geen nieuwe datum voor een bespreking van de geschilpunten vastgesteld. De staking van de ongeveer 600 bij de vakbond aangesloten spelers ging 3 september in uit protest tegen de fiscale en sociale voorzieningen.

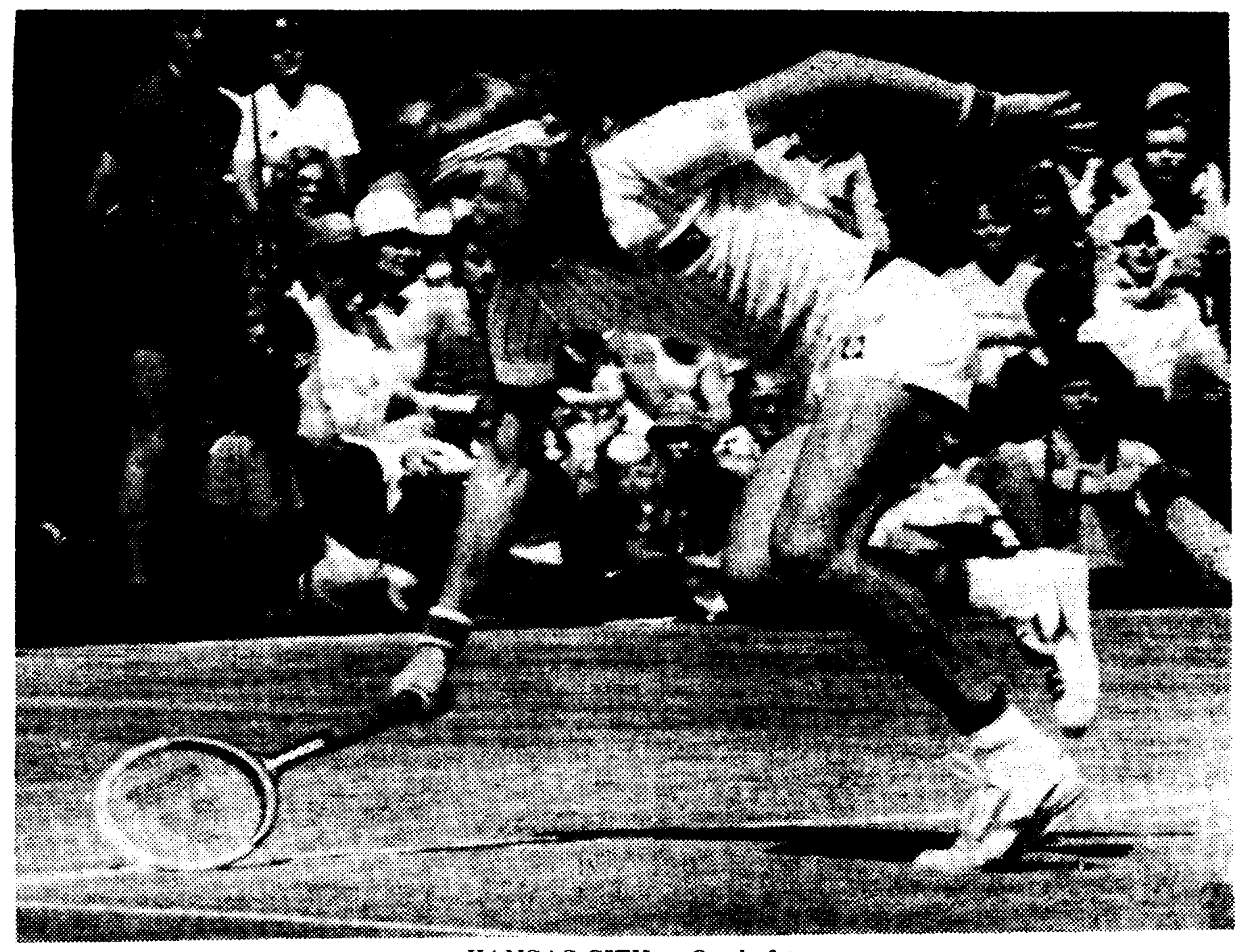
Jubileum toernooi SV Willemstad

WILLEMSTAD — Het komend weekeinde zal het Willemstad-jubileum-toernooi een volledig programma afwerken. Hierbij zal voor het eerst het optreden van de ploeg Bandi Cas te bezichtigen zijn. Om het toernooi nog aantrekkelijker te maken heeft de organisatie voor de periode-kampioen een beker beschikbaar gesteld. Deze is bestemd voor diegene die na vier wedstrijden bovenaan de ranglijst staat, maar er zal aan het eind geen extra wedstrijden worden gespeeld.

Amigoe-kijktip: Zaterdag: Willemstad 2 - Jan Thiel Boys; zondag: Willemstad - Quick '60.

Het programma voor zaterdag en zondag is als volgt:

A-klasse:	Unidos/Antem	- Alwah. Havenwerken	Zo	16.30	ANW
	Willemstad	- Quick '60	Zo	16.30	WSD
	DTS/Fatum is vrij				
B-klasse:	Willemstad 2	- Jan Th. Boys	Za	16.30	WSD
	Bandi Cas	- TES Cent. Med.	Zo	15.00	WSD
	Willemstad 3 is vrij				
C-klasse:	Quick '60 2	- ANW 2	Zo	16.30	QCK
	Juristen	- Angua is uitgesteld			
	DTS/Hoekloos is vrij				
V-klasse:	Amareira	- Quick '60 4	Za	16.30	AMA
	Quick '60 3	- Willemstad 4	Za	16.30	QCK
	ANW 3 is vrij				



KANSAS CITY — Op de foto ziet men Bjorn Borg in actie voordat hij afscheid nam van het toernooi tennis. Borg verklaard na de wedstrijd in Kansas City, dat hij nog steeds geen spijt heeft van zijn beslissing.

Tweede remise in WK-schaken

MOSKOU — De tweede partij uit de tweekamp om het wereldkampioenschap schaken tussen titelhouder Anatoli Karpov en zijn uitdager Garry Kasparov, die in Moskou wordt gespeeld, is gisteren na 47 zetten in remise geeindigd. De tweede partij was woensdag afgebroken. Ook de eerste ontmoeting leverde een remise op. Winnaar van de tweekamp wordt de speler, die het eerst zes partijen heeft gewonnen.

Zwitserse bondscoach neemt ontslag

ZURICH — De coach van de Zwitserse nationale voetbalelftal, Paul Wolfisberg, heeft vandaag ontslag genomen. De Zwitser gaf als reden voor zijn onverwachte vertrek gezondheidsredenen en de houding van sommige officials en media na het drievoudige verlies van zijn elftal.

Wolfisberg maakte zijn besluit bekend twee dagen na de winst van Zwitserland op Noorwegen in een kwalificatiewedstrijd voor het wereldkampioenschap. Na de winst in Oslo weigerde de Zwitser te praten met de journalisten. De 51-jarige Wolfisberg werd enige weken geleden in de Zwitserse pers hard aangepakt, nadat hij de middenvelder van Servette, Favre, buiten de selectie liet. Deze had net als teamgenoot Burgener, de vroegere doelman van het Zwitserse team, ernstige kritiek geuit op de taktiek van de bondscoach in diverse duels.

Julio Chavez wereldkampioen

LOS ANGELES — Julio Cesar Chavez is in de nacht van donderdag op vrijdag wereldkampioen boksen in het zwaarvedergewicht geworden. De Mexicaan versloeg in Los Angeles zijn Amerikaanse tegenstander Mario Martinez door opgave in de achtste ronde. Dit was een titelgevecht volgens de World Boxing Council (WBC).

Twee zeges voor McEnroe tegen Borg

KANSAS CITY — Binnen drie dagen heeft de Amerikaanse tennisser John McEnroe zijn vroegere rivaal Bjorn Borg bij demonstratiewedstrijden tweemaal verslagen. Zowel in Syracuse als in Kansas City won de huidige nummer één van de wereld in twee sets: 7-6 en 7-5.

De Zweed, die enkele jaren geleden afscheid nam, verklaarde na afloop het internationale tennis nog steeds niet te missen. "Er zijn mensen die mij een deserteur hebben genoemd, omdat ik stopte met het spelen van toernooien. Ze doen maar. Ik heb nog steeds geen moment spijt van mijn beslissing. Er zijn meer zaken in het leven dan het spelen van tennis-wedstrijden en daar wilde ik ook eens wel van genieten", aldus de Zweed na afloop van het duel in Kansas City.

UEFA dreigt Spaanse clubs met straf

PARIJS — De Europese Voetbalbond dreigt de Spaanse clubs hard aan te pakken, als ze woensdag wegens de voetbalstaking niet aantreden voor de op het programma staande Europese bekerwedstrijden. Niet opkomen betekent automatisch een nederlaag van 0-3. "Bovendien", vulde UEFA-voorzitter Jacques Georges donderdag in Parijs aan, "kan de UEFA geldstraffen opleggen en de Spaanse teams uitsluiten van deelneming aan de eerste ronde. Europacupwedstrijden zijn lang van te voren bekend en moeten worden afgewerkt. De verenigingen mogen wel amateurs opstellen, maar geen junioren".

HANOI — Vietnam en het VN-vluchtelingencommissariaat zijn overeengekomen meer Vietnamese vluchtelingen te laten vertrekken uit Vietnam. Maar dan moeten de opvanglanden hun deuren wijder openzetten. Er hebben nu 60.000 Vietnamezen een uitreisvisum, maar zij wachten op landen welke hen willen ontvangen.

Canada verslaat Sovjet-Unie met 3-2

IJshockeysensatie in Calgary

CALGARY — In de halve finale van het ijshockeytoernooi om de Canada Cup in Calgary heeft Canada sensationeel gewonnen van bekerhouder Sovjet-Unie. Het werd 3-2 in de verlenging. Het winnende doelpunt, dat direct het einde van de wedstrijd betekende, werd gemaakt door Mike Bossey. In de finale ontmoet Canada Zweden, dat al even verrassend Verenigde Staten versloeg.

In de normale speeltijd van zestig minuten waren Canada en Sovjet-Unie, op hoog niveau spelend, blijven steken op 2-2. Bossey maakte in de extra speeltijd met een schot van tien meter afstand een einde aan het duel tussen de grootmachten.

In de voorronden van de Canada Cup won Sovjet-Unie nog vrij gemakkelijk met 6-3 van de Canadese profs. In de halve eindstrijd zagen de 14.000 toeschouwers in Calgary een thuisploeg met een totaal andere instelling. Sovjet-Unie werd vanaf het begin onder zo'n zware druk gezet, dat zelden voorkomende fouten werden begaan. Tonelliu passeerde doelman Misjkin, de opvolger van de legendarische Tretjak, voor de eerste keer.

Wayne Gretzky, de duurste ijshockeyer aller tijden, kreeg na de openingstreffer twee beste mogelijkheden de wedstrijd voortijdig te beslissen. De 'superstar' faalde. De ploeg van Tisjonov strafte Gretzky's blunder koel af. Svetlov maakte gelijk en Makarow soleerde in de 46e minuut naar 1-2.

De Sovjet-ploeg leek met de vaste patronen de winst veilig te stellen. Niet aflatende vechtlust bracht Canada toch nog de gelijkmaker en uiteindelijk de winst. Wilson scoorde zes minuten voor tijd, waarna Bossy in de verlenging voor sensatie kon zorgen.

Bij schaakkampioenschap SV Janwe

Stacie zegt haalt toe aan zegereekse Cardose

WILLEMSTAD — Afgelopen zaterdag vond te buurtcentrum Janwe de doorgang plaats van de competities van schaakvereniging Janwe met 4 interessante partijen in de respektievelijke klassen.

In de dames-klasse moest Sonali Cardose het opnemen tegen Natalie Stacie. Voor de eerste keer in deze finales moest Cardose een nederlaag incasseren. Nadat Stacie door een pover begin op een achterstand kwam te staan van twee pionnen, herstel-..e zij zich vrij snel in het middenspel. Hierin begin Cardose haar grote fout door niet op haar verdediging te letten, wat met zich mee bracht dat Stacie damvleugel-aanval los kreeg op de vesting van haar openente. Uiteindelijk besliste Natalie Stacie de ontmoeting naar haar voordeel met schaakmat na 20 zetten.

Na deze partij ziet de standenlijst (drie eerste plaatsen) er als volgt uit: 1. Karin Garmers 4-4; Sonali Cardose 4-5; 3. Natalie Stacie 3-4.

De geboekte resultaten van de selektiewedstrijden zijn als volgt: Shastri Moesker - Claudius Smith 1-0; Arthur Rosaria - Geert van der Ploeg 0-1 en Robert Moron - Gio Bloem 1-0.

De competitie wordt aanstaande zaterdag voortgezet te buurtcentrum Janwe om negen uur precies, terwijl trainer Smith een beroep op zijn leerlingen doet om aanwezig te zijn om zodoende de schaaklessen bij te wonen.

In de A-klasse zullen de volgende partijen worden afgewerkt: Hensley Leito - Benito Bito en Wanner Richardson - Enrico Garmers. Alle schaakliefhebbers zijn zaterdag welkom te buurtcentrum Janwe om de schaakactiviteiten bij te wonen.

Uitslagen Major League Baseball

NEW YORK — De uitslagen van de gisteren geldig voor de Major Leagues gespeelde honkbalwedstrijden, zijn als volgt:

AMERICAN LEAGUE

New York Yankees - Toronto Blue Jays 6-1; California Angels - Cleveland Indians 7-3; Texas Rangers - Seattle Mariners 9-7.

NATIONAL LEAGUE

Pittsburg Pirates - New York Mets 14-4; Philadelphia Phillies - St. Louis Cardinals 10-2. De ontmoeting tussen Montreal Expos en Chicago Cubs werd uitgesteld.

MIAMI — Het Interamerikaanse persgenootschap SIP heeft geprotesteerd bij president generaal Augusto Pinochet wegens een aantal maatregelen welke deze heeft getroffen tegen bladen en radiostations rond de protestdagen van onlangs. SIP-voorzitter Horacio Aguirre zegt in zijn boodschap dat de media op deze manier hun taak niet kunnen volbrengen.

Lichtboeien op zonne-energie op Valentijn



..één van de lichtboeien op Valentijn...
(foto en bericht uit Nos Isla)

WILLEMSTAD— Bij Valentijn zijn onlangs de lichtboeien vervangen door nieuwe exemplaren die op zonne- energie werken. "Dankzij het gebruik van deze alternatieve vorm van energie is de bedrijfszekerheid in de avonduren aanzienlijk groter geworden". Zo vermeldt het maandblad "Nos Isla" van de Shell in het juli/augustus- nummer, waarin melding gemaakt wordt van ingebruikname van de boeien.

De lichtboeien zijn in gebruik genomen bij de steigers 1, 2 en 3 van "Shipping and Movements".

Tot voor kort werkten de boeien van SM namelijk op batterijen, die vaak onbetrouwbaar bleken te zijn. Dikwijls waren er trouwens geen batterijen voorradig om de oude te vervangen. Een ander nadeel was dat zeer regelmatig een bootje uit moest varen om óf batterijen, óf lampjes te vervangen.

De nieuwe lichtboeien op zonne- energie werken als volgt: het zonnelicht dat op de fotocellen valt wordt omgezet in spanning, die de batterijen oplaadt. De batterij produceert de nodige spanning om het lampje te laten branden.

Het lampje gaat branden zodra er geen zonlicht meer is. De fotocellen sluiten zich dan af en fungeren dan automatisch als lichtschakelaar. Elke lichtboei bevat trouwens een systeem van zes lampjes met elk ongeveer 2000 branduren. Als een lampje defect raakt, draait het systeem vanzelf door naar een volgend lampje.

Naast verbaal geweld ook fysiek geweld

Regering Ecuador bezorgd over oorlogszuchtig congres

QUITO — De regering van Ecuador voelt zich ongelukkig met het oorlogsklimaat binnen het nationale congres. Daarom is een beroep op de partijen gedaan daaraan een einde te maken in het belang van het land.

Minister van Binnenlandse zaken Luis Robles Plaza heeft namens de regering dit dringende verzoek geuit aan de parlementariers. In het congres staan deze elkaar met hun woorden naar het leven, maar het blijft niet bij verbaal geweld. Er hebben zich ook al gevallen van fysiek geweld voorgedaan in het hoogste college van de Ecuadoriaanse democratie, dat uit 71 leden bestaat die de twintig provincies vertegenwoordigen. Ecuador heeft een parlement dat uit slechts één afdeling bestaat. Deze oorlogssituatie bestaat er pas sinds de laatste maanden. Met de komst van het nieuwe parlement blijken er twee blokken te zijn gevormd binnen het congres welke onverzoenlijk tegenover elkaar staan.

Daar is het progressieve parlementaire blok, waarin alle partijen zich verzameld hebben van centrum-links met de Marxisten, welk blok oppositie voert tegen president Leon Febres Cordero en zijn regering. Aan de andere kant is er het blok van de Nationale wederopbouw, welke groep de regering steunt. Maar in het congres beschikt men niet over de meerderheid.

De oorlog kwam duidelijk aan het licht toen de beide blokken elkaar niet konden vinden bij de keuze van de leden van de vijf verschillende kamers van het hooggerechtshof en van de verschillende gespecialiseerde rechtbanken zoals die voor fiscale en administratieve zaken. Toen het congres gevolg wilde geven van de week aan de oproep van zijn voorzitter, de Sociaaldemocraat Paul Baca, om de zaak rustiger aan te pakken werd er een traangasbom in de parlementszaal gegooid, waarmee alle goede bedoelingen meteen aan de kant gezet werden. Tijdens een van de verschillende keuze-vergaderingen werd er zelfs gevochten door de parlementariers. Verder is het secretariaat van het congres bedreigd, een journalist werd mishandeld door een afgevaardigde en een onbekende zag kans in het parlement met een luchtdrukpistool verwarring te zaaien. Op een gegeven ogenblik kon de voorzitter slechts onder omvangrijke politie-bescherming de vergadering schorsen.

Minister Robles Plaza heeft de congresleden er op gewezen dat al deze gebeurtenissen de normale gang van werkzaamheden hinderen en vertragen. Daarmee wordt het functioneren van het staatsgebeuren in gevaar gebracht. Het is om deze reden dat de regering graag zou willen zien dat de blokken de koppen bij elkaar steken om te zien hoe men uit de problemen kan komen met behoud van het recht er een andere mening op na te houden over en weer. Men kijkt met belangstelling uit of de regeringsoproep effect sorteert.

VS blijven hopen op democratie in Chili

WASHINGTON — Het ministerie van Buitenlandse zaken in Washington heeft zich uitgesproken voor een dialoog in Chili welke moet leiden tot een evenwichtige en concrete vooruitgang ten aanzien van de democratie. Woordvoerder John Hughes deed deze uitspraak naar aanleiding van een verklaring van president generaal Augusto Pinochet dat het leger tot 1989 onverkort aan de macht blijft in Chili.

LISSABON — Bij een MNR-guerrillaoverval op een suikerraffinaderij in Mozambique is topleider Tomas van de eenheidspartij Frelimo omgekomen. MNR wil zo snel mogelijk overleg beginnen met Frelimo, waarbij Zuid Afrika's minister Pik Botha als bemiddelaar optreedt.

*****

Aanpassing landsverordening

WILLEMSTAD— De landsverordening die het voeren van de titel "ingenieur" regelt zal een kleine verandering ondergaan zodat niet de indruk wordt gewekt dat een buiten de Antillen behaalde ingenieurs- titel hier niet gebruikt mag worden. Dit heeft de Raad van Ministers op verzoek van de minister van Onderwijs, tijdens een dinsdag gehouden vergadering besloten.

Alhoewel de landsverordening slechts een regeling beoogt te geven voor de in de Nederlandse Antillen behaalde ingenieurs- titel, zou het woord "uitsluitend" in artikel 1, eerste lid, de vraag kunnen oproepen of een elders behaalde ingenieurs- titel in de Nederlandse Antillen kan worden gevoerd, aldus het persbericht van de RVD. Om dit te voorkomen zal de landsverordening een kleine verandering ondergaan.

Drankzuchtige inbrekers

WILLEMSTAD— Uit een woning aan de Emmastraat is een ring met maar liefst zes diamanten gestolen.

Door het openmaken van een motorkap hebben inbrekers vanuit een pickup die op Parera geparkeerd stond een accu gestolen.

Het raam van een woning aan de Oude Parereaweg is opengebroken. De dieven hebben het huis verlaten met een fles vodka, een fles whisky, een fles Brandy, een fles Martini en een fles Sherry.

Vanuit een auto op de Handelskade is een tas gestolen met een handdoek erin, een zwembroek, een Nederlands paspoort en een fototoestel van 1300 gulden.

Nummerkantoor overvallen

WILLEMSTAD— Een overval in een nummerkantoor gistermiddag leverde de overvaller een buit op van 520 gulden. De man was het kantoor te Jandoret gewapend binnen gekomen en had de verkoopster onder bedreiging het geld afhandig gemaakt. Hierna verliet hij het kantoor. De recherche stelt een onderzoek in.

Klachten bezorging

Vrouw mishandeld met knuppel

WILLEMSTAD— Een vrouw werd door de 42-jarige man G.E. mishandeld. De man had haar bedreigd met een knuppel en een mes. De aangeefster vertoonde een blauw oog, opgezwollen hoofd en wang, ze moest zich onder dokters behandeling stellen. G.E. is door de politie ingesloten, de knuppel en het mes zijn in beslag genomen.

Bij auto-controle "Bazooka" gevonden

WILLEMSTAD— Tijdens een politie- controle op de Schout bij Nacht Doormanweg werd vannacht een auto staande gehouden die op hinderlijke en verdachte wijze reed. In de auto werd een hoeveelheid "bazooka" aangetroffen en in beslag genomen. De inzittenden, de 21-jarige man [illegible] en de 22-jarige E.J. zijn overgegeven aan het Bureau Verdovende middelen voor verder onderzoek.

Joyrider rijdt vrachtwagen aan flarden

WILLEMSTAD— Kwart voor vier 's middags knalde de man M.F. van 25 jaar tegen een telefoonpaal op de Banamweg, met een vrachtwagen die hij ge- "joyride" had. Hij had de wagen weggenomen vanaf de Commanchestraat en reed met te hoge snelheid, waardoor hij de macht over het stuur verloor.

Bij de botsing liep hij nogal wat verwondingen op en had inwendige pijn en is opgenomen in het hospitaal. De vrachtwagen is totaal vernield: schade van 8000 gulden.

Deze joyrider was tevens de enige gewonde in het donderdagverkeer. In totaal waren er dertien aanrijdingen met een gezamenlijke materiele schade van 15.460 gulden.

CURAÇAO AGENDA

WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEES-KUNDIGEN

Stads- en 2de distrikt Oost
15 september 1984 vanaf 08.00 uur t/m 17 september 1984 om 07.00 uur: dokter Guerrero- Bakmeyer, Spreekkamer: Marie Pompoen, tel.: 615044, 615265; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 43278, 53480.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: mevr. Guerrero- Bakmeyer, Wilsoe, Da Csota Gomez, Nassy, mevr. Nassy- Tseng, Lutchman, Rauchbaar, Braakman, Doran, Tseng en Pattinaja)

Stads- en 2de distrikt West
14 september 1984 vanaf 18.00 uur t/m 17 september 1984 om 06.00 uur: dokter Goilo, Spreekkamer: Van Leeuwenhoekstraat 15, tel.: 624113; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 615958.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Goilo, Whiteman, mevr. Braakman- Bonder, King, mevr. Soliana- Tjin, Heerenveen, Nivillac, mevr. Rosales- Concession en de bario Sta. Maria)

Derde distrikt Bandabao
14 september 1984 vanaf 18.00 uur t/m 17 september 1984 om 06.00 uur: dokter Tweed, Spreekkamer: Barber, tel.: 641658, 641605; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 641658, 82624.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Botero Duque en Hernandez)

...

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoord- apparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsen- praktijk van hun eigen huisarts bellen, het antwoord- apparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; de wacht hebben zuster James, tel.: 54064 en zuster Kwidama, tel.: 78089.

...

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

...

BOTICA'S **(nachtdienst)**
Otrobanda: Sta. Maria, tel.: 80800; Punda: Cerrito, tel.: 77393.

...

VERLOF BEGRAFENIS
15 september: A.I.A. Michel, Saliña 156.
16 september: R.M.E. Penso, Pallasstraat 7.

...

DIVERSEN
VGKS: 20.00 uur concert gebracht door het Camerata trio - Landhuis Brakkeput Meimei.

TONEEL VERENIGING STUDIO: 20.30 uur toneel- uitvoering "Er valt een traan op de Tompoes" - Cultureel Centrum Curaçao.

...

ZATERDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHIP: 08.00-19.00 uur "The Victoria" - vert. KvK.

CURAÇAOSE POSTZEGEL VERENIGING: 09.30-11.30 uur jeugd- bijeenkomst - De Tamarijn.

TONEEL VERENIGING STUDIO: 20.30 uur toneel- uitvoering "Er valt een traan op de Tompoes" - Cultureel Centrum Curaçao.

...

ZONDAG
DIVERSEN
TOTOLIKA: 16.00-18.00 uur "Eko di kurason" - Centro Pro Arte (met zang en dans door de gehandicapten).

...

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Johan van Walbeeckplein 13): openingstijden: maandagmiddag van 14.00-20.00 uur; dinsdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; woensdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; donderdagmiddag van 14.00-18.00 uur en zaterdagmorgen van 09.00-12.00 uur
De studiezaal is elke dag open vanaf 09.00 uur.

FILIAAL MUNDO NOBO: alleen op maandag open van 14.00-20.00 uur (voor volwassenen).

FILIAAL BARBER: maandagmiddag van 14.00-17.00 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-19.00 uur

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Yentl* (met Barbara Streisand, musical, Engels, ƒ.5,-, 14 jr.); 24.00 uur *More than sisters* (sexfilm, Engels, 18 jr., ƒ.5,-).

...

TELECURAÇAO
VRIJDAG: 16.30 CHIPS; 17.30 AGHUSA; 18.15 Agedres na plaka chiki; 18.15 Tio Wanchu i su muchanan; 18.20 Telenovela: Chispita; 19.15 Informe deportivo; 19.30 RVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Hill Street Blues; 21.30 Nos tera; 22.00 Mundu na bista; 22.15 Show di Job; 23.15 Tempo pa Dios; 23.20 Sluiting.

ZATERDAG: 16.30 Telefiesta; 18.00 NBA basketbal; 19.00 The Muppet show; 19.30 Panoramiek; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Rikesa universal; 21.30 Estreno (Confession of a married man); 23.00 Sluiting.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Consciëntiesteeg, Plaza Brion): maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag en vrijdag 10.00-12.00/14.00-18.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.
Elke maandag ná 16.00 uur activiteiten voor kinderen.

BIBLIOTHEEK MONQUI MADURO (Landhuis Rooi Catootje): openingstijden dinsdag, donderdag en vrijdag van 09.00-12.00 uur (voor afspraken gelieve mevr. Dankmeyer, tel.: 34263 op te bellen).

BIBLIOTHEEK ALLIANCE FRANÇAISE: iedere zaterdag uitlenen van Franse boeken van 14.00-18.00 uur - Fokkerweg 7.

DOCUMENTATIECENTRUM "ZIKINZA": geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur - Roodeweg 7A.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Roodeweg 236, tel.: 26388): openingstijden 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

SPEEL-O-THEEK (Uteweg): open woensdag en vrijdag van 15.00-18.00 uur.

BARBARA BEACH CO.: iedere dinsdag- en vrijdagmiddag (behalve feestdagen) excursies en rondleiding naar de Tafelberg; vertrek: 14.00 uur vanaf de White Gate (Porta Blanco).

ST. ELIZABETH HOSPITAAL EN SANATORIUM: **(bezoekuren)** 's morgens van 11.30-12.30 uur en 's middags van 16.00-19.00 uur (kinderafdeling van 10.00-19.00 uur en Intensive Care: 18.00-19.00 uur).

DR. DAVID R. CAPRILESKLINIEK (**bezoekuren**): opname afd. Mannen van 15.00-16.00/18.00-19.00 uur; opname afd. Vrouwen van 15.00-16.00/18.00-19.00 uur; overige afdelingen van 09.00-12.00/14.00-16.00/17.00-19.00 uur.

FUNDASHON PA KONSUMIDO (Scharlooweg 64, tel.: 611733): openingstijden van 08.30-12.00/14.00-17.00 uur.

BRIDGECLUB CURAÇAO: iedere vrijdagavond om 20.00 uur bridgen - Huize Scherpenheuvel.

SEDUKAL: elke woensdag van 14.00-16.00 uur is er vrij spreekuur.

CARMABI (Caribisch Marien Biologisch Instituut): openingstijden maandag t/m van 08.00-16.30 uur.

TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM: openingstijden 10.00-12.00/14.00-17.00 uur (behalve op maandag en laatste zondag van de maand).

HARTS GALLERY (Dr. Hugenholtzweg 36): openingstijden 09.00-12.00/14.00-18.00 uur.

SYNAGOGE: museum open van maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur.

LANDHUIS BRIEVENGAT: geopend van maandag t/m van 09.30-12.30/15.00-18.00 uur en iedere laatste zondag van de maand van 10.00-15.00 uur (toegangskaarten verkrijgbaar bij Curava en landhuis Brievengat).

CHRISTOFFELPARK: 08.00-15.00 uur geopend voor publiek (na 14.00 uur wordt niemand meer toegelaten).

TEMPEL GALLERY: openingstijden dagelijks van 11.00-24.00 uur; zaterdag en zondag van 18.00-24.00 uur.

KAS DI ARTE KORSOU (Local Art Gallery), Schrijnwerkersstraat 14, zijweg Breedestraat Otrobanda: open dagelijks van 09.00-18.00 uur; dinsdag en zondag gesloten.

KANTOOR ALKOHOL- EN DRUGTEAM (Witteweg 54, tel.: 623973): spreekuren dagelijks van maandag t/m vrijdag of volgens afspraak.

NEDERLANDSE RODE KRUIS (afd. Curaçao, Secretariaat: Fokkerweg, tel.: 614525/614630): geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-11.30 uur.

SENTRO DI DAMA (Seroe Fortunaweg 8, tel.: 84647): openingstijden 07.30-12.00/14.00-17.30 uur.

...

Herfst-ritueel Rozekruizers

WILLEMSTAD— De Rozekruizers over de hele wereld herdenken op 23 september, aan het begin van de herfst, het gebouw van "The Great Pyramid" in Egypte. Ook de Rozekruizersgroep op Curaçao wil deze jaarlijks terugkerende gebeurtenis vieren. Dit gebeurt op 23 september om vijf uur 's middags aan de Montezumaweg 143.

Lezing over "Ministrat"

WILLEMSTAD— Ter gelegenheid van de officiële ingebruikname van het nieuwe kantoor van Van Dien+ Co geeft Prof. dr. Kempen een lezing over het onderwerp "Ministrat". De lezing vindt plaats in de aula van de Universiteit op vrijdag 28 september om twee uur 's middags.

Informatie-avond over drugsgebruik

WILLEMSTAD— Een informatie- avond over drugs wordt dinsdag 18 september in het jeugdhuis Tamarijn gehouden. De heer Hermans van het Bureau Verdovende Middelen zal een inleiding geven waarna er de gelegenheid is tot een discussie.

De organisatie is in handen van een groep jongeren van de Verenigde Protestante Gemeente, Tamarijnwijk, die het plan hebben opgevat om voor jongeren tussen de 14 en de 18 jaar maandelijks een contact- avond te organiseren. In de sfeer van de bijbel zal men elkaar ontmoeten en spreken over actuele onderwerpen.

De eerste contact- avond met als onderwerp "drugs" begint om kwart voor acht en duurt tot een uur of tien 's avonds in het jeugdhuis Tamarijn. De toegang is gratis en de consumpties kosten vijftig cent.

Helicopter- dienst op St. Maarten

WILLEMSTAD— De Raad van Ministers heeft tijdens een dinsdag gehouden vergadering besloten dat vergunning wordt verleent aan de op St. Maarten gevestigde Naamloze Vennootschap "Sint Maarten Helicopter Services N.V.". Deze gaat met helicopters charterdiensten onderhouden op de Bovenwindse Eilanden en omliggende landen.



Zakenvaria

LA BISTROELLE viert haar tien- jarig bestaan met een Seafood Festival. Gedurende enige tijd zal de aankleding en het eten van dit restaurant volledig in het teken staan van de zee en alle dieren die daar leven. De voorgerechten en hoofdgerechten bestaan in deze periode uit de meest exclusieve vissoorten en schaaldieren. Ook de gebruikelijke vlees- gerechten blijven echter verkrijgbaar. Op de foto het restaurant waar voor deze gelegenheid een complete vissersboot met inhoud ligt aangemeerd.

Doopsel oude stijl in kerk Jandoret

WILLEMSTAD— In de kerk van Jandoret is er zondag 16 september vier uur 's middags een Doopsel "oude stijl" oftwel zoals dat vroeger plaatsvond op Curaçao. Organisatie van dit evenement, waarbij Dayanara Bergonje ten doop gedragen wordt, is in handen van de groep "Nos Antaño".

Na afloop is er om half vijf een receptie bij landhuis Habaai. Geheel in overeenstemming met de "oude stijl" wordt van de dames gevraagd het "deftige" toilet van vroeger te gebruiken en dat de heren kostuum met wit hemd en hoed dragen.

Publicaties over Luis Daal gereed

AIMEE'S ATELIER heeft de publicaties van de "Presentashon Luis Daal" en de "Expo 1984" gereed liggen. Deze zijn verkrijgbaar bij het atelier zelf in het Winkelcentrum Colon. Voor verdere informatie kan men terecht bij Aimee's Atelier op het nummer 625242.

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS
tot 10 woorden
F. 5,50
Elk woord meer
f. 0,25
UITSLUITEND A CONTANT!



TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

MAZDA COSMO RX-5, full equipped, bouwjaar 1978, i.z.g.s. Adres: Indianaweg 80, tel.: 81036.

SUBARU DL-5 '81, met airco, i.z.gs., f.6.500,- cash, finan. mogelijk. Inl.: 671163.

KOELKAST PHILIPS Tropical f.700,-; 2 tweepersoons- bedden; kast; 4 pits Cascom fort; kinderwagen, alles tegen elk aannemelijk bod, Wageningenstraat 91.

ZWARTE BOUVIER- pups, reuen, tevens 2 matrassen 90x190; Technics platen- speler; Alpha surfplank 1 jaar oud, tel.: 77144.

BABYSTOELTJE (6 standen) f.30,-; babybox + matras f.30,-; emaille keuken- tafel f.30,-; 1 ronde porch- tafel (Hollandia) f.60,-; Manou 2- zitsbank f.200,-. Meeuwweg 12 (zijweg Snipweg), tel.: 78527.

EEN ZITKAMERSET f.350,-; een eetkamerset f.250,-, tel.: 54562.

1 BABY- STROLLER, practisch nieuw, Kaya Kokolishi 69., tel.: 76316.

STATIONWA. CHEVR. Malibu, 4- drs. 1979, 8 cyl. f.4.500,-, tel.: 79026.

1 PERCEEL- GROND, Kaya Kokolishi, f.35,- m2, tel.: 79026.

LADA STATION 1980, f.1.500,-; Nikonis OW foto- apparatuur, tel.: 44538.

HUIS TE ST. MAARTEN: 4 slaapk., 2 badkamers, zitk., fam. room, moderne keuken plus eetkamer, porch en overdekte achter- terras, eigendoms- terrein, tel.: 673353.

FORD GRANADA, standard, V-6, bouwj. 1972, in goede staat, tel.: 673353 671191.

JEEP LADA Niva, 4 wd., 2 1/2 jr. oud, 57.000 km, met nummerplaat en verzekering, f.7.000,-, in goede staat v. onderhoud, tel.: 674166.

3 MOOIE SALONTAFELS, p. stuk f.300,-, Klein Kwartier 19, Kaya Toni Kunchi 34, tel.: 75429.

WEGENS OVERCOMPLEET: niet gebruikte droogmolen (Leifheit) f.75,-; houten boekenrek f.50,-; plafondfan f.50,-; Ikea- hangleg- kast f.150,-; boodschappen- wagen; klapstoel; spiegels; lampen en diverse kleine dingen Alleen zaterdag 15 september van 09.00 t/m 13.00 a.m.: Kaya Kokolishi 60, tel.: 77273.

GASFORNUIS MERK Tappan, Jongbloed 170, tel.: 78750.

PICK-UP TOYOTA 1000 1974, f.900,-, tel.: 674588, Barbouquet 36.

1 PLANK + IJZER: 1 zitkamerstel; 4 stoelen ultra- violette); 2 keuken- tafels; 2 bedden; 1 wasmachine (autom.); 1 stoof (bruin); 1 klerenkast; 1 hanglamp (nieuw), tel.: 44588.

RUIM 6-DELIG Engels eet- koffie- servies, groen motief, "Mason": klein rond wand- tafeltje; likeur- tafeltje; wijn- tafeltje; leren zit- elementen (2-zitsbankje); diverse schilderijen op linnen; diverse windsurfplanken gebruikt en nieuw, tel.: 671229.

SLAAPKAMERSTEL, bed 2x2 + 3- deurskast, 2 dekenkastjes + 2 nachtkastjes, eventueel apart, Mgr. Kieckensweg 22, tel.: 623561.

FORD ESCORT, full eq., 1982, Phoenixweg 1, tel.: 79509.

KINDER- SURFZEIL + mast + giek, NAf.175,-, tel.: 44206.

INDIANEN LEREN zitkamerset, tel.: 44185 na 19.00 uur.

RUBBERBOOT "ZEPHYR" op trailer cmpl., met 20 PK en 10 PK motor, waterskies, duiktrap, anker enz., vraagprijs f.3.750,-. Adres: Kaya Rafaël Hansen 6, tel.: 78290.

RENAULT 4 TL, bj. 1977, gereviseerde motor, prijs f.1.950,-, Kaya Rafaël Hansen 6, Jongbloed, tel.: 78290.

WEGENS VERTREK: ijskast grote maat f.275,-; stove Dordrecht f.150,-; wasmachine volaut. f.275,-; bedden etc., F. Bergsma, Laufferstraat 6, Mundo Nobo, tel.: 625893.

1 TRIKE ATC 200E, big red, tel.: 76188, Kaya Profesor Enrique Ecker 6.

CLASSIC MUSTANG '71, Cleveland motor 351, f.3.000,-; Honda Civic '75, in goede staat, f.2.750,-, tel.: 75398.

WEGENS VERTREK: grote diep- vrieskist in prima staat, f.275,-, Kaya Araña E-5, tel.: 89742.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

GEMEUBILEERD APPARTEMENT, tel.: 615503.

GEMEUBILEERD NIEUW 1 pers. appartement, in rustige buurt, voor heer, f.425,- maand exclusief licht en water, tel.: 89956 na 19.00 uur.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

STUDENTE ZOEKT met spoed goedkope woonruimte i.v.m. stage, tel.: 615145 na 18.00 uur.

KAS PA hür te ku f.200,- pa luna. Pa informashon yama tel.: 84222 tst. 235.

PERSONEEL AANGEBODEN CURACAO

ENGELS- SPREKENDE dame biedt zich aan als hulp in huishouding, to sleep in, tel.: 614444.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

NETTE WERKSTER gevraagd voor 3 dagen per week, tel.: 54766.

DIVERSEN CURACAO

OPPASHUIS GEVRAAGD voor ouders, ongeveer half oktober - half november. Versteeg, tel.: 76763.

OPPASHUIS GEZOCHT voor oma en opa uit Ned. voor ±4 weken, periode dec t/m febr., tel.: 675550.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

JEEP DAIHATSU Deluxe 1600 cc, 4 wd., red, hard white removable top, sunroof, airco, carpet, AM/FM, 1 jaar oud, 19.000 km, i.z.g.s., prijs: nieuw minus 30%. Voor informatie tel.: 28680, Micheline, na 7.30 pm.

KOELKAST 11.8 cu.ft. f.700,-; airco 13.000 BTU f.175,-; autom. washer f.700,-; stove f.800,-. Voor info. tel.: 24300 ext. 126 na 18.00.

DATSUN BLUEBIRD 1981, 4-drs., automatic, radio cassette, i.z.g.s., tel.: 25686.

PRACHTIGE GRENEN houten linnenkast, 3- deurs, vr.-pr. f.1.090,-; surfplank Mistral, kompleet f.475,-, uitstekend geschikt voor beginners, tel.: 28297.

HANGLEG- KAST Af.50,-; bruine ribcord 3- zitsbank Af.200,-; fornuis; fauteuils; Lada Niva Jeep '81, Af.5.500,-, Chuchubistraat 18, tel.: 27632.

WEGENS VERTREK: Buick Skylark '77, fully equipped, f.3.000,-; grote houten klerenkast met spiegel + f.650,-, Kanariestraat 14, tel.: 28005.

MOOI GERESTAUREERD kunuku- huis, gedeeltelijke financiering mogelijk, tel.: 28512.

ONAN GENERATOR 3 KW; one typewriter, tel.: 46062.

1 BABYBED COMMODE; 2 bureaux; 1 compl. duikset (dbl. tank, Octupus reg.); 1 airco 72.000 BTU + spare condensing unit; 1 motor v. Mazda 1300 CC; 5 gal. Epoxy vloerverf (groen), Piedra Plat 84, tel.: 27348.

BOUWTERREINEN TE Santa Cruz, hypotheek mogelijk, rente 10%. Inlichtingen tel.: 25553 31939.

MITSUBISHI CELESTE 1979, vraagprijs f.2.500,-, tel.: 46594.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

APARTAMENTO MUEBLA, Irenestraat 6, tel.: 21874.

GROOT HUIS geschikt voor kantoor of zakenpand in de Nassaustraat, tel.: 21932.

HUIS IN Noord, full gemeubileerd. Voor meer informatie bel tel.: 32758.

NIEUW TWEESLAAP- KAMER woning te Koyari, ±1 minuut van het strand, huurprijs f.750,- p/mnd., tel.: 21370.

GEM. APPARTEMENT, airco, f.550,-, gas, water, electr. inbegr., tel.: 23327, O'stad.

GEMEUBILEERD WOONHUIS met 1 slaapkamer, voor vrijgezel of echtpaar zonder kinderen, met telefoon en in rustige omgeving, tel.: 27105 tussen 17.00 en 21.00.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

UN KAS den of ront Oranjestad, tel.: 24300 tst. 207.

DIVERSEN ARUBA

NEDERLANDSE MILITAIR zoekt oppashuis in verband met overkomst verloofde uit Holland, periode: december - januari. Informatie tel.: 47100 tst. 134, marinier De Valk.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Noord Salinja z/n.

Talrijke problemen wachten op oplossing

BC: Bonaire vergt veel aandacht van de nieuwe centrale regering

KRALENDIJK — Al geruime tijd wacht het BC op inlichtingen van de Centrale regering over de situatie van het gezaghebbersschap op Bonaire. Zoals bekend is gezaghebber A.R.W. Sint Jago sedert vorig jaar met ziekteverlof. De waarneming werd eerst door Victor Winklaar verricht die dit ook deed in de tijd dat de UPB nog de bestuurs-verantwoordelijkheid droeg. Later werd gedeputeerde Avelino Cicilia tot wnd gezaghebber benoemd. Algemeen adviseur Jopie Abraham echter wenst nu graag te vernemen hoe de verdere ontwikkelingen zullen zijn. Tot nog toe werd van de regering taal noch teken ontvangen.

In de maand juli 1983 tijdens zijn vakantie ging gezaghebber Sint Jago met ziekteverlof. In maart ging de heer Sint Jago weer terug naar Nederland voor een medische controle, maar volgens Jopie Abraham heeft het BC vanaf die tijd nimmer enige informatie ontvangen hoe het verder gesteld is met de terugkeer op het Bestuurskantoor van gezaghebber Sint Jago. Jopie Abraham heeft afgelopen maand juli hierover wel een gesprek gehad met de inmiddels demissionaire minister president Don Martina, maar ook uit dit gesprek werd niet de nodige informatie gekregen. Daarna heeft het BC de meer officiele weg benaderd en een telexboodschap gestuurd aan de minister-president waarin tenslotte een verklaring over de situatie werd geëist.

De reden dat het BC zich zo inspant om de situatie op te klaren ligt in het feit, dat de afwezigheid van de heer Sint Jago het werk van het Bestuurscollege aanzienlijk bemoeilijkt. Nu gedeputeerde Avelino Cicilia waarnemend gezaghebber is, houdt dat automatisch in, dat er niet voldoende tijd en aandacht besteed kan worden aan de afdelingen die Cicilia eigenlijk onder zich heeft. Volgens Jopie Abraham is het logisch dat op deze manier een stagnatie optreedt in de uit te voeren werkzaamheden.

Ook in de gelederen van het PDB-bestuur wordt deze zaak telkens weer opnieuw aan de orde gesteld en tenslotte wil de PDB weten waar men nu aan toe is. Volgens algemeen adviseur Jopie Abraham is men het wachten moe. Er dienen inlichtingen te komen van de zijde van de Regering en anders zal er van de zijde van het BC zeker opgetreden worden.

Journalisten in Chili dag in hongerstaking

SANTIAGO — Een aantal journalisten en eigenaars van communicatiemedia in Chili heeft een hongerstaking van 24 uur gehouden uit protest tegen de beperkingen welke hen militair regiem aan de oppositiemedia heeft opgelegd. De hongerstaking werd gehouden in de zetel van de journalistenorganisatie. Bij het begin ervan zei de voorzitter van deze organisatie Ignacio Gonzalez dat «we allemaal hopen dat deze onzalige dingen toch iets gunstigs voortbrengen». Wij bereiden ons voor op de dag, zo vervolgde hij, dat dit nooit meer kan gebeuren in ons land, dat een spiegel is geworden van onderdrukking, stilzwijgen en arbitraire daden. Tegelijkertijd werd een fototentoonstelling geopend welke een beeld geeft van de onderdrukking tijdens de onlangs gehouden protestdagen, welke foto's door de oppositie- kranten niet mochten worden gepubliceerd.

Venezuela tegen vredesleger voor Midden Amerika

CARACAS — De Venezolaanse minister van Buitenlandse zaken Isidro Morales Paul heeft het voorstel afgewezen voor het oprichten van een Interamerikaans vredesleger voor Midden Amerika. Dit idee was gelanceerd door oud-minister Gonzalo Facio van Costa Rica. Voor Venezuela ligt de zaak heel gemakkelijk, zo bleek uit de verklaring van Morales Paul: men kan kiezen tussen oorlog en vrede. Kiest iemand voor de oorlog, dan wordt dat gerespecteerd, maar wij delen deze mening niet, aldus de Venezolaanse minister. Venezuela is met Colombia, Mexico en Panama lid van de Contadoragroep welke langs diplomatieke weg de vrede terug wil brengen in Midden Amerika.

Lezing over dialoog, spanningen, wereldkerk

KRALENDIJK — In het kader van de cursus MO pedagogiek die gegeven wordt op Bonaire, zal prof. dr A. Roest-Crollius S.J. hoogleraar aan de Gregoriana Universiteit van Rome en kenner van de Islam een lezing geven in de aula van de Scholengemeenschap Bonaire (SGB). Dit zal gebeuren op zaterdagmorgen om half tien en de titel van de lezing is Waarheid in dialoog Spanningen in de Wereldkerk. De toegang is gratis en de lezing is in de Nederlandse taal.



KRALENDIJK — De schoonmaakcampagne die kortgeleden begonnen werd door de Reinigingsdienst vordert gestaag en nu reeds kan men de resultaten zien van een gemotiveerde aanpak. Bij de schoonmaakactie zijn vijftien personen betrokken die in diverse groepen zijn onderverdeeld. In eerste instantie wordt de meeste aandacht besteed aan Kralendijk en omgeving omdat daar gewoonlijk de meeste toeristen verblijven. Indien de terreinen zijn opgeruimd, dan zullen er bordjes geplaatst worden met het verzoek geen vuil te storten en het terrein schoon te houden. Het ligt tenslotte in de bedoeling, dat de werkzaamheden zich zullen uitbreiden over geheel Bonaire en daarna zal er zeer streng opgetreden worden tegen degenen die hun vuil toch langs de weg of in de mondi deponeren. Bij de foto's een groep werknemers is bezig het terrein van en grenzend aan het vroegere Flamingo Paradise project weer een redelijk aanzien te geven.

» stockmarket « NEWS

NEW YORK PRECIOUS METALS

Gold	340,90	Platinum	324,00
Silver	7,23	Palladium	137,00

AMSTERDAM TODAY

Akzo NV	94,30	Oce v Grin	250,00
Elsevier	97,20	Ommeren	24,80
Fokker	60,00	Pakhoed	59,50
Heineken	140,00	Philips	54,10
Hoogovens	58,00	Robeco	66,30
KLM	182,30	Rolinco	63,80
Naarden	42,90	Royal Dutch	174,00
Nat Ned	230,00	Tele Graaf	253,00
Nedlloyd	147,00	Unilever	279,00

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Apache	12	+ unch	IBM	126 1/8	+ 3 1/4
Asa Ltd	51 1/2	- 1/2	ITT	27 3/8	+ 3/4
Atl.Richfield	52 1/8	+ 1 1/8	McDonalds	76 1/2	+ 1 3/8
Beatrice Fds	28 5/8	+ 1/2	MACOM	19 3/4	- 1/8
Burroughs	56	+ 2 1/2	Natl Presto	22 3/4	- 1/2
Citicorp	37 1/4	+ 1 1/2	NCR	26 1/2	+ 1 1/2
Coca Cola	62 1/4	+ 1 1/2	Pepsico	44 1/4	+ 1 1/4
Dayton Hudson	34 7/8	+ 3/8	Seagram	37 7/8	+ 1 1/2
Disney	58 3/4	- 1/4	Sears	35 3/8	+ 1 3/8
Dome Mines	10 1/4	unch	Texas Instr.	131 3/4	+ 3 1/2
Dupont	49 3/8	+ 2 1/4	Texaco	37 1/2	+ 3/4
East Kodak	76	+ 1 1/8	United Airl.	39	+ 2 1/4
Ford	45	+ 1 1/2	Union Pac.	42 7/8	+ 2 1/2
Fluor	18 1/8	+ 1	US Steel	24 3/4	+ 1/8
Gen.El.	58 7/8	+ 1 3/4	West.El.	26 1/4	+ 1/8
Genl.Motors	75 1/4	+ 1 3/4	Xerox	38	+ 3/8
Homestake M.	25	- 1/8	Zenith	24 1/2	+ 1 1/8

DOW JONES	INTERIM AVERAGES		HIGH	LOW
Industrials	1228,25	+ 27,94	1232,11	1196,00
Transportation	525,45	+ 12,24	527,17	511,71
Utilities	131,00	+ 1,74	131,72	128,59
65 Stocks	476,84	+ 10,30	478,51	464,85

OTHER INDEXES			MARKET VOLUME/BREADTH	
Nyse Composite	96,48	+ 1,67	Nyse Volume	111.339.600
Nyse Financial	92,27	+ 2,10	Comp.Volume	129.682.580
S-P Composite	167,94	+ 3,26	Stocks Up 1175	Down 432

ECONOMISTS DOUBT FED HAS EASED
By Peter Knight-Barnard
New York, Sept 13 - The U.S. Government bond market closed sharply higher, encouraged by news of an unexpected slowdown in money supply growth and reduced borrowings from the U.S. Central Bank, but economists are doubtful that any fundamental easing of monetary policy has taken place. A fall of 2.1 billion dlrs in M-1 in the week ended September three contrasted with forecasts of a small increase in money growth. Bank borrowings from the federal reserve, less extended credit, were also lower than anticipated at a daily average 754 mln dlrs for the two weeks to September 12.

GM (GM) LABOR TALKS INTENSIFY AS DEADLINE NEARS
By Richard Walker.
Detroit, Sept 14 - General Motors Corp. and the United Auto Workers (UAW) Union were in their most intense phase of labor bargaining as the deadline for a possible walkout by 350.000 U.S. hourly workers neared. The wto sides worked to reach agreements on the crucial areas of job security and pay and benefits gains to replace a concessions contract signed during the industry recession in 1982. That agreement expires at 11.59 p.m. edt tonight. Despite traditional labor demands for economic gains, the union has made job security for current workers its paramount demand, with a "fair" wage settlement made secondary.

DOLLAR FALLS SHARPLY IN LONDON ON RETAIL SALES
London, Sept. 14 - The dollar fell sharply below 3.02 Marks in a flurry of activity on news U.S. retail sales fell 0.8 pct in August after a revised two pct July fall, dealers said. At 1240 GMT the dollar stood at 3.0175/90 Marks compared with 3.0235/45 immediately before the figures and a midday level of 3.0260/70. Sterling was at 1.2722/32 Dlrs versus 1.2708/15 and 1.2685/95 respectively. Dealers expect the dollar's initial decline to be limited ahead of release later of U.S. industrial production for August.
REUTER.

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Aad van der Pol tel. 612511 / 612991

Geen antwoord, dan wordt opgetreden

PDB wil duidelijkheid over gezaghebberschap

KRALENDIJK — Naar de mening van algemeen adviseur van het BC en tevens voorzitter van de Partido Democratico Bonaireano (PDB) Jopie Abraham zal de nieuw geformeerde regering een zware verantwoordelijkheid gaan dragen voor Bonaire. Er bestaan momenteel een groot aantal problemen die op een oplossing wachten. Deze problemen waren trouwens ook de reden dat de PDB wat meer betrokken wenste te worden bij de samenstelling van de nieuwe regering. Dan zouden deze problemen bovendien onder de aandacht gebracht zijn van de partijen die nu de regering steunen.

Zoals bekend werd de PDB niet officieel uitgenodigd om een gesprek te voeren met de informateur Claude Wathey in tegenstelling tot de vertegenwoordigers van de UPB die deel uitmaken van Staten en regering. Dat neemt echter niet weg, dat bij een bezoek aan St Maarten de heren Abraham, Soliana en Winklaar als eilandsraadsleden toch met de heer Wathy hebben gesproken en een aantal problemen reeds naar voren gebracht hebben. Eveneens heeft het BC gesproken met demissionair minister Rudy Ellis en Statenlid Wout en daarbij gewezen op de problemen waarmee Bonaire geconfronteerd zal worden en waarin de Centrale regering uiteindelijk de oplossing zal moeten brengen. In het gesprek met minister Ellis werd de bezorgdheid geuit over deviezenverdeling en de beslissingen over de ALM omdat volgens Abraham dit beslissingen zijn die het BC regarderen. Volgende week maandag zal er trouwens wederom een bespreking zijn tussen het BC en de beide vertegenwoordigers van de UPB de heren Ellis en Wout.

Een van de problemen die Abraham zal aansnijden is de nieuwe waterfabriek van het WEB nv. De Nederlandse regering heeft daarvoor inmiddels de goedkeuring verleend, maar tot op heden komt er ook in deze situatie niet voldoende schot. Dan zal de nieuwe regering volgens Jopie Abraham alle aandacht moeten richten op de financiele situatie van Bonaire, die zoals bekend zeer slecht is. Door deze precaire situatie komt het telkens voor onprettige verrassingen, aldus Abraham zoals een tekort aan geld om de salarissen uit te betalen.

COMMISSARIATEN

Een zaak die het BC ongetwijfeld ook onder de aandacht van de nieuwe regering zal brengen is de wens een nieuw benoemingsbeleid voor commissarissen te introduceren; althans voor wat de commissarissen betreft in bedrijven waarin de Centrale regering en het BC deelnemen en die van overheidsdiensten omgezet worden in naamloze vennootschappen (nv). In het verleden is gebleken dat er commissarissen werden benoemd bij het WEB NV, Telbo N.V., ATM en ALM die niet over genoeg tijd beschikten om deze taak eigenlijk op zich te nemen. Het ligt voor de hand, aldus Abraham dat dit soort bedrijven dan ook niet optimaal functioneert. Daarbij is het BC dan ook van mening dat de nieuwe regering de overheidsbedrijven, zoals bijvoorbeeld Bonantil nv die al jaren in financiele moeilijke omstandigheden verkeren, weer gezond moest maken.

Tenslotte stelt algemeen adviseur Jopie Abraham, dat de Centrale regering nu maatregelen zal moeten nemen die er toe leiden dat Bonaire kan beschikken over een nieuwe telefooncentrale; de rechtspositie van de ambtenaren in Landsdienst op Bonaire rechttrekken; de verschillende vacatures die er in overheidsdienst zijn te laten vervullen; en tenslotte voor het benodigde materiaal zorgen zodat de ambtenaren hun werkzaamheden naar behoren kunnen uitvoeren.

Tenslotte wenst het BC voor het textielbedrijf Texport zekere beschermende maatregelen voor een aantal van de bij Texport gefabriceerde produkten. Dit zal nodig zijn, aldus het BC om de toekomst van het bedrijf zeker te stellen.

Abraham: aandacht nodig voor satellietverbinding van RNWO

KRALENDIJK — Al een enkele maal eerder heeft algemeen adviseur Jopie Abraham op geattendeerd dat de aanvraag van de zijde van Radio Nederland Wereld Omroep (RNWO) voor een rechtstreekse satelietverbinding met Hilversum in Nederland niet werd beantwoord. Ook de nieuwe regering wordt door Abraham geattendeerd op het feit dat er aandacht aan deze aanvraag moet worden besteed.

De studio van RNWO te Playa Lechi staat in continu contact met Hilversum in Nederland via een satelliet-verbinding die in 1980 tot stand kwam. Deze verbinding loopt van het satellietstation Burum in Nederland via Curaçao naar Bonaire. Omdat het een allereerste vereiste is voor de goede uitoefening van de taak als omroepbedrijf een zeer betrouwbare aanvoerlijn voor het signaal is, blijft het installeren van een eigen satellietschotel doel van RNWO. Daarover zijn reeds verschillende besprekingen geweest met de minister van Verkeer en Vervoer Rudy Ellis, die volgens zeggen van de minister reeds zijn afgerond.

Naar de Amigoe uit doorgaans betrouwbare bron heeft vernomen, zou RNWO onmiddellijk kunnen overgaan tot het plaatsen van een eigen satellietstation. Het feit echter, dat momenteel gebruik gemaakt wordt — sedert 1980 — van de lijnen van de satelliet van Landsradio (LRD) speelt in deze beslissing een grote rol. LRD heeft geen enkel bezwaar tegen een eigen satelliet-verbinding van de RNWO met Nederland. Het relaystation op Bonaire is echter wel verplicht de kosten van het gebruik van de LRD satelliet door te betalen; ook al wordt er geen gebruik meer gemaakt van de diensten van de LRD. Het ware beter, zo vernam de Amigoe als algemeen adviseur Jopie Abraham meer aandacht aan die materie zou schenken.

Honden in Zweden en IJsland honds behandeld

STOCKHOLM — Hond te zijn in althans twee Noordse landen is een hondeleven. In IJsland heeft de minister van Financiën het onlangs aan de stok gehad met de justitie omdat hij een hond hield en de hond in IJsland niet gehouden mag worden. In Zweden heeft de douane in augustus twee honden laten afmaken omdat zij op een middag met hun baas een uitstapje hadden gemaakt naar Denemarken.

De IJslandse minister, Albert Gudmundsson, kreeg van de rechter een boete omdat hij een hond van het vuilnisbakken- ras van veertien jaar bleek te hebben. Dat het dier niet is afgemaakt, dankt de minister aan het feit dat de politie er niet op staat de letter van de wet na te leven die gebiedt dat in de grote steden van IJsland geen hond gehouden mag worden.

In de tijd waarin de zaak — die door de IJslanders met hilariteit werd gevolgd — speelde, ontstond het sterke vermoeden dat zelfs de hoofdcommissaris van politie van Reykjavik en ook enkele andere IJslandse autoriteiten in het geheim honden hielden.

Zweden verbiedt het zijn burgers niet om er een hond op na te houden en de Zweed is gedisciplineerd genoeg om de stoepen van zijn grote steden niet te veranderen in hondebakken, maar de overheid is als de dood zo bang voor honds- dolheid — die Zweden tot nu toe bespaard is gebleven.

De douane van Gotenburg gaf een paar weken geleden opdracht tot het afmaken van twee foxterriërs die door hun eigenaar in een boot waren meegenomen voor een middagje Denemarken en dus weer in Zweden moesten worden toegelaten. De beambten rechtvaardigden hun rigoreuse maatregel met erop te wijzen dat alle quarantaineplaatsen voor honden, waar de dieren normaliter enkele maanden ondergebracht hadden moeten worden, waren bezet.

De baas kon bij hoog en laag beweren dat zijn dieren zelfs niet op Deens grondgebied een behoefte hadden gedaan — de douaniers wensten zich strikt te houden aan de voorschriften.

Eind juli had een Zweeds gezin, dat een dag in Kopenhagen ging doorbrengen tijdens zijn vakantie in het zuiden van Zweden, een soortgelijke ervaring. Terug in Zweden hielden de douane- beambten de Duitse herder van het gezin vast en plaatsten zijn baas voor de keus: óf het dier afmaken als mogelijke drager van een virus, óf 8 à 10.000 Kronen betalen voor de kosten van de quarantaine. Het gezin koos voor de tweede mogelijkheid, maar moest wel zijn vakantie afbreken, omdat er geen geld meer voor was.

Rolf Martinsson, verantwoordelijk voor het afmaken van de twee foxterriërs, zei dat hij het behoeden van zijn vaderland voor hondsdolheid belangrijker vond dan het sparen van twee honde- levens, hoezeer het doden hem ook speet.

In Zweden wordt zelfs de clerge niet gespaard: een dominee die een hond als metgezel heeft, heeft zich onlangs gewend tot de regering in Stockholm omdat de directie van een natuur- gebied waar hij als kortste weg doorheen gaat om zijn ver uiteenwonende gemeente- leden te kunnen bezoeken, voor hem geen uitzondering wil maken op het voorschrift dat het park een groot deel van het jaar voor honden verbiedt.

Na nòmber di famia di nos kerida

TOMASITA DAAL-PALM
Q.E.P.D.

nos kier a gradisí Zuster Modesta i demas personal di Habaai pa e bon kuido i atenshon duná na nos inolvidabel mama, suegra i wela.

Pa medio di esaki nos kier a gradisí tur amigu i konosínan ku di un forma òf otro a ekspresá nan sintimentu i nan konsuelo durante fayesimentu i entiero di nos kerida e inolvidable mama, suegra i wela,

TOMASITA LUCILLE DAAL-PALM,
Q.E.P.D.

Met diepe droefheid geven wij kennis van het overlijden van ons zeer gewaardeerd medebestuurslid en lid

mevrouw Igna de Windt

Wij zullen haar node missen. Haar opgewektheid, moed en dapperheid mochten velen tot voorbeeld zijn en zullen steeds in onze herinnering blijven.

Ons diepe medeleven gaat uit naar haar zwaarbeproefde gezin en familieleden.

Het bestuur en de leden van de Curaçaose Orchideeën Club

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP VRIJDAG 14 SEPTEMBER 1984 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.34	1.36	1.38
PND STERLING	2.20	2.555	2.315
NED GLD	51.67	52.39	53.19
BOLIVAR	—	—	
ZW FRANCS	70.86	71.58	72.38
FR FRANCS	17.92	19.02	19.72
DUITSE MARK	58.37	59.09	59.89
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.64	0.94	1.00

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 14 SEPTEMBER 1984 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	95.63
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 96/90	105.65
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	102.46
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	103.00
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1983	97.00

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 11.33%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

WIE ZIJN DE BAPTISTEN?

Deze brochure probeert enige vragen te beantwoorden, die U zou kunnen hebben over de Baptisten, wie ze zijn, wat hun belangen zijn, en hoe ze werken.

Hoe begon het Baptisme?

Baptisten kunnen niet één enkele leider aanwijzen, die zij zouden kunnen erkennen als de "grondlegger" van het Baptisme. Gemeenten van het Baptistentype ontstonden zo nu en dan spontaan door de studie van de Bijbel. In de zestiende eeuw ontstonden er gemeenten van weder-dopers, tegelijk met de hervormingsbeweging van centraal Europa. In de zeventiende eeuw werden Baptisten gemeenten gesticht die verbindingen hadden naar de Puriteinse beweging in Engeland.
Deze volgelingen van een non-konformistisch geloof werden vervolgd in plaatsen, waar de vrijheid van geweten werd beperkt of ontzegd, of waar de gevestigde kerk en de staat samen voorschreven wat men moest geloven.

De beweging van de Wederdopers op het vasteland van Europa werd onbarmhartig onderdrukt door de gevestigde kerken. Separatisten of non-konformisten van de Kerk van Engeland werden gedwongen te vluchten of zich te verbergen.
Eén zo'n groep vluchtte van Engeland naar Amsterdam onder leiding van John Smyth. In 1609 stichtten ze een nieuwe gemeente in Amsterdam, waar het lidmaatschap gebaseerd werd op de vrijwillige persoonlijke belijdenis van geloof, die voorafging aan de doop. Twee jaren later gingen enige leden van deze gemeente, onder leiding van Thomas Helwys terug naar Engeland, waar zij deel gingen uitmaken van een groeiende Baptisten beweging, die zich door migratie uitbreidde tot Amerika.

De grote zendingsbeweging, door William Carey van Engeland in 1792 begonnen, verspreidde de baptistische geloofsopvatting tot in het verre Oosten, en later tot bijna alle landen van de wereld. Maar in sommige plaatsen, zoals in 1867 in Rusland, begon het Baptisme spontaan, doordat enkelingen tot hun kenmerkende overtuigingen kwamen door de studie van het Nieuwe Testament.

WZB
Zend mij zonder enige verplichting alle informatie over:
- ☐ **hoe ik Christus als Redder kan aannemen.**
- ☐ **de Bijbelstudie cursus**
- ☐ **de Baptisten van Curaçao.**

Naam: ....
Huisadres: ....
Postadres: ....

Aan: **BAPTISTEN** Postbus 3253 Curaçao of: **Telefoon 75370**

Het Archeologisch/Antropologisch Instituut Nederlandse Antillen
vraagt:
TE HUUR
ongemeubileerde woning
tot *fl.* 800,- per maand
voor één van haar staf-medewerkers.
Tel.: 75250.

Hoofd van het Archeologisch/ Antropologisch Instituut Nederlandse Antillen.

Computer zet ambtenaar tot harder werken aan

Door: Marlys Douglas-Claassen



WILLEMSTAD — Vooral de ambtenaren onder ons zullen de gevolgen van de introductie van een computer bij het CENTRAAL BUREAU VOOR STATISTIEK "aan den lijve" ondervinden. Het alom bekende beeld van de werkschuwe ambtenaar zal daardoor namelijk tot het verleden moeten gaan behoren. Die zal moeten wennen aan het "alziende" oog van de computer, die de ambtenaar op zijn eigen mechanische en dus minder vriendelijke manier tot harder werken zal aansporen.

Maar zeer weinig mensen weten wat het Centraal Bureau voor Statistiek doet en hoe belangrijk dit bureau eigenlijk wel is. Dat binnen het CBS de computer sinds kort geintroduceerd is, zullen nog minder mensen weten. Dat is voor de Amigoe reden geweest eens wat meer bekendheid te geven aan het CBS, waar als gevolg van de aanvang van het "computer- tijsperk" niet alleen de werkschuwe ambtenaar verleden tijd moet worden, maar ook rijen wachtende mensen niet langer meer zullen voorkomen. De computer werkt snel en accuraat, dus "Mensen pas op. Het zal wennen worden".



Franklin Pieter verzorgt computergebeuren

Waarnemende directrice mevrouw Andersijn, de heer Pieter, die belast is met het directie computergebeuren, en enkele afdelings-hoofden vertellen gretig over hun specifieke werkgebied. Het aardige is wel dat op dit moment een vrouw aan het hoofd staat. De afdelings- hoofden zijn namelijk allemaal mannen. Volgens mevr. Andersijn is de samenwerking prima. Het feit dat zij vrouw is, speelt voor haar in de werksfeer geen enkele rol. Zowaar: een positieve ontwikkeling binnen het C.B.S.

Het Centraal Bureau voor de Statistiek werd in 1953 opgericht en heette toen Bureau voor de Statistiek. Het werd ondergebracht binnen het departement van Economische Zaken. Sinds 1980 valt het niet langer meer onder Economische Zaken, maar is het een onafhankelijk bureau. Van toen af is het woord "Centraal" toegevoegd, hetgeen duidelijk moet maken dat het bureau zijn eigen plaats inneemt en los opereert van welk ander departement dan ook.

Aan het hoofd van het C.B.S. staat merkwaardigerwi s echter de minister van Economische Zaken. Niets van het C.B.S. kan gepubliceerd worden zonder de uitdrukkelijke goedkeuring van de minister.

Het is natuurlijk niet ondenkbaar dat er belangrijk materiaal vergaard is door het C.B.S. bijvoorbeeld ten aanzien van economische ontwikkelingen maar dat de minister om wat voor reden dan ook niet wenst te publiceren. In hoeverre het C.B.S. dus echt onafhankelijk is, is nog maar de vraag.

Een samenleving zonder gegevens over ontwikkelingen die inherent zijn aan die gemeenschap, is ondenkbaar. Om te kunnen plannen, om een beleid te kunnen uitstippelen, moet men beschikken over betrouwbare, recente gegevens.

Gegevens uit het verleden en het heden zijn nodig om iets tot ontwikkeling te kunnen brengen. Het C.B.S. verzamelt materiaal op grote schaal en stelt dit ter beschikking aan de overheid, maar ook ieder individu kan gebruik maken van de verzamelde gegevens. Tot de zorg van het C.B.S. behoort: de opstelling van de Nationale Rekeningen, de volks- en woningtellingen, budgetonderzoeken, statistieken van de prijzen, van de binnen- en buitenlandse handel, van landbouw, industrie, bouwnijverheid verkeer- en vervoer, financiën, milieu, bevolking, gezondheid, onderwijs, arbeid en inkomen, criminaliteit en rechts pleging en sociaal-culturele aspecten. Verder alle statistieken die nuttig worden geacht voor praktijk of wetenschap. Tot het werkgebied van het C.B.S behoren de Boven- en Benedenwindse eilanden.

Het Bureau telt 65 personeelsleden op Curaçao en dertien op Aruba. In verband met de status aparte van Aruba, worden de werkzaamheden, aangaande Aruba reeds in grote lijnen daar zelf verzorgd.

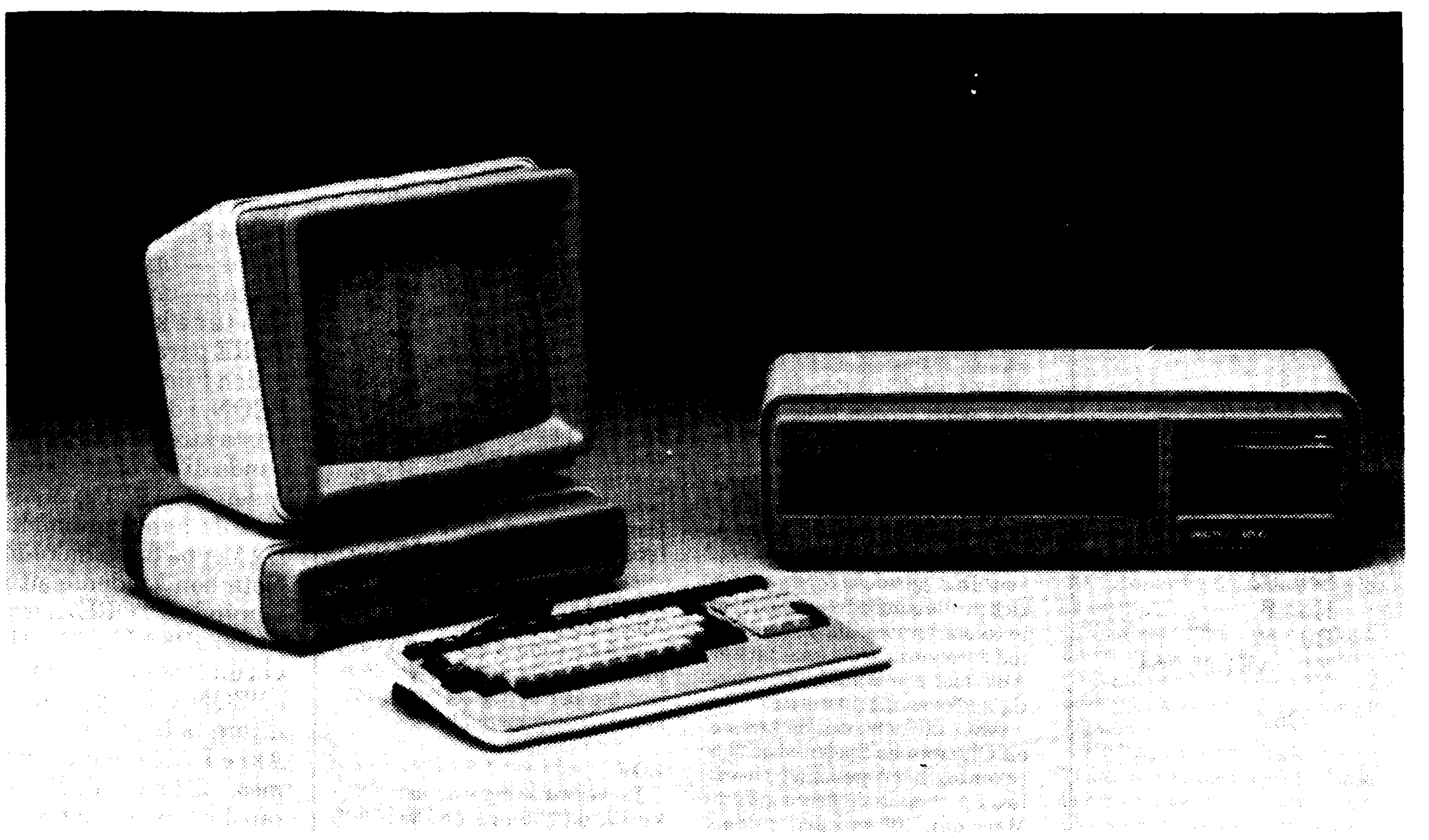
Het C.B.S is op Curaçao ondergebracht in het Fort Amsterdam, waar verschillende afdelingen hun werk verrichten tussen stapels papier en opbergkasten. Deze karakteristiek van het C.B.S. zal weldra verdwijnen nu de computer zijn intrede heeft gedaan.

Het idee om een computersysteem te introduceren is ontstaan bij de laatste volkstelling in 1981. Het verwerken van deze gegevens zou zoveel tijd in beslag nemen, dat al het andere werk **zou blijven liggen. De verwerking van de volkstelling is in zijn** geheel gebeurd door de computer.

Volkstelling en budgetonderzoek vallen onder de verantwoording van de afdeling studiedienst". Ook adviseert en assisteert zij de andere afdelingen. Hiermee zijn zes mensen gemoeid, waarvan de meesten sociologen zijn.

In vroegere tijden werd het volk geteld om het aantal belastingbetalers en dienstplichtingen te kunnen achterhalen. Heden ten dagen is de doelstelling van een volkstelling: het verzamelen van gegevens die gebruikt worden als vergelijks-materiaal met gegevens welke uit andere bronnen verkregen zijn. Andere bronnen kunnen bijvoorbeeld zijn bevolking en onderwijs. Bij de laatste volkstelling is gebleken dat cijfers van deze laatste bronnen niet overeenkwamen met de cijfers van de volkstelling. Het is natuurlijk van groot belang om na te gaan waar de oorsprong ligt van deze verschillen en dat eraan gewerkt wordt om deze weg te werken. In veel gevallen zal dit niet zo gemakkelijk verlopen, omdat deze verschillen ontstaan zijn doordat zowel burgers hun plicht niet vervullen, als dat bepaalde ambtenaren hun arbeiderspliclit niet zo nauw namen.

Door middel van de volkstelling kunnen echter ook gegevens verkregen worden die door geen enkele andere bron geregistreerd worden, zoals bijvoorbeeld het aantal lichamelijk en visueel gehandicapten.



Ñapa
VRIDAG 14 SEPTEMBER 1984
AMIGOE WEEKENDBIJLAGE

Conform de richtlijnen van de Verenigde Naties wordt op de Nederlandse Antillen ieder tien jaar een volkstelling gehouden in het jaar dat eindigt op nul.

Een afdeling binnen de studiedienst is de subafdeling „Veldonderzoek," die zijn onderkomen vindt in het pand" Recreationpark" op Mundo Nobo.

Tot nu toe heeft deze afdeling zich bezig gehouden met de volkstelling. Momenteel werkt zij aan een inhaalprogramma van gegevens die zijn blijven liggen door de volkstelling. Het ligt in de bedoeling dat deze afdeling in de toekomst een eigen bureau- „Veldonderzoek" wordt.

Mensen die hierbij werkzaam zijn zullen dan het „veld in gaan of de „straat op" om aan hun gegevens te komen.

Mevrouw Andersijn praat vlct over de dienst een vlotte vertelster. Ze heeft haar huiswerk goed voorbereid. Pratend lopen we naar een ruimte waar een kleine expositie is ingericht over de oude -en nieuwe werkwijzer. Een dame bedient de computerterminal en legt uit dat het eigenlijk kinderwerk is.

Er is zelfs een oudere dame, die reeds jaren in dienst is, bereid gevonden de omschakeling te ondergaan.

Mevrouw Andersijn praat verder.

De afdeling die alle publicaties uitbrengt en inlichtingen verschaft is de afdeling "Publicatie en Inlichtingen". Inlichtingen worden zoals reeds vermeld verstrekt aan de overheid maar ook aan ieder individu. Hiervoor worden geen kosten in rekening gebracht.

Publicaties die reeds uitgebracht zijn, maar ook steeds weer terug keren met nieuwe gegevens zijn onder andere "Statistische Mededelingen".

Hierin wordt in drie talen Nederlands, Engels, en Spaans melding gemaakt over het klimaat, bevolking, volksgezondheid, landbouw, nijverheid, buitenlandse handel, verkeer en vervoer geld-en kredietwezen, openbare financiën, prijzen, sociale zaken rechts-en gevangeniswezen en internationale gegevens. Dit betreft dan de 31ste jaargang No.7 1984.

Ook bestaat er een kwartaalstatistiek van de in- en uitvoer per land van Curaçao en Aruba.



Het functioneren van het CBS vergt best wel een gedegen uitleg...

Een belangrijke publicatie is het "Economisch Profiel". Het doel van deze publicatie is het weergeven van de korte termijn ontwikkelingen, voorzien van een korte analyse, zodat snel een overzicht van de economische situatie ontstaan. Een belangrijke rol hierbij speelt de grafische presentatie van het cijfermateriaal. De opzet van de publicatie is dat van een aantal relevante indikatoren het maandeli kse verloop wordt gevolgd. De betreffende indikatoren zijn: toerisme, bouwsektor, havensektor, oliesektor, arbeidsmarkt, konsumentenprijzen en de monetaire sektor.

Verder publiceert zij: "Statistical Yearbook 1981", "Senso 1981", het maandelijkse prijsindexcijfer en het budgetonderzoek 1981.

De laatste twee zullen waarschijnlijk wat meer aan**spreken dan de eerder genoemde publicaties.**

Het prijsindexcijfer wordt verkregen uit gegevens die prijswaarnemers verstrekken. Prijswaarnemers zijn mensen die in vaste dienst zijn en die iedere dag op pad gaan met een stapel kaarten, waarop kenmerken zijn vermeld, zoals bijvoorbeeld blik peren op zware siroop, of t-shirt met 65% katoen en 35% acryl. Zij begeven zich dan naar supermarkets, waar ze onverwachts binnenvallen en noteren de prijs van de peren van het specifieke kenmerk. Hetzelfde gebeurt in het geval van de t-shirt. Omdat de gehele verwerking nu per computer gebeurt, zijn de gegevens twee weken eerder beschikbaar.

Dit zou nog sneller kunnen alsook de gegevens van Bonaire en Aruba reeds ter plaatse in de computer gestopt zouden worden. In de praktijk is het echter nog zo, dat er iemand van de eilanden komt met de stapels kaarten en op het C.B.S. worden die dan door de desbetreffende persoon met de hand uitgewerkt, waarna ze de computer ingaan.

Het budgetonderzoek kan men omschrijven als het geven van een zo volledig mogelijk beeld van de konsumptieve uitgaven van huishoudens. Voor diverse andere doeleinden is het waardevol als deze consumptieve uitgaven gerelateerd kunnen worden aan verschillende kenmerken van het huishouden zoals woonplaats, samenstelling, onderwijsniveau, inkomen etc. Daarom werden in het budgetonderzoek ook deze andere kenmerken van de huishoudens onderzocht.

De voornaamste reden voor het houden van het onderzoek was voor het C.B.S. het aanpassen van de wegingsschema's die gebruikt worden bij de berekening van de prijsindexcijfers aan de veranderingen in de konsumptiepatronen die in de loop van de tijd optreden.

COMPUTERS worden in alle soorten, maten en prijzen op de markt gebracht. Stormenderhand nemen deze vernuftige apparaten de wereld over. Ook het Centraal Bureau voor Statistiek ontkwam niet aan de technische vooruitgang die de computer biedt.

Internationaal wordt aan bevolen om dit minstens om de vijf jaar te doen. Het C.B.S. heeft het voornemen deze aanbeveling op de volgen. Uitkomsten van het budgetonderzoek kunnen ook gebruikt worden voor: het bieden van informatie over de besteding van het inkomen van diverse kategorieën huishoudens aan b.v. konsumentenorganisaties; - voorbereiding respectievelijk ondersteuning van beleid op het gebied van konsumptie in het algemeen; ramingen van de konsumptierekening van de sektor gezinnen voor de Nationale Rekeningen.

Door het hoofd van de afdeling "publicatie en inlichtingen" worden gegevens ook geïnterpreteerd. Er is nu een hele discussie aan de gang in hoeverre het toelaatbaar is, dat een hoofd van het C.B.S. zich bezig houdt met interpretaties. Zodra men gaat interpreteren, begeeft men zich alras op beleidsgebied.

En of dit nu thuis hoort bij het C.B.S. daar is men nog niet uit. Mevrouw Andersijn laat zich ten aanzien van dit punt niet volledig uit, maar we menen wel te mogen concluderen dat deze discussie wat voeten in de aarde heeft.

De belangrijkste publicatie is Nationale Rekeningen."

De Nationale Rekeningen geven een totaalbeeld van de economie van een land. Een vergelijking van de Nationale Rekeningen voor twee opeenvolgende jaren geeft een beeld van de ontwikkeling van de economie. De Nationale Rekeningen vormen het huishoudboekje of anders gezegd de verlies- en winstrekening van een land.

De regering kan op grond van de gegevens uit de Nationale Rekeningen beleidsmaatregelen voorbereiden die een evenwichtige ontwikkeling van de Antilliaanse economie bevorderen.

Actuele informatie van overheid en bedrijfsleven zijn nodig om tot de Nationale Rekeningen te kunnen komen. In 1979 is voor het eerst een enquêteformulier naar ruim duizend bedrijven gestuurd. Dit wordt nu ieder jaar gedaan.

Gegevens verkrijgen van het bedrijfsleven verloopt niet gemakkelijk. Open kaart spelen is een term die in het bedrijfsleven niet vaak gebezigd wordt.

De Nationale Rekeningen worden gebruikt voor: - internationale vergelijking en buitenlands beleid en voor:- binnenlands beleid.

Een betrouwbaar beeld van de ontwikkelingen van de economie en van de samenhangen binnen de economie zal zeker bijdragen tot een meer doeltreffend beleid, in die zin dat de consequenties van het beleid beter zichtbaar gemaakt kunnen worden.

Het is wellicht overbodig te vermelden dat publicatie van de Nationale Rekeningen met de meeste huiver gebeurt. De Minister van Economische Zaken is immers degene die toestemming moet geven en beslissen of gegevens van het C.B.S. gepubliceerd mogen worden. Het is te betwijfelen of dit van harte gaat daar waar het zijn eigen terrein behelst.

Het C.B.S. beschikt momenteel over zestien terminals, die ook gebruikt worden door andere afdelingen, zoals de juridische afdeling. De kodeerafdeling van het C.B.S. zelf maakt echter op dit moment het meeste gebruik van de terminals. Deze afdeling is dan ook helemaal "computerized". De douaneformulieren die tot voor kort geheel met de hand verwerkt, worden nu helemaal verwerkt per computer. Dit houdt in de praktijk in dat alles driemaal snel verwerkt kan worden en dat fouten onmiddellijk geregistreerd worden. Het opbergen van al de formulieren is niet langer nodig, omdat alle informatie in de computer wordt opgeslagen. Kortom, het werk gebeurt nu acuraat en in een snel tempo. Bovendien is het goedkoper: er zijn voor dit systeem minder mensen nodig en er hoeven niet langer ruimten met dure kasten gereserveerd te worden binnen het Fort. Deze ruimten zijn misschien nu wel toe aan renovatie wat betreft de vloeren die door het gewicht van kasten met inhoud als zwaarden van Damocles boven onze ambtenaren hangen.

De mensen die overbodig zijn geworden bij het C.B.S. worden **overgeplaatst naar andere overheidsinstellingen. Dus echt** mankrachtbesparend zal het de eerste jaren nog niet zijn. Nog een voorbeeld van snellere verschaffing van informatie is duidelijk bij de juridische afdeling. Alle naamloze vennootschappen — het betreft er 47.000 — zijn bij deze afdeling geregistreerd. Voorheen duurde het twee weken voordat men er achter was of een naam al of niet geregistreerd was, nu is het een kwestie van enkele seconden.



wnd. CBS-hoofd Geraldine Andersijn

Het C.B.S. hanteert de computer echter ook intern. Het is nu mogelijk exact te zien wie van het personeel wel of niets uitvoert. Ook hebben ze kaarten aangelegd, waarop vermeld staat hoe vaak iemand absent is en wat de reden is van de afwezigheid. Iedere stap die men binnen werktijd buiten de deur zet wordt via de prikklok verwerkt door de computer. De alom bekende werkschuwe ambtenaar gaat met de intrede van de computer misschien wel tot het verleden horen. Het zal voor een ieder wennen worden.

Het personeel van het C.B.S. heeft met alle veranderingen weinig of geen moeite. De toekomst zal echter het een en ander uitwijzen.

Het enthousiasme ten aanzien van de computer binnen het C.B.S. probeert ze ook over te brengen op andere afdelingen zoals Bevolking, Immigratie en het Secretariaat van de Minister.

Inkomende en uitgaande post zullen door de computer opgeslagen worden. Verlies of kwijtraken van stukken zal niet langer meer mogelijk zijn. Overheid, U gaat een nieuw tijdperk tegemoet!

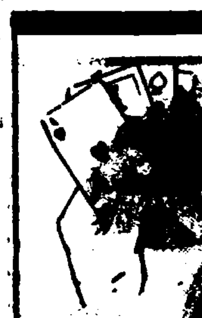
DOOR: MARLYS DOUGLAS



Het bedienen van computers is niet slechts voor de technisch onderlegde mens weggelegd. Bij het CBS werkt nu ook het oudste personeels- lid aan dit apparaat.

Olympische Spelen in Los Angeles:

Grootste televisie-spektakel aller tijden



Bridge



(Verzorgd door: HENK BEERMAN)

MARATHON BC KORSOU 29 september. Op dit moment worden er minstens 15 paren van buiten Curaçao verwacht. Zeker is reeds de deelname van enkele zeer sterke paren uit Venezuela en Colombia. U kunt zich opgeven bij A. v.d. Pol, tel.: 612991/53629.

Probleem: Contract 6 Ruiten, uitkomst Kl 3.

Noord
Sch 6543
Ha H62
Ru B63
Kl HV5

West
Sch HB87
Ha V10984
Ru 74
Kl 32

Oost
Sch 92
Ha B
Ru 52
Kl AB1098764

Zuid
Sch AV10
Ha A753
Ru AHV1098
Kl —

Noord de Kl H, Oost het Aas, Zuid troeft. Zuid speelt nu Ru AH en een kleine Ru naar de Boer, West speelt een Ha bij. Op de Kl V uit Noord doet Zuid Sch 10 weg en troeft de Kl 5 af. De volgende positie is nu ontstaan:

Noord
Sch 6543
Ha H62
Ru —
Kl —

West
Sch HB8
Ha V1098
Ru —
Kl —

Oost
Sch 92
Ha B
Ru —
Kl B1098

Zuid
Sch AV
Ha A753
Ru V—
Kl —

Op de laatste troef van Zuid zit West in dwang! Als hij een Ha weggooit, speelt Zuid Ha AH en gooit Zuid West in met een kleine Ha, waarna West in de Sch-vork moet spelen en de laatste Ha van Zuid hoog is. Gooit West echter een Sch weg, dan speelt Zuid AV van Sch en zijn de laatste 2 Sch van Noord hoog.

Veel spelers hebben problemen als er tegen hun een psychisch bod wordt gebruikt. Toch is een psychic geoorloofd volgens de spelregels, zie art. 40.

Art. 40.: Een speler mag elke bied- of speelwijze toepassen (met inbegrip van een opzettelijk misleidende bieding, zoals een 'psychologisch bod' of een bied- of speelwijze, die afwijkt van algemeen aanvaarde of vooraf meegedeelde conventies) zonder voorafgaande aankondiging, mits zulks niet is gebaseerd op een afspraak tussen de partners.
Arbitrages of losse klachten vloeien vaak uitsluitend voort uit onbekendheid van de tegenstander met de onderhavige bepaling. Ze vinden hun diepere oorsprong in de begrijpelijke teleurstelling over het feit, dat men zich liet beetnemen. Een speler is nu eenmaal eerder bereid een verlies te accepteren van een tegenstander die een technisch ingewikkeld doch openlijk biedsysteem gebruikte, dan een verlies dat berust op misleiding. Zulke klachten dienen uiteraard te worden afgewezen, zij het met een verduidelijking voor de klager.

"WAT DE GOD Zeus was voor de oude Spelen, is televisie geworden voor de nieuwe. Het is voor het eerst sinds de opkomst van dit medium, dat de Zomerspelen in Amerika worden gehouden. En dan nog wel hier rondom Hollywood, op zichzelf een soort televisie- Olympus. Dat heeft zijn consequenties. Let maar eens op, dit wordt het grootste televisie-spektakel aller tijden".

De woordvoerder van de bekende Amerikaanse commerciële tv- reus ABC, zei het zonder blikken of blozen. En de man had er niet de minste moeite mee dat hij klonk als een uitbundige spreek- stalmeester van een circus. Zij het dan een met vijf ringen, waar ruimn twee weken lang, in navolging van wijlen Cecile B. de Mille de grootste elektronische show op aarde wordt gebracht.

En als je dat vindt, moet je zoiets ook met feiten kunnen staven. Dus zette uw verslaggever zich in alle gemoedsrust neer, om te luisteren naar de stroom feiten en gegevens, die onze mister ABC met een bijna hitsige gretigheid over ons uitstortte.

ABC, die acht van de laatste elf Olympische Spelen voor zijn rekening heeft genomen, heeft tevoren diep in de beurs getast. Meer dan 400 miljoen gulden voor de rechten. Plus dan nog eens 350 miljoen aan productiekosten. Genoeg om een middelgrote oorlog te winnen, vervolgde de man met niet te stuiten enthousiasme.

We moesten ook kunnen inzien dat [illegible] derde techniek toch niet alles wat ABC wilde, mogelijk was. Maar wat er is, mag gerust opmerkelijk heten. Zo werd er tijdens de opnamen onder meer gewerkt met een nieuwe miniatuur- camera ter grootte van een vuist, die tijdens de training bijvoorbeeld op de helmen van wielrenners werd bevestigd, zodat de kijkers zich nog meer in de situatie van de deelnemers konden verplaatsen.

NIEUW

Nieuw was ook een speciaal ontworpen, elektronisch aangedreven voertuig, dat vanaf het begin van de marathon voor het veld van lopers uit zal rijden. Daarin bevonden zich twee camera- mensen en genoeg kortegolf- apparatuur om het vereiste signaal voor 'live'- uitzending aan de studio te geven. Nieuw waren ook de elektrisch voortgedreven motor- fietsen, met een in het stuur gemonteerde camera, via handles te bedienen.

In totaal verzorgde ABC 1300 uur uitzending van de Spelen over een periode van zestien dagen. Een gigantische operatie, wanneer men bedenkt dat de verschillende evenementen op grote afstand van elkaar plaats vonden. Tussen het hippische cross country- rijden en het racen van de kano- vaarders gaapte een gat van ruim 300 kilometer.

KABEL

ABC had in het hele Olympische spektakel 404 posities afgebakend, vanwaar commentatoren en verslaggevers de Spelen konden verslaan. Er was voor het verslaan van deze Spelen duizend kilometer kabel gelegd. ABC was gedwongen meer dan 850 auto's te kopen of te huren, alsmede 112 vrachtwagens en negentien autobussen. ABC gebruikte tijdens de Spelen 117 grote studio- camera's en 75 kleinere camera's.

Er waren twee speciaal gebouwde camera- boten en voor het water- gebeuren nog eens drie woonboten, met een speciaal camera- dek. Zoals er ook 26 mobiele uitzend- eenheden waren ingezet en vier eigen ABC- helikopters rondvlogen voor de noodzakelijke verbindingen.

De lijst van ABC- medewerkers telde 3500 namen. De tv-reus huurde 2725 hotelkamers Voor de buitenlandse afnemers van zijn duurbetaalde alleenrecht voor de uitzendingen van de Spelen, moest een compleet internationaal omroep- centrum worden ingericht. Kosten uiteraard uitgesmeerd over de verschillende afnemers. Maar daarvoor hadden zij deze twee weken hun eigen studio- en montageruimte, hun eigen restaurant, terrasje, winkel voor dagelijks benodigdheden, postkantoor en bank.

COMMANDO

De hele operatie stond onder leiding van ABC's machtige sport- directeur, Roone Arledge, en zijn sergeant- majoor, het nauwelijks 32- jarige televisiegenie Jim Ruhe. De laatste registreerde het hele spektakel vanuit een soort commando- centrale met maar liefst 77 monitors. Een record, werd ons verzekerd.

Het totaal van de kosten betekende een eindeloze optelsom. In vergelijking met de voor Amerika nogal pijnlijke ontwikkeling op de Olympische Winterspelen van Serajevo, toen er tenslotte boze adverteerders aan de telefoon hingen met het verzoek om terugbetaling van hun hoge advertentie- gelden, was er nu sprake van een ideaal begin vol Amerikaans patriottisme.

Kassa voor ABC, dat in de piekuren zo'n 400.000 gulden per dag per dertig seconden rekent voor commercial.

LOF

De verwachting was aanvankelijk dat 25 procent van de Amerikaanse tv- kijkers op de Olympische Spelen zou afstemmen. Men rekende later op een hoger percentage.

Tv- columnist Howard Rosenberg van de gerenommeerde Los Angeles Times hier, bekende [illegible] genlijk geen rijwiel kan zien. Maar dat hij bij het zien van ABC's reportage over de Olympische wegwedstrijden helemaal overstag ging en intens genoot van een uiterst boeiende reportage over deze 'relatief' onbelangrijke sport.

Jammer alleen dat hij verzuimde erbij te vermelden dat de regie van dit tv- verslag in handen was van de Nederlandse televisie- regisseur Martijn Lindenberg, hoofd van de NOS- tv-operatie in Los Angeles, maar tegelijk door ABC aangetrokken als de man die het wielrennen tijdens de Spelen op pakkende wijze in de Amerikaanse huiskamers moest brengen.

STUDIO

In het internationale omroepkwartier van ABC in Hollywood, had Martijn Lindenberg samen met het duo Buurman - Berendsen (NOS- radio) een kleine, maar complete radio- en tv- studio ingericht. In het eigen omroep- centrumpje werd intensief samengewerkt met de Noren, de Denen en de Finnen. Voor het eerst werden bovendien de activiteiten van de radio en televisie zoveel mogelijk gecoördineerd en samengevoegd. Compleet met gezamenlijke camera- ploegen, montage- eenheden en gebruikmaking van het eigen kleine, maar niettemin uiterst functionele studiootje.

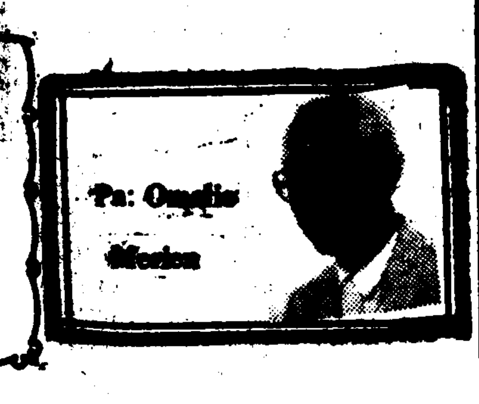
Deze "Noordse' samenwerking leverde een besparing van een half miljoen gulden op, vergeleken bij het tarief dat de Europese samenwerkings- organisatie EBU voor meer dan dertig landen vaststelde voor vergelijkbare diensten. Dit mag niet gezien worden als een soort rebellie tegen de EBU, verduidelijkte Lindenberg. "Wel als een poging om iets zelfstandiger te kunnen opereren en wat meer eigen inbreng te hebben".

Dit eigen inbreng creëerde al een noviteit van Nederlandse makelij, waarvoor nu van buitenlandse zijde grote belangstelling bestaat. Technisch doordenken bij de NOS heeft ertoe geleid dat radio- lijnen niet alleen voor reportages, maar — terwijl de uitzendingen aan de gang zijn — ook voor het doorgeven van dienst- mededelingen kunnen worden gebruikt. Zonder dat de luisteraars daar in de vorm van welke storing ook, iets van merken. Een aanzienlijke besparing op de telefoon- rekening. Een klein Nederlands elektronisch succes in het grote media- circus rond de Spelen.

(Dit artikel van Haye Thomas is overgenomen uit de Haagsche Courant)



PEON



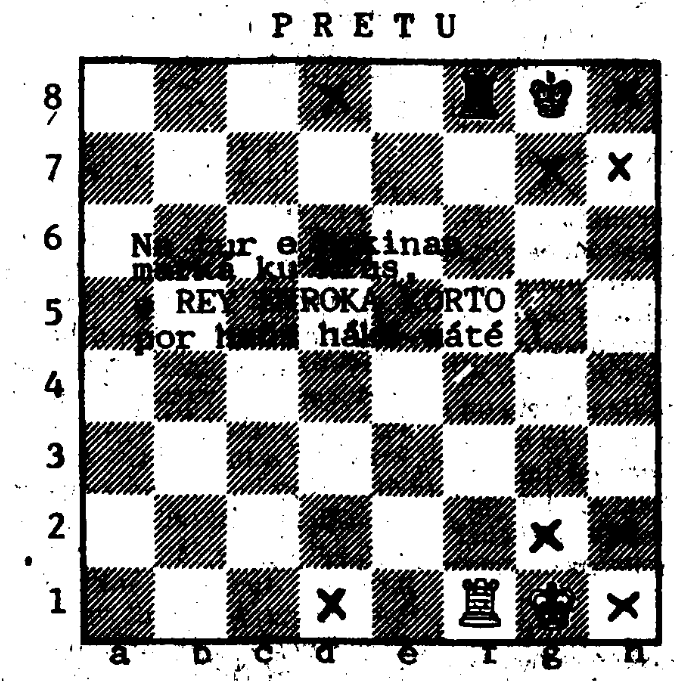
UN REKUENTO KON mata un REY enroká ta duna e siguiente bista:
1. un REY ENROKA KORTO ta muri:
a. den Fila h: — ora DAMA kombiná ku ALFIL na h2 pa Blanku òf na h7, si ta e REY Pretu; — ora DAMA kombiná ku KABAI na h2 pa e REY Blanku òf na h7 pa e REY Pretu; — ora e DAMA kombiná ku TORE na h2 i h1 pa Blanku òf na h7 i h8 pa Pretu.
Den tur e kasonan ey, ta e DAMA ta ehekutá e haké-maté, basta ku e REY tin su TORE pará banda di dje.
b. den Fila g: — ora ku DAMA kombiná ku: un ALFIL, un KABAI, un TORE òf un PEON, i duna haké-maté na g2 pa e REY Blanku òf na g7 kontra dje REY Pretu. Basta ku e REY ta pará na g1 of na g8, no ta hasi ningun diferensia ku e TORE ta pará banda di dje òf no. Lo e haña maté kon ke sea!
c. den e KAREDA MAS ABOU: — ora ku DAMA kombiná ku TORE pa drenta via un Fila habrí, promé ku TORE pa obligá e REY di kibra su defensa, i despues ku DAMA pa duna haké-maté na d1 of d8.
Nota bon ku den e situashon aki, ta e TORE ta bai dilanti pa distruí e defensa, kaminda e TORE ta wordu sakrifiká; e DAMA ta ehekutá haké-maté su so!!
d. den e PENULTIMO KAREDA: — ora ku DAMA ta kombiná ku TORE pa penetrá via un òf dos Fila habrí, okupando e Penultimo Kareda banda di otro, i bai komiendo e PEONAN un pa un, te ora e REY haña haké-maté na g7 of h7 si ta Pretu, òf na g2 of h2 ora ta Blanku.
Aki e DAMA por skohe segun e posibilidat mas kombiniente entre 1. bai dilanti e mes, i 2. laga e TORE bai dilanti. Tur dos manera ta duna mesun resultado. E diferensha ta sinta den e kantidat di movidanan. Ku Dama nan ta menos.

2. un REY ENROKA LARGU ta muri:
a. den e Filanan c, b i a: — ora ku DAMA kombiná ku: un ALFIL, un KABAI, un TORE, of un PEON na e hòkinan c7, b7 i a7, ora ta trata dje REY Pretu; i na hòkinan c2, b2 i a2 pa e REY Blanku.
b. den e KAREDA MAS ABAO: — ora DAMA kombiná ku TORE pa drenta via un fila habrí, kibra defensa dje REY sakrifikando e TORE, pa e DAMA [illegible] e trabou.
c. den e PENULTIMO KAREDA: — ora DAMA kombiná ku TORE pasa via dos Fila habrí, okupá pará banda di otro e Penultimo Kareda i likidá tur e PEONAN dilanti dje REY, na e hòkinan c7, b7 i a7, dunando maté na b7 òf a7 pa e REY Pretu. E REY Blanku ta haña maté na b2 òf a2.

E rekuento aki ta indiká klaramente ku ora un REY enroká, ta na sierto hòkinan so e por haña maté. Si bo paga tinu bon lo bo kai ariba ku e hòkinan aki tur ta situa den un area partikular di bo tablero, esta na rant! Esaki ta obligabo di sòru pa bo defensa dje area aki semper ta na ordu, pasobra ta ey bo kontrinkante lo konsentrá su atake. Pa defendé bo por husa tur piesa posibel, esta DAMA, KABAI, ALFIL, TORE òf PEON.
E varios sistemanan di defensa tambe nos a trata detayadamente. Nan ta:
1. Kore bai; 2. Skonde of hinka un piesa mei-mei; 3. Trese un piesa aserka òf buska yudansa; 4. Interferensia; 5. Kontra-atake.
Un nota importante promé ku nos sera e párafo aki ta ku e tipo di haké-maté nan ku nos a kaba di ilustrá lo presentá den e parti di prinsipio di un partido ku den agedres yama "apertura", òf den e parti mei-mei di un partido ku ta wordu yamá "intermedio". Den e partinan ey tin kasi tur piesa ainda riba tablero i ta e momentonan apropiá pa traha kombinashonnan ku nos a mira di DAMA ku otro piesnan. Siendo e DAMA e piesa ku mas forsa i di mas balor di kambio, e ta operá espesialmente den "intermedio" ku hopi posibilidat. Pesei sòru pa bo no kambia bo DAMA tempran.
Wak e diagramanan aki bou pa bo distinguí bon e area di peliger i e hòkinan ku un REY por haña maté.

DIAGRAMA "A"

P R E T U



B L A N K U

DIAGRAMA "B"

P R E T U



B L A N K U

Roger Waters gaat ongestoord verder

MET VEEL BOMBARIE is Roger Waters inmiddels begonnen met zijn enige echte solocarrière in de popmuziek.

Het muzikale gedrocht Pink Floyd stond al enige jaren tot zijn beschikking en ondanks de overdreven promotionele activiteiten die met de elpee 'The Pros And Cons Of Hitch Hiking' (de voor en nadelen van het liften) gepaard gaan, is er in feite geen ene moer veranderd.

De overige Floyd-leden Gilmour en Mason hebben afgehaakt, maar hun inbreng was de laatste jaren sowieso minimaal.

Daarvoor in de plaats heeft Roger Waters een keur aan muzikanten om zich heen verzameld: Andy Bown, Eric Clapton, Ray Cooper, Michael Kamen, Andy Newmark, David Sanborn, Raphael Ravenscroft en de dames Kissoon, Bell en Chanter, om maar eens wat te noemen.

Nog even voor de goede orde: Roger Waters is altijd de chef geweest van Floyd. Belangrijkste componist, belangrijkste muzikant, belangrijkste alles.

De beide laatste projecten 'The Wall' en 'The Final Cut' waren, zo mogelijk, de meest weerzinwekkende produkten die de popmuziek in jaren heeft gekend. Twee voorbeelden van hoe het niet moet en een blamage voor de popmuziek: belachelijk pretentieus, in strijd met alle wetten van de popmuziek alsmede de goede smaak.

Desalniettemin waren de verkoop-resultaten van met name 'The Wall' niet misselijk maar dat had meer te maken met dat ene succesvolle deuntje 'Another Brick In The Wall' en de bijbehoorende bewegende beelden.

Met 'The Final Cut' ging het al veel slechter.
Zoals het er nu naar uit ziet zal 'The Pros And Cons Of Hitch Hiking' het heel goed gaan doen. Op de elpee staat het prettig klinkende titelnummer en bovendien gaat Waters toeren met alle beroemdheden (waaronder 'god') die deze plaat mede mogelijk hebben gemaakt. Succes verzekerd.

Natuurlijk wordt met de single de indruk gewekt als zou deze persoonlijke plaat van Waters aanmerkelijk anders klinken dan de laatste Floyd-elpees. Immers, het titelnummer is een lekker ding dat luchtig door de ether schalt. Toch is dat per se niet het geval. 'The Pros And Cons Of Hitch Hiking' is een exacte kopie van 'The Wall' of 'The Final Cut'. Een loodzware plaat, een doorlopend en moeilijk te ontrafelen verhaal, geen afzonderlijke songs (behalve dat titelnummer), een geluidsmuur die als een stoomwals over de luisteraar heen dendert en dat allemaal krankzinnig hoogdravend. De beproefde werkwijze van Waters viert andermaal hoogtij. Fluisterend begint hij z'n epos om vervolgens op gigantische wijze uit te halen: **Pink Floyd of Roger Waters, het is lood om oud ijzer.**

Er zijn evenwel twee belangrijke verschillen: allereerst heeft gitarist Clapton een belangrijke rol gekregen en gaat hij bijna als vanouds te keer. Het zijn de schaarse momenten die deze plaat een enorme stimulans geven. Clapton op dobro, acoustisch en electrisch in de traditie van 461 Ocean Boulevard. Ook heeft Waters de beschikking over een drietal top-zangeressen die alle vocale en compositorische tekortkomingen van de chef een aantal malen flink compenseren.

Evenals bij 'The Wall' en 'The Final Cut' heeft het verhaal daarentegen interessante invalshoeken: bijna 20 minuten lang worden de herinneringen van de hoofdrolspeler vanaf een operatietafel en vanuit het onderbewustzijn voor het voetlicht gebracht. Om dat allemaal te doorgronden dient deze elpee in een zit- houding beluisterd te worden.

Wat het aanstaande concert betreft kan gezegd worden dat Roger Waters op het podium genadeloos zal toeslaan. Hij zal de ene helft besteden aan het spelen van alle grote Floyd-successen van zijn hand en de tweede speelhelft staat uitsluitend in het teken van deze elpee. Veel bewegende beelden, een trein van zes gigantische vrachtwagens, veel beroemdheden op de planken.



Zee, een project van oude bekenden

VOOR DE OVERIGE Pink Floyd-leden is het altijd ondankbaar werken geweest.
Er kon geen sprake zijn van medezeggenschap, Waters trok het geheel naar zich toe en het enige dat alle overige muzikanten van Pink Floyd hebben overgehouden is hoofdpijn, een vette bankrekening en de titel 'ex--member of Pink Floyd'.

Het is begrijpelijk dat ene Richard Wright dat laatste op prominente wijze op zijn eigen elpee duidelijk maakt, want anders is er geen hond die attent wordt gemaakt op het feit dat een ex-Pink Floyd-toetsenist (en oprichter) zich inmiddels met andere werkzaamheden bezighoudt.

Het project van Wright heet 'ZEE' **en is opgezet met de mede**werking van Dave Harris die voorheen bezig was met de electro-funkband Fashion.

ZEE concentreert zich in organisatorisch opzicht voornamelijk rond het voormalige Pink Floyd-lid en in muzikaal opzicht rond de grote wonderdoos, de Fairlight-computer.

ZEE is, zoals Wright dat noemt, een lange termijnproject. In dit stadium is het tweetal nog op zoek naar een geschikt publiek en Wright rekent erop dat de Pink Floyd-aanhang massaal de eerste elpee 'Identity' zal aanschaffen.

Of dat zal gebeuren is nog maar zeer de vraag. Ondanks het feit dat het verleden van Wright nadrukkelijk wordt vermeld, heeft het geluid van ZEE in het geheel niets van doen met het verwerpelijke Floyd-concept van de laatste jaren.

Harris en Wright hebben het technocratische stijltje gekozen en zijn bezig zoals een Thomas Dolby dat doet. Veel effecten met de blanke electrofunk als één van de ingrediënten. De Fairlight, een apparaat waarmee nagenoeg elk muziekje kan worden geconstrueerd, zorgt ervoor dat alle nieuwerwetsigheden goed **in elkaar zijn gezet.**

Op 'Identity' is weinig aan te merken en Wright is daarmee de eerste en wellicht enige die, met de loodzware erfenis van Floyd om z'n nek, een bijdetijds geluid heeft kunnen maken.

ZEE zou met sommige stukken van deze eerste elpee zelfs een commercieel succes kunnen boeken, ware het niet dat in dit geval de opvallende sticker op de hoes ('Richard Wright, ex-Pink Floyd') vermoedelijk een averechtse uitwerking zal hebben.

Lou Reed kan op zijn verleden freewheelen

WAT HIJ DE LAATSTE jaren ook voor rotzooi heeft gemaakt, Lou Reed lijkt door het poppubliek nog altijd redelijk serieus genomen te worden.

Een soortelijk artiest van dezelfde generatie zou na een tweetal mislukkingen allang compleet zijn afgebrand. Lou Reed niet. Sterker nog. Hij krijgt van de industrie alle tijd en ruimte om regelmatig werkstukken van twijfelachtig gehalte af te leveren.

Reed's krediet lijkt onuitputtelijk en dat zal wel alles te maken hebben met zijn roemrijke verleden en de rol die hij eens in de rockmuziek voor zich mocht opeisen.

Zó mooi is het echter allang **niet meer.**
Vanaf '80 heeft Lou Reed geen consistente plaat meer gemaakt en hij kreeg zelfs de lachers op z'n hand toen hij met 'The Blue Mask' en 'Legendary Hearts' zijn zwarte verleden met terugwerkende kracht probeerde te zuiveren.

Als de werkzaamheden van Reed nu gemakshalve even naast die van zijn vroegere 'betere helft' John Cale worden gelegd, dan loopt het Grote Onderscheid overigens al snel in de gaten.

Lou Reed heeft zich inmiddels ontwikkeld tot een zogenaamde all round-muzikant die maar al te graag wil voldoen aan de grillen en grollen van een hedendaags publiek en allesbehalve grensverleggend wil opereren.

Daar is helemaal niets verkeerds aan. Integendeel, Lou Reed heeft zijn turbulente rock 'n roll-verleden met en zonder de Velvet Underground gerelativeerd, grotendeels afgeschreven ('growing up in public with my pants down') en heeft ons een boeiend oeuvre nagelaten.

Een werkelijk gemeende belangstelling voor zijn actuele muzikale bezigheden kan echter niet zomaar en ongestraft worden afgedwongen. Daarvoor heeft hijzelf té veel de nadruk gelegd op die nieuwe fase waarin hij nu wenst te verkeren en die als enige voor hem van belang is.

'New Sensations' is de 16e van Lou Reed en het is een plaat die net op tijd komt omdat juist deze hem de gelegenheid geeft weer als volwaardig muzikant mee te draaien.



De plaat is over het algemeen sterk omdat Lou Reed zich uitsluitend heeft geconcentreerd op de dingen die hem 't makkelijkst afgaan.

Hij kan als geen ander afwijkende personages typeren. Reed is een meester in het maken van een ware karikatuur, getoonzet in een ware rock 'n roll-song, op klassieke leest geschoeid en handelend over alle onmogelijke en buitennissige types en daarbij flirtend met de cynische zelfkant, het onverhuld smerige en morbide.

Zijn inspiratie ligt in de goot ***en Reed dient zich in de onmid*dellijke nabijheid daarvan op te** houden.

'I want the principles of a timeless muse, I want to eradicate my negative views and get rid of those people who are always on a down'. Het zijn z'n eigen woorden.

Rock 'n roll in een eigentijdse jas maar met dat gore randje. Muzikaal zeker niet indrukwekkend en zelfs tegen het oubollige aan.

Vroeger kregen we steevast een handvol stukken in deze prachtige stijl, op 'New Sensations' zijn het er echter maar weinig.

Het is evenwel al een rustgevende gedachte te weten dat Lou Reed uiteindelijk toch niet op de poptoer is gegaan en zich vooral heeft toegelegd op het vertellen van grootse verhalen over alle soorten maniakken, of dat nu motorfanaten, echtgenoten of groupies zijn. Op z'n 42e is hij gewoon een denker geworden, een verteller.

En natuurlijk, op 'New Sensations' klinkt hij wel degelijk als een oude man met een zwaar beladen verleden.

Maar zó heeft Lou Reed altijd geklonken.



Siouxie

NOG ALTIJD is Siouxsie and the Banshees dé band die in staat is het opstandige deel der natie van gevechtsmuziek te voorzien.

Slagveld-geluiden, gejaagd, onheilspellend, 'uncomfortable'.

Zelfverzekerd op weg naar de totale anarchie onder het motto 'dancing straigt to hell' of noem het maar de spannende rioolbetovering.

Onaangenaam en nogal hijgerig inclusief bloedsporen.
'Hyaena' is in elk geval weer Siouxsie in haar normale doen, nadat de laatste jaren wat meer aandacht werd besteed aan neven-projecten als The Creatures, The Glove en een dubble live elpee.

'Hyaena' begint met een vioolorkest in de beste Mantovanitraditie en even slaat je de schrik om het hart om vervolgens gerust gesteld te worden door niet mis te verstane titels als:
'Blow The House Down', 'Dazzle', 'Running Town', 'Take Me Back' **en 'Bring Me The Head Of The 'Preacherman'.**

That's my girl.
Siouxsie and the Banshees is nooit het sympathiekste groepje geweest maar het heeft wel een unieke status weten te verwerven.

Zelfs in de extreme subcultuur van '84 waar muzikale opvattingen met de dag aan ingrijpende wijzigingen onderhevig zijn, is Siouxsie absoluut ongenaakbaar.

Een ster op een ander niveau, maar toch. Voorts het sexsymbool van de punkers en aanverwanten want die kunnen er ook wat van.

En na flink wat jaartjes en elpees is 'Hyaena' dan weer als vanouds.

Andermaal is een flink blik onheils-mystiek losgegooid en bezweert de zangeres, handig bijgestaan door rasper Robert Smith van de zieltogende Cure, dat het een lieve lust is.

En elke song blijft er een zodat algehele verdwazing uitblijft en gezamenlijk de laatste bolwerken kunnen worden bestormd.

Subversief en tegelijkertijd elitair, dat is Siouxsie and the Banshees. Een naam in popland die staat als een grafzerk.

NONA

MET HAAR TWEEDE solo-elpee 'Nona' heeft Nona Hendryx haar naam op indrukwekkende wijze gevestigd. Een prachtig exemplaar dat in één mep de concurrentie afstrafte en duidelijk maakte hoe de spannende electro-funk (rock) gemaakt dient te worden. Hendryx kreeg daarbij medewerking van het New Yorkse collectief Material (Bill Laswell en Michael Beinhorn) dat al enige tijd bezig is in de progressieve zwarte muziek.

Uit de samenwerking met Talking Heads, Rough Trade en Defunkt was al eerder gebleken dat Nona Hendryx in elk geval niet in de richting van het reguliere soulfunk-crossover-repertoire wilde. En zelfs toen ze nog met collega Patti Labelle actief was in het trio Labelle ('Voulez Vous Coucher Avec Moi') was sprake van een vooruitstrevende ondertoon. 'Nona' was het resultaat van een werkwijze waarmee de moderne zwarte muziek haar traditionele juk van zich af werpt. Logisch dat de verwachtingen hoog gespannen zijn bij het vervolg: 'The Art Of Defense'. De samenwerking met Material wordt gecontinueerd waarmee de basis voor nog eens eenzelfde waagstuk is gelegd.

De teleurstelling is echter groot. Waar Hendryx op 'Nona' het lef had heel eigenzinnig inhoud te geven aan het fenomeen 'funk' of 'disco', gaat de zangerescomponiste op deze plaat veel gemakzuchtiger te werk. Ook al was 'Nona' een opmerkelijk werkstuk, het heeft nooit het commerciële gevolg gehad dat men ervan verwachtte. Vandaar dat de eenvoud in het concept is teruggekeerd.

Nona Hendryx kan met 'The Art Of Defense' probleemloos solliciteren naar het predikaat 'queen of disco' want ze houdt zich vooralsnog het meest bezig met weinig spannende dansfunksongs. Directer, overzichtelijker, makkelijker met een aantal langslepende stukken, veel percussie en een stem die desondanks hoog boven alles uit steekt.

Hendryx is niet vies van kwaliteit. Wat dat betreft is 'The Art



Of Defense' een prachtig en krachtig funksoul-album waar de zelfverzekerdheid vanaf straalt. Het is echter teleurstellend dat deze vrouw op het beslissende moment haar zeer persoonlijke aanpak heeft laten varen om daarvoor in de plaats een veel anoniemer geluid te vervaardigen.

De kans dat Nona Hendryx als gevolg daarvan op één en dezelfde hoop wordt gegooid is groot. Eeuwig zonde.

M & M vecht tegen einde

ALS ER NIET SNEL iets gebeurt met M + M, voorheen Martha and the Muffins, dan is deze Canadese band verloren.

Martha Johnson en Mark Gane (M + M) begon in een uitgebreide vorm in '77 met een geluid dat, traditiegetrouw, haaks stond op het punkgeweld. Doordachte, melancholieke popmuziek met genoeg klasse om Robert Fripp ertoe te bewegen te bemiddelen bij het opnemen van de eerste elpee 'Metro Music'.

Koele new wave en het succes blijft in Engeland niet uit als de single 'Echo Beach' verschijnt.

Daarna volgen nog drie elpees met muziek die het best als 'kunstzinnig' kan worden omschreven. De groep wijzigt in samenstelling terwijl Johnson en Gane af willen van de bandnaam Martha and the Muffins omdat die laatste niet meer relevant zijn. Vandaar dat de band tegenwoordig als M + M door het leven gaat waarbij de eerste naam nog wel genoemd wordt om de Canadezen niet te laten verzanden in naamsonbekendheid.

De vijfde elpee heet 'Mystery Walk' en het is weer een bijzondere plaat uit Canada.
Van enkel en alleen koele wavemuziek (het is opvallend hoeveel overeenkomsten deze groep nog heeft met de Amerikaanse Motels en hoe de stem van zangeres Martha Johnson lijkt op die van naamgenote Davis) is geen sprake meer. M + M is tegenwoordig een combinatie van Amerikaanse dansfunk en moderne Europese pop. In deze combinatie is bovendien van alles en nog wat gestopt waarbij onder meer de Afrikaanse effecten niet van de lucht zijn.

Mooi afgerond allemaal, dat is M + M.
M + M. doet het met 'music for the heart en the feet', dans en sfeer, slimme, ritmische pop en luistergeluiden.

'A Voice Inside My Car Told Me Today, There Was A Song Of Love They Would Not Play. She Was Black, He Was White'. Een eerste aanzet tot het openingsnummer 'Black Station, White Station' waarmee tevens duidelijk wordt dat ook de teksten van M + M van doorslaggevend belang kunnen zijn.

Het voormalige Martha and the Muffins is een uiterst zuivere exponent van de voorlaatste (wave)-generatie die de overgang naar actuele momenten vermoedelijk net haalt. In dit geval zijn het de ritmische patronen van 'Mystery Walk' die deze band op de been houden. Een volgende keer kan het, volstrekt ten onrechte overigens, zijn afgelopen.

Tina Turner is niet weg te denken

'I MIGHT HAVE been queen, I know the secret combination, I'm a soul survivor.'

Wie anders dan Tina Turner mag deze waarheden krijsen?

Velen moeten gedacht hebben dat deze 'madame', na haar split met Ike, de soul voor gezien moest houden.

Tina Turner mag dan wel dat onwelriekende hitparadesfeertje om zich heen hebben gekregen, haar solo-elpee 'private Dancer' is een exemplaar van een onverwoestbare rasartieste met een Strot en een overtuiging als geen ander.

Turner is, zoals u weet, druk doende met een zogenaamde 'come-back'.

Even leek het erop dat ze haar beide stelten (zie prent) alsmede een onvervalst sex-imago mét wellust in de strijd zou gaan werpen, maar alras bleken dat slechts bijkomende en mooi meegenomen attributen.

Haar vertolkingen van achtereenvolgens Al Green's 'Let's Stay Together' en Lennon-McCartney's 'Help' leken in eerste instantie wat eng, maar na een korte gewenning moet gezegd worden dat ze redelijk gewaagd en geslaagd zijn.

Zo bestaat het geheel van 'private Dancer' uit goed gekozen covers, geschreven door mensen als Rupert Hine (hij produceert eveneens), Mark Knopfler, Bowie ('1984'), de beide hitsingles, Paul Brady, Mike Chapman en Ann Peebles.

Medewerking wordt verleend door Martyn Ware (Heaven 17), Jeff Beck, Mel Collins, Joe Sample, Wilton Felder (Crusaders) en talloze even veelkleurige anderen.

En het is een plaat boordevol energie waarop Turner even makkelijk in de weer gaat met moderne synthi-constructies als het onversneden soulwerk.

En er is, bij ons weten, geen zangeres die zó veel ranzige soul in haar stukken weet te donderen als deze.
Petje af.

Kung Fu

WILLEMSTAD — Wie nooit aan boord van een "VLCC" (Very Large Crude Carrier) is geweest, of wie nooit het boek "SUPER SHIP" van Noël MOSTERT heeft gelezen, kan zich onmogelijk een voorstelling maken van de enorme grootte van zo'n schip. 1200 voet lang, 160 voet breed en met een kapaciteit van 220.000 ton "crude" olie.

Dit verhaal loopt echter niet over zo'n super schip maar over de kapitein van zo'n reusachtige tanker. De onderhavige kapitein was een nogal vreemde figuur.

De nachtdienst bij de havenpolitie was, zoals gebruikelijk, om tien uur 's avonds begonnen. Er werden niet veel schepen verwacht en het beloofde een soepele nachtdienst te worden.

Ik werkte die nachtdienst samen met collega Rey, een geschikte rustige vent. Over de negentig kilo zwaar en in de schouders meer dan een meter breed. Hij was een prettige Curaçaose collega en mijn goede vriend.

Omstreeks twee uur die nacht liep er een Liberiaanse supertanker binnen en meerde af aan steiger 6, een steiger gelegen op de terreinen van de Curaçao Oil Terminal in de Bullenbaai. Het was de "VLCC" "NEW TRUST".

Wij begaven ons aan boord om het schip in te klaren. Als je aan boord van een "VLCC" stapt, voel je jezelf zo klein worden als een mier.

Nadat wij 213 traptreden onder de schoenzolen hadden zitten, arriveerden wij in de hut van de kapitein.

Aan boord van een "VLCC" bevindt zich wel een lift, maar die is onbetrouwbaar. Nadat een man van de Havenpolitie eens een halve dag in zo'n lift was opgesloten geweest, werden liften aan boord van "VLCC"'s door de Havenpolitie niet meer gebruikt.

Het was gezellig in de kapiteins hut. De loods was nog aan boord en zat gemoedelijk aan een flinke whisky on the rocks.

De bemanning van de "NEW TRUST" bestond uit Taiwan chinezen, inclusief de kapitein. De inklaring leverde geen problemen op en was meer een routine kwestie.

Kapitein Cheng Tok Wan was een gastvrij man en liet koffie en bier voor de immigratie-ambtenaren aanrukken.

Er werd gezellig gepraat over ditjes en datjes. Zo kwam het gesprek dan ook al spoedig op onze respektievelijke hobbies.

De loods kweekte tropische planten. Rey hield van volleyballen en hield Siamese katten



(Van Rey kreeg ik op mijn verjaardag Sia, mijn Siamese poes, cadeau. Sia is mijn tweede grote liefde).

Ik heb als hobby: scheepsmodellen bouwen en nog veel meer. Maar dat wil ik hier niet noemen, anders wordt mijn verhaal te lang.

Kapitein Cheng Tok Wan bleek ook een hobby te hebben. Het was een wat vreemde hobby. Zijn hobby was .... mensen genezen.

Hij scheen het ongeloof op onze gezichten opgemerkt te hebben. Met een gracieus gebaar stak hij zijn rechter hand naar de loods uit en zei: "Voelt u mijn hand maar, ik heb "Kung Fu" in mijn handen".

De loods pakte de uitgestoken hand beet maar liet deze onmiddelijk weer los.

"Verrek", zei hij geschrokken. "Die vent heeft elektriciteit in zijn hand".

Ook ik stak de chinees een hand toe en toen hij mijn hand aanraakte, voelde ik een sterke vibratie in mijn rechter arm.

De chinees keek ons triomfantelijk aan en begon te vertellen.

Hij was tijdens de Tweede Wereldoorlog gevlucht voor de Japanners, die Mandjoerije bezet hadden. Hij was daarbi terecht gekomen in een klooster met Chinese monniken.

De monniken hadden ontdekt dat hij "Kung Fu" in zijn handen had, een geheimzinnige kracht, waarmede men allerlij kwalen kon genezen. Pijnlijke spieren, rheuma, ischias, jicht en nog heel wat kwalen meer, teveel om op te noemen.

Vaak had ik op televisie naar de films van "Kung Fu" gekeken, maar die hadden kennelijk met geneeskracht niets uitstaande. In deze films werd men meestal met één enorme klap van de hand buiten westen geslagen.

Kapitein Cheng Tok Wan haalde een dik album tevoorschijn en dit was geheel volgeplakt met brieven en dankbetuigingen van patiënten van rond de gehele wereld, die hij volkomen genezen had met de geheimzinnige kracht van zijn handen, "Kung Fu".

Het zag er allemaal erg geloofwaardig uit en wij waren diep onder de indruk.

De chinees begon daarna naar onze kwaaltjes te informeren en bood een kosteloze behandeling aan.

De loods wilde er niet aan en keek een beetje achterdochtig. Nee, die flauwekul, daar begon een nuchtere Hollander niet mee.

Vriend Rey voelde wel iets voor een gratis behandeling, daar hij reeds lang sukkelde met een hinderlijke en pijnlijke knie, die hij van het volleyballen had overgehouden.

"Baat het niet, het schaadt ook niet", zo redeneerde hij. Met enige moeite werd de broekspijp opgestroopt en de Chinees begon de knie van Rey met krachtige wrijfbewegingen te masseren. Na vijf minuten, zei Rey, dat zijn knie vreselijk begon te gloeien. Daarna kreeg hij het erg warm en begon te zweten. Grote dikke zweetdruppels parelden op zijn voorhoofd en straaltjes zweet liepen in zijn dikke stierennek. Binnen tien minuten was het uniform van Rey drijfnat. Dat kon beslist niet van dat ene biertje komen, dat hij gedronken had aan boord.

Na een kwartier was de behandeling afgelopen. Het leek wel of Rey gekleed een saunabad had genomen. Hij zuchtte eens diep en deed zijn broekspijp naar beneden. De Chinees keek voldaan.

Daarop vroeg hij aan mij of ik geen klachten had. Ik dacht aan mijn rheumatische linker schouder, waar ik al jaren pillen voor slikte, maar waar geen enkele dokter bij machte was geweest om er verbetering in te brengen. Eigenlijk voelde ik weinig voor deze poppenkast, maar ik dacht: "Als ik er op deze manier van af kan komen, vooruit dan maar".

Ik trok mijn uniformhemd uit en wees de chinees mijn pijnlijke schouder. Hij begon met straffe hand te masseren.

Mijn schouder begon als vuur te gloeien, maar gelukkig begon ik niet zo te zweten als collega Rey. Na tien minuten was de behandeling afgelopen. Ik trok mijn uniform-hemd weer aan en dronk nog een bakje koffie.

Een inmiddels aan boord verschenen douaneambtenaar had met intense belangstelling naar de therapeutische behandelingen van kapitein Cheng Tok Wan zitten kijken. Hij voelde kennelijk ook wel voor een gratis medische behandeling en stroopte alvast een van zijn broekspijpen op en deed een sok naar beneden. Er kwam een vies schilferig onderbeen tevoorschijn.

Kapitein Cheng Tok Wan stond met zijn "Kung Fu" letterlijk nergens voor. Hij pakte het schilferige been van de douane-ambtenaar met beide blote handen stevig vast en begon uit alle macht te wrijven. Het been van de douanier zag binnen de kortste keren vuurrood. Na een kwartier was de medische behandeling afgelopen en iedereen was tevreden. De douane-man kreeg tevens van de Chinees de raad mee om niet te veel whisky te drinken. De douanier kennende, vond ik dat een fantastische diagnose.

Kapitein Cheng Tok Wan lachte tevreden en waste zijn handen. Hij gaf ons zijn adres op taiwan. Wij moesten hem beloven te schrijven over de resultaten van zijn behandelingen.

Rey heeft nooit last meer gehad van zijn knie en het been van de douane-ambtenaar was genezen, maar met mij liep het geheel anders af.

Toen ik 's morgens om zes uur thuis kwam van de nachtdienst, ging ik naar bed. Omstreeks twaalf uur 's middags maakte mijn vrouw mij wakker om te eten.

Ik voelde mij ziek en beroerd. Al mijn gewrichten deden mij pijn en ik had een hoge koorts. Ik was bijna niet in staat om op te staan. Het middageten liet ik staan en ging weer naar bed. Mijn vrouw, die kennelijk zag, dat ik erg ziek was, stelde voor om een dokter te bellen. Ik wilde daar eerst niets van horen, maar toen mijn dochter toevallig even aan kwam lopen, bood zij aan om mij naar de dokter te brengen.

Bij de dokter zat de wachtkamer vol met patiënten. Ik voelde mij werkelijk doodziek. Eindelijk was ik dan aan de beurt.

Toen de dokter mij had onderzocht en mijn temperatuur had opgenomen, bleek ik veertig graden koorts te hebben.

"Knekelkoorts", diagnotiseerde de dokter lakoniek. Twaalf dagen bleef ik ziek in bed. Na vele dozijnen pillen geslikt te hebben, nam de koorts af en knapte ik weer op.

Mijn rheumatische schouder heb ik later door een orthpedist laten behandelen en daar is het nu gelukkig af.

Kapitein Cheng Tok Wan van de "NEW TRUST" heb ik nooit meer geschreven. Ik wilde hem niet teleurstellen, vandaar!



Uit de verhalenbundel "Strange People in a crazy Harbour, door: Henk A.KLOMP.

Heidemann en Kujau voor de rechtbank

Valse dagboeken Hitler: klapper werd een flop

De journalistieke klapper van de eeuw, dat was het wel zo ongeveer. De geschiedenis van het Derde Rijk zou moeten worden herschreven en de grootste speurneus in de Westduitse journalistiek, Gerd Heidemann van het weekblad Stern, zou eigenlijk de Pulitzerprijs moeten krijgen.

Het liep op het laatste nippertje toch allemaal even anders. De dagboeken van Hitler, die de nu 53-jarige Heidemann had ontdekt, bleken niets meer en niets minder te zijn dan een aantal goedkope schoolschriften met vervalste oppervlakkigheden. Het machtige Westduitse weekblad Stern betaalde meer dan deze miljoen gulden voor wat de grootste coup van het weekblad met een miljoenenoplage had moeten worden. Het werd een internationale flop, die in de journalistieke geschiedenis zijn weerga niet kent aldus mr Bert Tigchelaar in de Haagsche Courant.

Nu moet sterverslaggever Heidemann zich voor de rechtbank in Hamburg verantwoorden voor bedrog en valsheid in geschrifte, omdat hij willens en wetens zijn bazen vervalste dagboeken van Hitler heeft aangesmeerd. Hij zal echter ook moeten verklaren waar de miljoenen marken zijn gebleven, die het weekblad goedgelovig betaalde.

Tevens staat Konrad Kujau (45) terecht, de man die samen met Heidemann zorgde voor de sensationele ontdekking van de zogenaamde dagboeken van Hitler. Deze Kujau schreef eigenhandig, min of meer in het handschrift van Adolf Hitler, de zestig dagboeken waarmee het weekblad Stern zijn slag had willen slaan. Hoe ervaren weekbladmakers, hoofdredacteuren en directieleden in het verhaal van Heidemann zijn getrapt, wordt de komende maanden in de rechtszaal uit de doeken gedaan.

De rechtbank in Hamburg wil de zaak niet hoog spelen. „Het is niets bijzonders, gewoon een zaak van valsheid in geschrifte, van gewoon bedrog".

ONTZAG

Natuurlijk is er meer aan de hand. Toen vorig jaar het weekblad Stern aankondigde dat het de dagboeken van Adolf Hitler zou gaan publiceren, die 'na een jarenlange speurtocht' boven water waren gehaald, heerste er aanvankelijk diep ontzag in de internationale journalistieke wereld. Gerenommeerde Amerikaanse weekbladen, Engelse zondagsbladen te goeder naam en faam bekend, allemaal waren ze er ingetrapt en hadden zich voor miljoenen marken de publikatierechten verworven.

Meteen ook echter werd er kritiek gehoord van ongelovigen, die het voor schier onmogelijk hielden dat de dagboeken van Adolf Hitler authentiek waren.

Het verhaal van Heidemann was dan ook te goed om waar te zijn. De Stern-verslaggever wilde ontdekt hebben dat in de laatste dagen van de oorlog een prive-vliegtuig van Adolf Hitler vanuit het belegerde Berlijn was opgestegen in de richting van Salzburg, met aan boord niet alleen een lading goud, maar ook enkele zinken kisten, met daarin de dagboeken van Adolf Hitler. Het vliegtuig stortte neer bij Börnersdorf, dat nu in de DDR ligt. Boeren zouden de kisten met het goud en de dagboeken hebben verdonkeremaand.

OBSESSIE

Het merkwaardige aan de fantastische verhalen van Heidemann, die een ware obsessie had wat het nazi-rijk betrof, was dat dit verhaal in zoverre klopte, dat er inderdaad een vliegtuig was neergestort in de laatste oorlogsdagen bij Börnersdorf in de DDR. De rest van het verhaal, namelijk dat de dagboeken via hoge DDR-functionarissen op geheimzinnige manier naar het Westen waren gesmokkeld en voor veel geld konden worden gekocht van een al even geheimzinnige informant in Stuttgart, was gelogen.

De man in Stuttgart was Kujau, die dagen en nachten achter elkaar het handschrift van Hitler nabootste en dagboek na dagboek volschreef, waarvoor hij naar eigen zeggen 1.6 miljoen mark kreeg.

Heidemann verkocht het verhaal voor het eerst in 1979 aan de hoofdredacteur van het weekblad Stern, Henri Nannen, die meteen riep: „Onzin, blijf daar met je vingers van af, anders zwaait er wat".

Achter de rug van Nannen ging Heidemann echter door. Hi liep naar het directielid Fischer, die gefascineerd was van het verhaal van Heidemann en meteen de eerste miljoenen wist los te maken.

„Er bestond immers geen twijfel aan de echtheid van de dagboeken".

GROEPSPSYCHOSE

Ook de opvolger van Fischer in de directie, Schulte-Hillen, trapte er in. Iedereen in de concerndirectie rook het grote zaken doen en achteraf wordt nu gezegd: „We moeten in een soort groepspsychose terecht zijn gekomen waarbij alle stoppen zijn doorgeslagen."

Heidemann en de afdelingschef geschiedenis bij het weekblad Stern, de historicus Walde, kregen de vrije hand om dit geheime project verder te ontwikkelen. De hoofdredactie werd er voorlopig buiten gehouden en er werden aparte contracten opgemaakt met Heidemann en Walde, waarbij de Stern-medewerkers niet slecht hebben verdiend.

Heidemann hoefde zijn bronnen niet te noemen, hij hoefde niet te bewijzen dat de dagboeken echt waren. Alle betrokkenen — uit angst voor het uitlekken van het grote geheim was eigenlijk alleen de topleiding van het weekblad Stern - waren er van overtuigd dat de speurneus Heidemann voor een gigantische klapper had gezorgd.

AFWIJKING

Toch wisten andere mensen in de hoofredactie van Stern wat voor fantast Heidemann eigenlijk was en welke afwijking hij met zijn voorliefde voor de nazigeschiedenis eigenlijk had. Zo had hij zijn huis in Hamburg verkocht om een oud jacht te kopen, dat ooit het bezit was geweest van Hermann Göring. Hij had het jacht picobello laten opknappen, in de oorspronkelijke stijl, tot en met het extra grote toilet voor het dikke achterwerk van Göring. Op dit jacht ontving Heidemann de oud-nazi's waarmee hij goede contacten onderhield, zoals de onlangs overleden SS-generaal Wolff. Binnen de redactie van het weekblad Stern was Heidemann al vaker te verstaan gegeven dat hij moest ophouden met zijn nazi-verhalen, maar de dagboeken van Hitler waren kennelijk te aantrekkelijk voor het publieksblad Stern. Vrijwel iedereen raakte in de ban van de dagboeken, zeker toen Heidemann voor het eerst met enkele exemplaren op de proppen kwam. Dat daarna veel geld moest worden betaald, waarvan nu op z'n minst nog zes miljoen mark zoek is, dat was voor de tijdschriftenmakers in Hamburg een peuleschil, zolang zij en niemand anders geschiedenis gingen schrijven.

Het is bijna onbegrijpelijk dat de concernleiding niet meteen een grondig onderzoek heeft laten instellen naar de kwaliteit van bij voorbeeld het papier van de dagboeken, naar de inkt en naar het handschrift van de zogenaamde Adolf Hitler, alias de schrijver Kujau.



BLUNDER

Zelfs op de dag van de grote presentatie van het wereldnieuws, op een persconferentie in Hamburg waar historici van naam aanwezig waren, was dit niet gebeurd. De handschriftgeleerden uit Engeland en Amerika hadden één pagina van Hitlers handschrift alleen kunnen vergelijken met een handschrift van Hitler dat eerder door dezelfde Kujau was vervalst. Voor de Britse historicus Trevor Roper een blunder van de eerste orde en een flinke deuk in zijn grote reputatie.

Heel handig had het team Heidemann / Walde, dat binnen het Stern-concern werkte onder de deknaam Groen Gewelf, alles gedaan om ontdekking op een vroeg tijdstip te voorkomen. Meteen echter na het bekend worden van de 'primeur' van het weekblad Stern kwamen er verhalen over vervalsingen, die uit een werkplaats in de DDR zouden komen, maar niemand dacht aan Kujau, de handelaar en scharrelaar in militaire spullen uit Stuttgart.

Na enkele weken bleek dat noch het papier, noch de inkt noch het handschrift van Adolf Hitler authentiek waren. Het weekblad Stern stopte met de publikatie van de vervalste dagboeken en kondigde een groot verhaal aan over dit bedrog van de eeuw. Hoe echter ervaren weekbladmakers zo hebben kunnen verzaken in wat uiteindelijk de grootste flater in de geschiedenis van de Westduitse jounalistiek werd, zal duidelijk moeten worden tijdens het proces voor de rechtbank in Hamburg. Tot zover mr Bert Tigchelaar in de Haagsche Courant.

Aftappen Libanese riviertjes dreigt

Israel gaat over tot water-imperialisme

Eén van de ernstigste teleurstellingen die de religieuze toerist in Israël te wachten staat is een bezoek aan de rivier de Jordaan. Is dat slootje, dat op sommige plaatsen zo smal is dat je er bijna overheen kunt stappen, die mythische rivier waar Johannes de Doper zijn levenswerk verrichtte? Water in het Midden-Oosten is schaars, zo blijkt dan plotseling heel plastisch. Zo begint Jan Hendrik Bakker een bijdrage aan de Haagsche Courant.

Misschien meer nog dan de olie, de Palestijnse kwestie en het veiligheidsprobleem van de staat Israël is het onderwerp 'water' een kwestie die het Midden-Oosten-conflict vrijwel onoplosbaar heeft gemaakt. In 1920 al schreef de zionistische Chaim Weizmann met profetische pen aan de Britse minister van Buitenlandse zaken: „Your Lordship realiseert zich zeker het enorme belang van de Jordaan en de Litani voor Palestina. Zelfs als de gehele Jordaan en de Jarmoek bij Palestina zouden worden getrokken, heeft het nog onvoldoende water." De laatste weken dook het thema plotseling weer op in Zuid-Libanon. Israël lijkt daar, als de feiten kloppen, hard op weg een vorm economische expansie te bedrijven, waarvoor het woord 'water-imperialisme' uitgevonden zou kunnen worden. Weizmann had het al voorzien. Wat zijn de feiten tot nu toe? De Libanese regering maakte bekend dat zij zeer bezorgd is over Israëlische plannen de watervoorziening, die door de riviertjes de Litani, Hasjbani en Wazzani ten eigen nutte aan te wenden. De Israëliërs zouden een gebiedje boven Metoella, de meest noordelijke plaats in Galilea, willen annexeren om ongestoord hun gang te kunnen gaan. De Libanese pers had al regelmatig geschreven over Israëlische plannen de Litani af te buigen. Bevestigde de Israëlische krant Ha'aretz, dat Israël ook bezig was een van de bijriviertjes, de Hasjbani, af te tappen. Daartoe zou gebruik gemaakt worden van een oude oliepijpleiding over de Golanhoogte, die na de Israëlische verovering van dat oorspronkelijk Syrische gebied niet meer werd gebruikt. Libanon heeft de vertegenwoordiger van de Verenigde Naties in Beiroet gevraagd een onderzoek naar de Israëlische plannen in te stellen, maar een woordvoerder van de Unifiltroepen in het betreffende gebied had al verklaard dat de Israëliërs niemand toelieten om ter plaatse poolshoogte te nemen. Er staat een meters hoog hek.

Pas geleden maakte de Libanese minister van Binnenlandse zaken, Jozef Iskaff, bekend dat hij een deskundige-rapport in zijn bezit had gekregen, waaruit bleek dat de Israëlische genie bezig was bij het plaatsje Deir Minas, het punt waar de Litani het dichtst bij de Israëlische noordgrens komt, een onderaardse tunnel aan te leggen die het kostbare drinkwater over een lengte van 17 kilometer in Galilea moet brengen. Daardoor zouden 250 naburige dorpen van hun drinkwater worden beroofd. Niets in het Midden-Oosten is zo belangrijk als water. Uit strategisch oogpunt is het niet meer dan logisch dat Israël zijn watertoevoer uit het noorden wil veiligstellen en zo mogelijk vergroten.

Eén van de directe aanleidingen tot de Zesdaagse Oorlog van 1967 werd gevormd door de Jordaan-kwetie. Israël wilde het water van de toch al broodmagere Jordaan gebruiken voor irrigatie van de Negev-woestijn en andere landbouwprojecten. Vooral Syrië en Jordanië, voor een groot deel afhankelijk van datzelfde Jordaanwater, schrokken daar hevig van. In Interarabisch verband werd onder leiding van Nasser gedreigd met het verleggen van de loop van de Jordaan. Koning Hoessein besloot de Jarmoek, een belangrijke toevoersader van de Jordaan, te verleggen, en Syrië toog zelfs daadwerkelijk aan de slag met het verleggen van de Jordaan. Maar Israël wachtte niet af en greep in 1964 in. Sindsdien pompt Israël vanuit het meer van Tiberias, dat in tegenstelling tot de wateren van de Jordaan niet gedeeld hoeft te worden met een ander land, dagelijks grote hoeveelheden water naar de Negev. Gevolg is dat de toevoer naar de Dode zee afgeknepen wordt, waardoor dit archeologisch unieum jaarlijks een centimeter of vijf smaller wordt. Veel is er ook te doen geweest over de wijze waarop Jeruzalem de watervoorzieningen in de bezette gebieden, Judea en Samaria, exploiteert. Direct al na de verovering in 1967 werd het de op de Westoever wonende Palestijnen voortaan verboden nog putten te slaan en boorden de Israëliërs het ondergrondse reservoir met eigen lager gelegen putten aan. Dat water wordt voor een groot deel gebruikt voor industrie en consumptie in Israël zelf. De oude Arabische putten op de Westbank kregen meters die het watergebruik van de oorspronkelijke bevolking moest regelen. Tegen die achtergrond bekeken is het haast ondenkbaar dat er ooit een Palestijnse staat op de Westoever kan komen. Over veiligheidskwesties valt nog wel te praten, maar op het punt van de watervoorziening is geen gesprek mogelijk. Het compromisloze optreden van de Israëliërs in Zuid-Libanon brengt dat weer in herinnering. Tot zover Jan Hendrik Bakker in de Haagsche Courant.

THEOLOGIE VAN DE STRAAT

Mag ik mij even voorstellen. Ik ben Paul Brenneker pater dominikaan, tegenwoordig liever genoemd predikbroeder; al meer dan veertig jaar werkzaam op de Antillen.

Naast parochiewerk, waar nooit heel mijn ziel in lag, heb ik altijd veel gedaan aan schrijven, pers, radio en televisie en heb nooit nagelaten de taal en de gebruiken van de Antillianen te bestuderen. Om de heel eenvoudige reden, dat ik in Nederland ben geboren en getogen en hier dus werk in een vreemd land, waar ik dagelijks werd en nog word gekonfronteerd met een geheel andere denk-en leefwijze. Daarom heb ik wel veel gepubliceerd maar nooit ben ik er helemaal achter gekomen. Ik ben en blijf een vreemdeling, ondanks de waarderende uitingen van vele Antillianen, dat ik geen vreemdeling meer ben, maar een van hen. Dankje, dankje! maar op de keper beschouwd is dat niet waar. Mijn hollandse bril heb ik nooit afgezet, en ik geloof zelfs niet, dat zoiets moet. Aan iedere zin die ik in de radio spreek - en dat doe ik dagelijks, in het Papiaments, via Radio Hoyer - kan elke Antilliaan horen dat ik een makamba ben, een Hollander.

Echter niet met mijn hart. Ik houd van deze mensen en laat niet na hun doen en denken te bestuderen om mijn manieren en lering aan te passen. Ik wil weten in welke aarde de maiskorrels terecht komen, die ik plant. En nog steeds doe ik ontdekkingen.

Voor een zo belangrijk facet als de religie is het wel een allereerste vereiste de volksmentaliteit te kennen. En die leer je vooral op straat. Daar leer je meer dan uit de boeken. Ik ben dol op de straat. De straat is mijn voornaamste bibliotheek. Daar verzamel ik uitspraken en formuleringen over God, godsdienst moraal, verwijzen en gang van denken. Een allerboeienst boek, zeven meter dik.

De meest intelligenten onder de mensen en degenen met een levendige beeldende geest hebben tal van meningen in een vorm gegoten, die volkomen eigen is en die in de opvoeding en lering eindeloos zijn herhaald. En deze sloegen aan, dit waren produkten van eigen bodem. En parels die niet verloren mogen gaan. Het betreft in deze verzameling natuurlijk wel hoofdzakelijk uitingen van oudere en oude mensen, bij wie ze vlees en bloed geworden zijn. Niet nieuwe uitingen. Het is belegen wijn. Het gaat over uitspraken met diepe wortels.

Nu had ik aanvankelijk het plan van de verzamelde gegevens een ordelijk en logisch samengesteld geheel te maken. Zo zijn wij makamba's. Maar daarvan ben ik terug gekomen. Ik achtte het een geweldadige ingreep. Waarom moet alles op een rijtje staan? Soort bij soort, ingedeeld, geordend? De begrippen leven bij de mensen ook niet geordend. De begrippen leven bij de mensen ook niet geordend. Is een hutspot van sprankelende gegevens niet veel smakelijker? Ik heb gekozen voor de hutspot. De levendigheid, de aroma, de sabor zal erdoor groeien. Dat leven wil ik niet in het minst aantasten. Het is te mooi, te kostbaar. Hulde aan de theologen van de straat!

Kerk en wereld

SCHULD

De mens is
een slimme rot
als hij zijn leven
heeft verknoeid
en naar de
oorzaak zoekt
blijft hij zelf
liefst buiten schot
hij zegt niet:
kijk, dit is duidelijk
oorzaak en gevolg
nee
die slimme rot
geeft de schuld aan God

Verkiezingen op kruispunt in geschiedenis

Kerken Grenada roepen op tot tolerantie, hoop, vertrouwen

ST GEORGE'S — Grenada bevindt zich op een kruispunt in zijn geschiedenis. Laat ons bidden voor wijsheid en scherpzinnigheid, zodat we wijs mogen denken, spreken en handelen. Zo schrijven de hoofden van vier kerken op Grenada aan hun gelovigen met het oog op de te verwachten algemene verkiezingen.

De kerkelijke functionarissen zeggen zich bewust te zijn van de psychologische effecten op de geest van de bevolking als gevolg van een situatie welke gekarakteriseerd kan worden als niet tolerant, als een situatie van vrees en met campagnes van kwaadsprekerij, verdachtmaking, bitterheid, haat en wraakgevoelens. Daarom willen de ondertekenaars van de brief juist een boodschap verkondigen van verdraagzaamheid, hoop, liefde, vriendelijkheid en vertrouwen. Zij zeggen het recht van de andere burgers om er een andere mening op na te houden te respecteren. Zij mogen dit ook tot uitdrukking brengen als zij dat wensen. Maar het is wel iets wat twee kanten uitwerkt. Daarom ook mag geëist worden dat de anderen onze mening respecteren en ook dat wij onze mening naar buiten mogen uitdragen, waarbij natuurlijk het recht en de waarheid geëerbiedigd moeten worden. Helaas moeten de kerkelijke leiders erkennen dat de campagne om de andere partij vuil te maken weer op gang is gekomen. Zij achten dit in feite een gevaar voor de vrede op Grenada, want dit soort campagnes doet vrees ontstaan en doodt de geest om initiatieven te nemen.



...psychologische gevolgen op geest van bevolking...

Volgens het hoofd van de Methodistenkerk Phillip Ponce, de administrateur van de Anglicaanse kerk kanunnik Leopold Baynes, de ouderlinge van de Presbyteriaanse kerk Rosmary Charles en de bisschop van de katholieke kerk mgr Sydney A. Charles heeft Grenada aan niets meer behoefte op dit ogenblik dan aan verdraagzaamheid, vertrouwen, hoop en liefde en vriendelijkheid. We moeten ons als echte christenen gedragen. De hele wereld kijkt naar ons. We hebben nu een fantastische gelegenheid om de wereld te tonen dat een land dat verscheurd is geweest door zoveel slechte dingen kan vergeven, het verleden kan vergeten en dat de bevolking ervan de handen ineen kan slaan om een natie op te bouwen voor God, met God en in God, voor de glorie van God en ten behoeve van de echte ontwikkeling van zijn volk, aldus de kerkelijke boodschap.

We staan op een kruispunt. Laten we daarom ook bidden voor de huidige regeerders die met grote opofferingen het bestuur van ons land op zich hebben genomen als een tijdelijke opdracht, in afwachting van de verkiezing van een nieuwe regering. We moeten ook hard bidden voor de kiezers, zodat iedereen op een wijze en bewuste manier van zijn stemrecht gebruik maakt. Laten we bidden voor onze toekomstige leiders opdat zij degenen mogen zijn die God wil gebruiken als zijn instrument om ons te leiden door recht, liefde, waarheid en vrijheid naar een echte en duurzame vrede in dit onszo dierbare land, een land dat ons is gegeven door de Almachtige.

Als bedienaren van de Blijde boodschap, gekozen om u te dienen, beloven wij plechtig onze steun, aanmoediging en medewerking met allen die werken voor de democratie in ons dierbaar land. Moge God met ons zijn als we deelnemen aan dit echt Christelijke werk, voor zijn glorie en voor onze totale ontwikkeling, aldus de boodschap van vier christelijke kerken van Grenada met het oog op de nog niet afgekondigde maar wel beloofde verkiezingen.

Volgens Ronald Reagan:

Politiek en religie niet van elkaar te scheiden

DALLAS — President Reagan heeft de in Amerikaanse grondwet vastgestelde scheiding tussen kerk en staat ter discussie gesteld door politiek en religie onscheidbaar te noemen. De regering heeft de religie nodig om corruptie en de maatschappelijke „vergiftiging" tegen te gaan, zo verklaarde de president tijdens een ontbijt. De avond daarvoor wezen de Republikeinen Reagan aan als hun kandidaat voor de presidentverkiezingen van 6 november.

Reagan, een Presbyteriaan, heeft zich met zijn opmerkingen in een wespennest van grondwettelijke controverse gestoken. Hij viel het Amerikaanse hooggerechtshof en andere rechtbanken aan op hun uitspraken tegen invoering van het gebed op staatsscholen. Hij veroordeelde tevens de democratische congresleden, die een voorstel tot grondwetswijzing tegenhielden, dat gebeden op staatsscholen mogelijk had moeten maken. Hiermee mengde hij zich in een kwestie die momenteel uiterst gevoelig licht in de Verenigde Staten.

De waarheid is dat politiek en moraliteit onscheidbaar zijn en omdat religie het fundament is van moraliteit, zijn religie en politiek noodzakelijkerwijs met elkaar verbonden", zo stelde de president. „Onze regering heeft de kerk nodig omdat slechts diegenen, die nederig genoeg zijn om toe te geven dat zij zondaars zijn, de democratie de tolerantie kunnen geven die nodig is voor het voortbestaan van de democratie".

Reagans opmerking zullen vrijwel zeker leiden tot een verscherping van de onenigheid tussen liberale Democraten en conservatieve Republikeinen over de interpretatie van de grondwetsbepalingen over de volledige scheiding van kerk en staat. Deze onenigheid kwam onlangs al naar voren toen de Democratische kandidate voor het vice-presidentschap, Geraldine Ferraro, verklaarde dat zij tegen abortus is, maar dat zij niet zal proberen haar ideeën op te dringen aan anderen.

Reagan steunt de Roomskatholieke kerk in haar verzet tegen abortus. „Wij vergiftigen onze samenleving als wij haar theologische fundamenten weghalen. Wij halen de corruptie binnen als wij haar beroven van het geloof".

Volgens de president speelde religie een belangrijke rol bij de afschaffing van de slavernij en bij andere belangrijke historische gebeurtenissen in de Verenigde Staten. Hij voegde daar echter aan toe dat het klimaat in de jaren zestig begon te veranderen. „Wij namen grote stappen in de richting van secularisatie en het verdringen van religie van haar eervolle plaats. Degene die zich verzette tegen het schoolgebed uit naam van de tolerantie waren helemaal niet tolerant".

Hij bracht in herinnering dat de katholieke president John F. Kennedy de Amerikanen verzekerde dat de kerk hem het beleid niet kon voorschrijven. Maar Kennedy zei dit in 1960 toen de rol van de kerk veilig was, aldus Reagan. „Zonder God zal en kan de democratie het niet lang volhouden", zo zei de president.



RONALD REAGAN
...nederig genoeg...

Uitgeweken priester:

Kerk op Cuba vervolgd

MADRID — Volgens de vroegere medewerker van de Cubaanse bisschoppenconferentie, Juan-Manuel Moreno-Delgado, is als gevolg van onderdrukkingsmaatregelen van het bewind op Cuba daar sprake van een „alarmerende teruggang van het aantal doopbedieningen en kerkelijk gesloten huwelijken". In het dagblad Ya verklaart deze naar Spanje uitgeweken priester dat mensen zich gedwongen voelen de sacramenten buiten hun eigen parochie te vieren, omdat zij anders gevaar lopen hun werk te verliezen.

Aan het houden van processies valt absoluut niet te denken op Cuba, religieuze geschriften uit binnen- en buitenland zijn verboden en in particuliere woningen mag geen katechetisch onderwijs worden gegeven. „Revolutionaire comité's van waakzaamheid zien toe op handhaving van deze voorschriften", aldus Moreno-Delgado.

Op Cuba heeft de Roomskatholieke kerk nog de beschikking over tweehonderd priesters, die merendeels al boven de vijftig jaar oud zijn. In de afgelopen tien jaar zijn er honderd gewijd. Per priester leven op Cuba 50.000 gelovigen.

In weerwil van deze kerkvervolging wordt op Cuba altijd nog tussen de tien en vijftien procent van de kinderen gedoopt, terwijl vijf procent van alle jeugdigen de moed vertoont in het openbaar te getuigen tot de kerk te behoren, verklaart deze uitgeweken priester.

Kardinaal Bernardin van Chicago:

Steeds weer vraag: zwijgen of spreken over politiek zaken?

CHICAGO — Landspolitiek heeft een morele en een religieuze kant zodat die serieus moet worden genomen door religieuze leiders. Dat verklaarde de aartsbisschop van Chicago, kardinaal Joseph Bernadin, op de jaarvergadering van de Amerikaanse vereniging van juristen „American Bar Association".

Naar de mening van de kardinaal behoren religieuze waarden niet uitsluiten in verband te worden gebracht met de individuele opvatting over moraal. Die waarden hebben te maken met de waardigheid en waarde van elk individu en met de landspolitiek, zei de kardinaal in zijn rede die tot titel droeg: „De rol van de religieuze leider in de landspolitiek".

De kardinaal wees op de algemeen aanvaarde opvatting, dat religieuze leiders en leerkrachten niet verwikkeld moeten raken in partijpolitiek. Maar hun verantwoordelijkheid kan niet waar worden gemaakt als zij zich niet in het openbaar uiten over de morele kant van politieke onderwerpen.

Als de buitenlandse politiek van een land zou worden buitengesloten van beoordeling van de morele kant ervan, worden onze waarden en belangen ondermijnd, zei de kardinaal. Maar moeilijk is en blijft het te bepalen, „wanneer wij spreken en wanneer wij zouden moeten spreken". De mensen willen liever niet dat religieuze leiders zich te vaak over politieke onderwerpen laten horen. Maar als die zich stil houden krijgen ze weer het verwijt dat ze niet meetellen als ze zich niet uiten, aldus mgr. Bernadin. Daarom zei hij elke dag weer voor de vraag te staan, of hij er over bepaalde politieke vraagstukken het zwijgen moet toedoen, of juist zijn mond moet opendoen.

Als zij zich ergens over uitspreken moeten naar de menig van kardinaal Bernadin religieuze leiders wijzen op de grenzen die de landspolitiek niet mag overschrijden, of dienen zij zich op te stellen als stut en steun voor noodzakelijke maar onpopulaire politieke beslissingen.

De rol van de kerk in de vorming van landspolitiek hangt af van de plaats waarop je bent gesteld, de houding die je inneemt en de verwachtingen die je daartoe koestert, zette de kardinaal uiteen. Daarom menen de Rooms-katholieke bisschoppen dat zij zich meer dan voorheen in het openbaar dienen te profileren, zei hij.

Naar de mening van ds. E. Marty, Luthers predikant en hoogleraar in de kerkgeschiedenis aan de universiteit van Chicago, is de strijd over scheiding van kerk en staat niet voorbij en zullen we daarmee nog jaren hebben te maken. Naar zijn mening zijn alleen de daarbij ingenomen strijdposities veranderd.

Arlin Adams uit Philadelphia, lid van het Amerikaanse hof van appel, sprak als zijn mening uit dat hoewel religieuze leiders hun eigen grenzen moeten kennen in hun politieke betrokkenheid, zij toch tot meer zijn gehouden dan alleen maar pogingen algemeenheden te debiteren over politieke strijdvragen. Rechters staan voor een soortgelijk dilemma, zei hij. „Daarom opereren ze voor wat sociale problemen betreft behoedzamer dan voorheen".

VS-kardinaal overleden

BALTIMORE- De vroegere aartbisschop van Baltimore in de Amerikaanse staat Maryland, Kardinaal Lawrence Joseph Shenan, is zondag op 86-jarige leeftijd in zijn bisschopsstad overleden. Shenan werd op 18 maart 1898 als zoon in een Iers gezin in Baltimore geboren en heeft in Rome gestudeerd. Hij werd daar in December 1922 priester gewijd.

Paus Pius XII benoemde hem in 1945 tot hulpbisschop in zijn geboortestad, waarna in 1953 zijn benoeming tot bisschop van Bridgeport volgde. In juli 1961 werd mgr Shenan coadjutor van Baltimore en in december van dat jaar aartsbisschop van deze wereldstad. Paus Paulus VI benoemde hem op 22 februari 1965 tot kardinaal. Op 2 april 1974 nam mgr Shenan op 76-jarige leeftijd afscheid als aartsbisschop.

Het college van kardinalen telt nu nog 126 leden, van wie 29 al tachtig jaar oud zijn en derhalve niet meer kunnen deelnemen aan een pausverkiezing. Het aantal gerechtigden tot deze verkiezing bedraagt 97, waarbij nog een kardinaal moet worden gevoegd wiens naam de paus nog niet bekend heeft gemaakt. Omdat naar een beschikking van paus Paulus VI het aantal aan een pausverkiezing deelnemende kardinalen ten hoogste 120 mag zijn, zou paus Johannes Paulus II thans 22 nieuwe kardinalen kunnen creëren.

Corrupt, sinister en gevaarlijk

Scientology door Britse rechter kast uitgeveegd

LONDEN opperrechter Latey van het hooggerechtshof heeft opzien gebaard, door na een hoorzitting waarop hij een tot Scientology behorende vader opdracht gaf zijn tienjarige zoon en acht jaar oude dochter terug te geven aan de uit deze kring gestapte moeder, in het openbaar uit te varen tegen deze religieuze beweging: „De Scientologykerk is corrupt, sinister en gevaarlijk en zijn stichter, L. Ron Hubbard en de leiders ervan roepen grimmige herinneringen op aan het geschetter en gebulk van Hitler en zijn beulen", aldus de opperrechter.

Latey gelastte de beweging onmiddellijk de intussen hertrouwde moeder en haar tweede echtgenoot niet langer te intimideren en lastig te vallen, bij gebreke waarvan „de strengst mogelijke maatregelen zullen worden getroffen". De moeder heeft acht jaar juridische strijd gevoerd om met haar kinderen te worden herenigd nadat zij met Scientology had gebroken.

Als argumentering van zijn beslissing verklaarde opperrechter Latey dat Scientology corrupt is „omdat ze is gegrondvest op leugens en misleiding en als werkelijk doel heeft geld en macht aan haar stichter, diens vrouw en naaste medewerkers te verschaffen". Volgens de opperrechter is Scientology sinister „omdat zij zich in schandelijke praktijken begeeft, zowel ten opzichte van leden die niet kritiekloos het uitgezette pad bewandelen, als tegenover buitenstaanders die er kritiek op oefenen of zich tegenstander tonen."

Tenslotte is Scientology volgens hem „gevaarlijk omdat de beweging er op uit is jonge mensen in haar netten te vangen, vooral kinderen en gemakkelijk te beinvloeden jongeren, ze te indoctrineren en aan hersenspoeling te onderwerpen zodat zij de geen vragen meer stellende gevangenen en werktuigen worden van deze erediensten, afgesneden van een gewoon denkpatroon, normale levensstijl en betrekkingen met anderen".

Scientology te Londen heeft een verklaring uitgegeven waarin zij de uitlatingen van de opperrechter betreurt. Naar de mening van de plaatselijke leiders was de kerk geen partij in deze zaak, had zij geen gelegenheid gekregen zich te doen vertegenwoordigen en heeft de opperrechter een eenzijdig en verouderd beeld van scientology gegeven.

Rusland en Amerika hebben belang bij besprekingen



• Via beweegbare spiegels in de ruimte, worden laserstralen naar de raket (of ruimteschip) gezonden.

De Sovjet-Unie heeft Washington er van beschuldigd dat de opstelling van de Amerikanen inzake het overleg over ruimtewapens onmogelijk maakt. „Als er al enig geschilpunt is, zo lijken zij te zeggen, gaat het slechts om een paar millimeter. Maar wat is de werkelijke situatie. Het is dezelfde zwendel", aldus het partijblad Pravda.

De Pravda herhaalt het Sovjet-verwijt dat de VS een onaanvaardbare voorwaarde hebben gesteld met hun wens dat bij de door Moskou voorgestelde ruimte-onderhandelingen, die 18 september in Wenen zouden moeten beginnen, ook het vastgelopen overleg over de kernwapens aan de orde zou moeten komen. Het partijblad kritiseert ook president Reagans weigering in te stemmen met een bevriezing van de ontwikkeling en produktie van alle ruimtewapens vanaf het moment dat de onderhandelingen beginnen.

De Amerikaanse regering ontkent dat haar voorstel om ook te spreken over kernwapens een voorwaarde is. Een anonieme hooggeplaatste regeringsfunctionaris verklaarde er „zeer aan te twijfelen" of de Sovjet-Unie ooit oprecht is geweest toen zij op 29 juni voorstelde te gaan overleggen over ruimtewapens. De voorbereidingen zijn verworden tot een 'schreeuwpartij over lange afstand', zo concludeert de New York Times.

De kans dat de beide supermogendheden op 18 september in Wenen om de tafel gaan zitten, lijkt echter met de dag kleiner te worden en Washington en Moskou wekken nu vooral de indruk er op gebrand te zijn elkaar de zwarte piet in handen te spelen.

KIEZERS

Toch heeft, zo menen waarnemers, zowel Moskou als Washington belang bij besprekingen over ruimtewapens. Moskou wil de besprekingen omdat het een wapenwedloop in de ruimte vreest gezien het grote technologisch vermogen van de Amerikanen. En Reagan zou graag naar Wenen willen om de Amerikaanse kiezer, die bezorgd is over zijn harde anti-Sovjetpolitiek, nog voor de presidentsverkiezingen van november te tonen dat hij toch zaken kan doen met de Russen. Maar juist dit aspect is, aldus de waarnemers, voor Moskou waarschijnlijk reden om de zaak op dit moment te vertragen. Het Kremlin wil niets doen dat zou kunnen bijdragen aan Reagans herverkiezing. De waarnemers twijfelen er echter niet aan dat Moskou, als de verkiezingen eenmaal achter de rug zullen zijn, zo spoedig mogelijk zal willen beginnen met de onderhandelingen. In de Sovjet-media wordt bijna dagelijks bezorgdheid geuit over de toenemende Amerikaanse investeringen in de ontwikkeling van geavanceerde ruimtewapens.

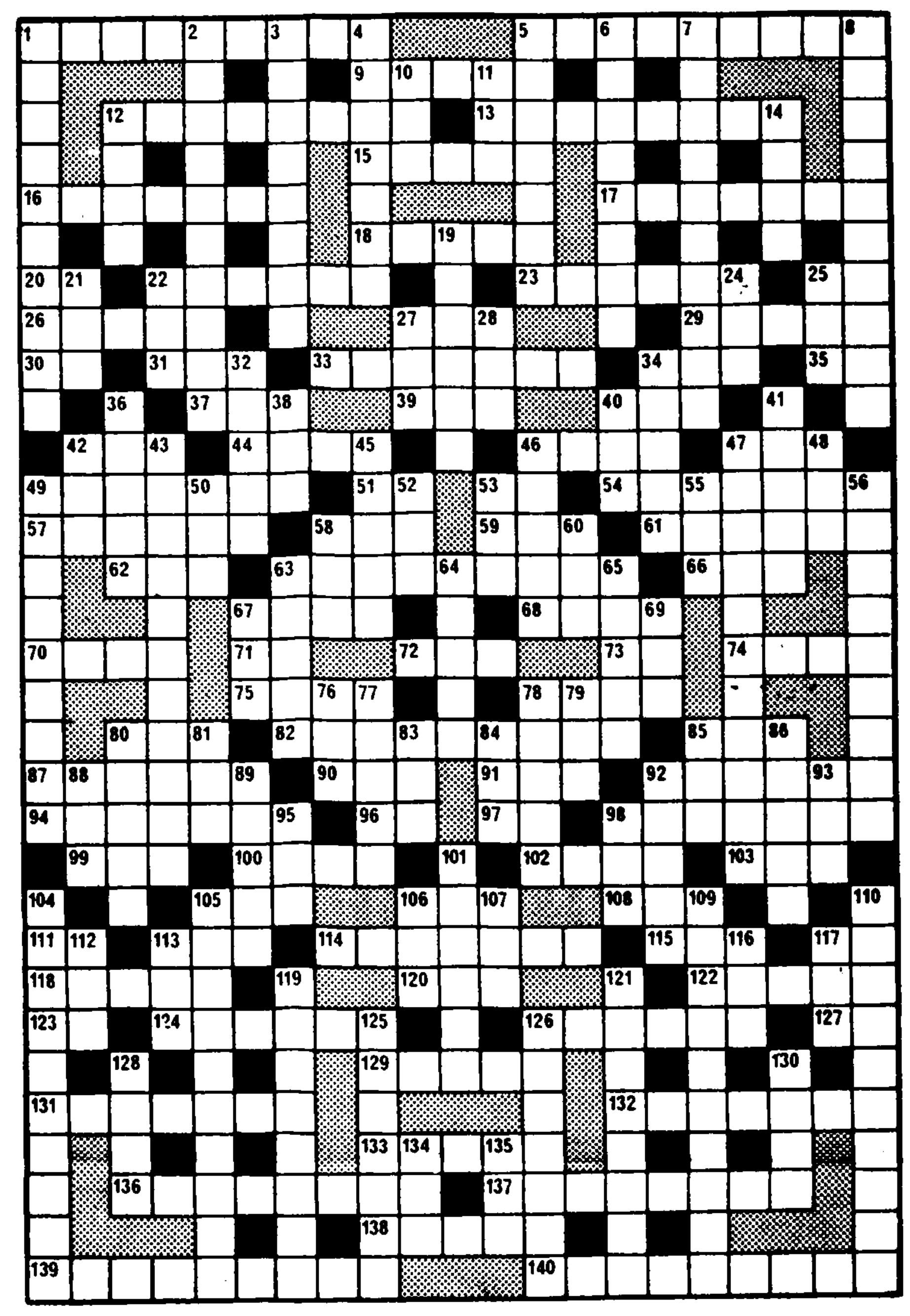
De Sovjet-Unie heeft de afgelopen tien jaar een tamelijk primitief anti-satellietwapen ontwikkeld, dat 90 minuten nodig heeft om een Amerikaanse satelliet te vernietigen, en dan nog alleen in een lagere baan dan waarin de meeste satellieten zich bevinden. De VS staan daarentegen op het punt een raket te testen die door een F-15-gevechtsvliegtuig wordt gelanceerd en die een Sovjet-satelliet in luttele minuten kan uitschakelen. De Amerikaanse raket is bovendien zeer nauwkeurig als gevolg van een hittezoekend geleidesysteem. Zij kan haar doel opsporen over een afstand van 500 mijl. Het Sovjet-wapen — in feite een bom die vlakbij een satelliet tot ontploffing komt — zou het daartegen duidelijk moeten afleggen.

De Sovjet-eis voor een bevriezing wordt door de Amerikanen dan ook gezien als een doorzichtige poging een halt toe te roepen aan het Amerikaanse ruimtewapenprogramma voordat de Sovjet-technologie op een weer moeilijk weg te werken achterstaand wordt gezet. Gezien zijn voorsprong in technologie lijkt Washington niet genegen akkoord te gaan met een bevriezing op een gebied waar het mogelijkerwijs kan domineren. Aldus een bijdrage aan de Haagsche Courant.

Amigoe- kruiswoordpuzzel

HORIZONTAAL: 1. tak v.e. gemeentedienst; 5. onderzoeken; 9. wereld; 12. urgent; 13. ernaast; 15. schenker; 16. liggende; 17. pl. in Duitsland; 18. zangdrama; 20. bijwoord; 22. pl. bij Amsterdam; 23. zich onder water begeven; 25. voorzetsel; 26. godin v.h. haardvuur; 27. lidwoord; 29. pl. in Zwitserland; 30. voor de vuist; 31. nieuwsagentschap; 33. keukengerei; 34. rijtoer; 35. pers. vnw; 37. waterkering; 39. verkeerd; 40. spinneweb; 42. onbep. vnw; 44. mijt; 46. sprakeloos; 47. nuttige dieren; 49. aanbidden; 51. muzieknoot; 53. dieregeluid; 54. te paard; 57. voorheen; 58. mannetjesbij; 59. pl. in Noord-Brabant; 61. epiloog; 62. water in Utrecht; 63. buideldier; 66. dwaas; 67. bergplaats; 68. deel v.d. Peloponnesus; 70. Russisch meer; 71. administratie-troepen; 72. familielid; 73. bevel; 74. beest; 75. bloembed; 78. afsluitmiddel; 80. takje; 82. steen v.e. put; 85. omroepvereniging; 87. hetzelfde; 90. aanw. vnw; 91. woonschip; 92. bericht geven; 94. aantekenen; 96. oude maat; 97. bijvoorbeeld; 98. valse gelofte; 99. Sociaal Economische Raad; 100. toegang; 102. niet deskundige; 103. schoorsteenkap; 105. weldoorvoed; 106. voorschrift; 108. bevel; 111. maanstand; 113. geleden; 114. wildhandelaar; 115. jaartelling; 117. soort onderwijs; 118. scheepseigenaar; 120. plezier; 122. vuurpijl; 123. nikkel; 124. Ind. kledingstuk; 126. marskramer; 127. voorzetsel; 129. slot; 131. oude munt; 132. stijlfiguur; 133. aanvankelijk; 136. folteren, pijnigen; 137. geleerdheid; 138. interest; 139. hierna genoemd; 140. karakteriseren.

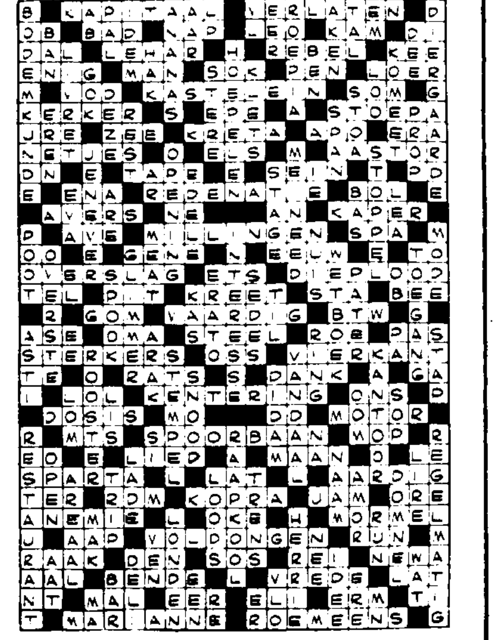
VERTICAAL: 1. pl. in Zuid-Holland; 2. tiran; 3. dezelfde; 4. pl. in Azië; 5. trouweloze handeling; 6. Europees land; 8. vlies dat de nier omgeeft; 10. jongere broer of zuster; 11. riv. in Engeland; 12. steekwapen; 14. gedorste halmen; 19. klaagzang; 21. Europeaan; 22. bevel; 24. vochtig; 25. familielid; 27. pl. in Drente; 28. muurholte; 32. geestelijke; 34. schatten; 36. broeikas; 38. onbep. vnw; 40. zeehond; 41. universiteitsbode; 42. honingdrank; 43. Europeaan; 45. dagblad; 46. glazen veranda; 47. mutatie; 48. gelofte; 49. wensen; 50. belemmering; 52. ernstig; 53. dringend verzoek; 55. teken in de dierenriem; 56. Europees land; 58. kledingstuk; 60. klompje planten; 63. mann. dier; 64. bewaker; 65. intiem; 67. vrouwenhoofddeksel; 69. vruchtenat; 76. wiel; 77. scharnier; 78. vent; 79. waterdoorlatend; 80. éénjarig dier; 81. voorzetsel; 83. duinvallei; 84. kraan; 85. steen; 86. beschande; 88. godin; 89. scheepseigenaar; 92. gezindte; 93. eikeschors; 95. keurig; 98. snijwerktuig; 101. vrucht; 104. krenken; 105. wijzigen; 106. bron; 107. vogelwoning; 109. beslaglegging; 110. lepel waarmee men boter uit een vat of pot steekt; 112. steen; 113. kledingstuk; 116. bloeiwijze; 117. Europeaan; 110. inleiding; 121. van vracht ontdoen; 125. wijs; 126. kamer; 128. vis; 130. naarling; 134. een zekere; 135. tennisterm.



UIT HET grote aantal inzendingen van deze Amigoe- kruiswoordpuzzel van twee weken geleden is uiteindelijk als gelukkige winnares van de weekprijs van 25 gulden getrokken:

Jane Caroline Figaroa
Palm Beach 27A
Aruba

De winnares kan haar prijs na identificatie afhalen op het kantoor van de Amigoe Aruba, Nassaustraat 110.
De goede inzending had er aldus uit moeten zien:



Oplossingen moeten ingediend zijn vóór 28 september 1984 en duidelijk op de enveloppe vermelden:
KRUISWOORDPUZZEL.
Curaçao - P.O.B. 577; Aruba - Nassaustraat 110 en Bonaire - Kaya Gobernador Debrot 154, t.n.v. de heer Hubert Linkels.

Wonder

NEW WINDSOR — Helder Jorge dos Santos Cordeiro zat rustig te vissen toen zijn aandacht plotseling werd getrokken door iets dat kwam aangevlogen. Zijn eerste gedachte was dat het een vliegende schotel was, maar bij nader inzien moest hij deze opvatting bijstellen. Er was sprake van een wonder, zo constateerde hij in alle snelheid. De vissen kregen daarna vrij spel want Santos Cordeiro viel van de ene in de andere verbazing. Voor zijn ogen, kwam er in het meer bij Batalha in zijn bloedeigen vaderland Portugal een bouwwerkje neer. Toen hij het gevaarte van een wisse onderdompeling had gered kwam hij tot de conclusie dat het een kartonnen imitatie was van het gebouw van de McQuade-stichting van New York. Het gevaarte van ruim een meter hoog en evenzo breed was de zee overgedragen door de wind en door een stel balonnen welke er aan bevestigd waren. Gelukkig had directrice Judy Williams in een begeleidend briefje het adres erbij gezet. Degene die het bouwsel zou vinden werd gevraagd om in contact te treden met McQuade, hetgeen Santos Cordeiro dus deed. Daarmee verplaatste hij de verbazing welke hem overvallen had toen het bouwsel neerkwam naar de Verenigde Staten terug. Toen men het kartonnen afgietsel van het schoolgebouw voor de gehandicapten had gebouwd als onderdeel van een buitendag en het met ballonnen had laten opstijgen dacht men dat het gevaarte de Hudson rivier nauwelijks zou halen. Dat was dan wel verkeerd geschat. Ballonnen en de geïmiteerde school maakten er een uitje van zesduizend kilometer van. Toen dit in New York duidelijk werd was het de beurt daar om te gaan denken aan een wonder.

Ian Smith bij veranderen partijnaam:

Conservatieve alliantie niet alleen voor blanken

HARARE — De "Republic Front Party", de partij van ex-premier Ian Smith, heeft op een partij- congres besloten de naam te veranderen in de "Conservatieve Alliantie Zimbabwe" (CAZ) en heeft zwarten verzocht lid te worden.

De naamsverandering werd aangekondigd door Smith, die eerste minister was van het blanke minderheids- bewind in het vroegere Rhodesië. "Onze partij heeft altijd de filosofie omarmd van het vrije ondernemerschap. en wij geloven dat dat vervat is in het begrip conservatief", zo zei Smith op een persconferentie.

"Wij willen ook duidelijk maken dat deze naam inhoudt dat wij ons verplichten tot een nationale verzoening tussen alle bevolkings- groepen in het land. Wij zijn van mening dat de naamsverandering een bewijs is van onze oprechtheid", aldus Smith.

Het is de eerste maal dat het woord Zimbabwe — dat door veel blanken wordt veracht — wordt opgenomen in de naam van deze blanke partij, die zich tot de onafhankelijkheid in 1980 het "Rhodesian Front" noemde. Het congres van de partij werd bijgewoond door ongeveer 60 afgevaardigden. Op congressen van de partij in de tijd van het bewind van Ian Smith kwamen vaak 1.000 gedelegeerden.

Smith zei dat de Conservatieve Alliantie Zimbabwe zich zal inzetten voor het behoud van de vrije ondernemings- gewijze productie, zonder welke Zimbabwe zal "degenereren in bankroet en chaos", voor het behoud van het privé grondbezit, de onafhankelijke rechtspraak en de parlementaire democratie. De partij verwerpt het plan van premier Robert Mugabe voor een één-partij- staat, die volgens Smith een "Marxistische- Leninistische, communistische, fascistische tirannie" in Zimbabwe zal vestigen.

Mugabe's ZANU- PF partij heeft al aangekondigd dat zij de campagne voor de parlementsverkiezingen van 1985 zal ingaan met een programma waarin wordt opgeroepen tot de vestiging van een één- partij- staat.

Toen Zimbabwe in 1980 onafhankelijk werd, bezette de partij van Smith alle 20 voor blanken gereserveerde zetels in het 100 zetels tellende parlement. Maar door overlopers en verliezen bij tussentijdse verkiezingen zijn er daarvan nog maar zeven over. Smith zei er vertrouwen in te hebben dat zijn partij bij de volgende verkiezingen alle 20 zetels weer zal veroveren.

Seperatisme gevolg van frustratie

Meeste Tamils willen slechts federale staat

GEVANGEN TUSSEN de separatistische Tamil- guerrilla- strijders en de centrale regering in Colombo, zeggen de inwoners van het door Tamils gedomineerde noorden van Sri Lanka dat ze geen van beide politieke systemen wensen. Een federaal Sri Lanka met gelijke rechten voor Tamils en de Singhalese meerderheid, dat is het politieke ideaal van de meeste mensen in Jaffna, de hoofdstad van de door conflicten verscheurde noordeli ke provincie.

Weinig mensen zeggen dat ze het idee van 'Tamil Eelam' steunen, de onafhankelijke staat waar de separatisten voor vechten. Maar de vervreemding van Colombo is zo wijd- verbreid dat niemand de rebellen wil veroordelen. "Tamils geven de voorkeur aan een Verenigd Ceylon onder federaal bestuur", volgens de gemeente- functionaris van Jaffna, Bala Subramaniam, de oude naam voor dit tropische eiland gebruikend. "Een eenheidssysteem in een veel- talige staat leidt tot tirannie van de meerderheid over de minderheid". En zo denken de meesten in Jaffna.

Een ambtenaar van middelbare leeftijd, gehuld in de lange sarong die zowel mannen als vrouwen dragen, zegt dat hij voor een regionale raad voor Tamils was in de onder- ontwikkelde gebieden van noord- en oost- Sri Lanka waar ze het meest wonen.

"Ik ben altijd voor de weg van de grondwettelijke hervormingen geweest", aldus de ambtenaar, de "jonge mensen worden van nature sneller gefrusteerd. Daarom hebben zij hun toevlucht tot geweld gekozen". Begin dit jaar leek de regering van Junius Jayewardene op het punt te staan regionale raden toe te staan aan de Tamils nadat rassen- rellen het leven hadden gekost aan rond de vierhonderd mensen.

VICIEUS

Maar onder de druk van de hoofdzakelijke Singhalese Boedhistische clerus en de Srilankese Vrijheids- partij, distantieerde de regering zich later van een nota over de regionale raden, die voorgelegd was aan een conferentie van alle partijen over het etnische vraagstuk.

Tegenstanders van de regionale raden zagen deze als een eerste stap op weg naar een afzonderlijke staat en verklaarde dat alleen zwakke district- raden toegelaten mochten worden.

"Wij verkeren nu een in een vicieuze cirkel", aldus Appapillai Amirthalingam, leider van het Tamil Verenigde Bevrijdingsfront (Tulf). Hij voegt daar aan toe: "Hoe langer de regering een politieke oplossing voor zich uitschuift, des te ernstiger wordt de situatie".

RUIMTE

Hoewel de Tulf tijdens de verkiezingen van 1977 een separatistische campagne voerde, staat de partij nu open voor elk constructief voorstel van de regering, aldus Amirthalingam. Volgens Westerse diplomaten in Colombo, blijft de regering verwijzen naar de separatistische campagne die Tulf in 1977 voerde als bewijs voor het argument dat meerderheid van de Tamils voor afscheiding is.

"De regering geeft de Tulf geen enkele manoeuvreer- ruimte. Er zou al snel een compromis gevonden kunnen worden over een federaal stelsel, als de wil aanwezig was", aldus één van hen.

Jayewardene's laatste voorstel aan het ronde tafel- overleg was om de Tamils een grote vertegenwoordiging te geven in het parlement in Colombo. Maar de Tamil- partijen hebben dat voorstel onmiddellijk van de hand gewezen omdat gevoelige onderwerpen en etnische problemen buiten hun bereik zouden blijven.

Volgens de Tamils begonnen hun geschillen met de Singhalese meederheid al in 1956, toen het Singhalese dialect het Engels verving als de enige officiële landstaal. De twee hoofdtalen van Sri Lanka hebben onderling geen enkele verwantschap. Het Singhalees heeft banden met de Sanskriet- talen uit het noorden van India, terwijl het Tamil gesproken wordt door ongeveer 50 miljoen mensen in de Zuidindiase staat Tamil Nadoe. "Daty (het Singhalees als hoofdtaal) betekende voor ons een ernstige slag omdat het de weg afsneed naar een groot gebied van werkgelegenheid bij de overheid. Wij hebben allen Engels geleerd, maar slechts een paar Tamils kennen Singhalees", aldus de rooms- katholieke bisschop van Jaffna, B. Deogupillai.

Een werkloze Tamil- jongen, die gedurende de rassen- rellen naar Jaffna vluchtte, zei: "Het belangrijkste is dat wij geen banen kunnen krijgen. Veel Tamils zijn daarom naar het buitenland vertrokken, anderen hebben zich aangesloten bij de (separatistische) beweging". Aldus de Haagsche Courant.

Na vrijlating als onderdeel van amnestie:

KOR-lid Jacek Kuron: mijn enig perspectief is gevangenis

WARSCHAU — Jacek Kuron, de bekendste van de vier kopstukken van het KOR die sinds december 1981 vastzaten op verdenking van een komplot tegen het socialistische stelsel in Polen, is uit internering vrijgelaten. Op een persconferentie in zijn Warschause woning verklaarde de 50-jarige Kuron dezelfde middag, dat de gevangenisperiode zijn inzichten niet heeft veranderd. "Ik verkeer in een shocktoestand. Stelt u mij geen vragen op politiek gebied. Eerst wil ik zien in wat voor een land ik leef", aldus Kuron die zei dat hij geweigerd had een "loyaliteitsverklaring" te tekenen.

Dat hij moreel niet gebroken is blijkt uit zijn opmerking dat hij de amnestie beschouwt als een zoveelste hoofdstuk in een volledig onwettig proces, waarin eerder sprake was van internering, die verkeerde in voorarrest en daarna in chantage door de vrijheid te beloven als hij Polen zou verlaten. Vorig jaar boden de autoriteiten de elf bekendste politieke opponenten, de vier van het KOR en zeven ex-kopstukken van het verboden vakverbond Solidariteit, onmiddellijke invrijheidstelling aan als zij naar het buitenland zouden gaan. Maar de elf weigerden in te gaan op dit aanbod, dat uit de koker van de machthebbers was gekomen na sterke aandrang van de erg invloedrijke Rooms-katholieke kerk.

Kuron zei het een schande te vinden dat het proces tegen hem en de drie andere KOR-leiders is afgebroken kort voordat de autoriteiten besloten tot de omvangrijke amnestie ter gelegenheid van het 40-jarig bestaan van het communistische bewind. Tijdens het proces had hij een politieke verklaring af willen leggen, waarin hij wees op de noodzaak van een ingrijpende wijziging in het politieke systeem van het land, zonder naar geweld te grijpen om dit te realiseren.

Twintig jaar geleden kwam Kuron voor het eerst in conflict met de communistische autoriteiten. Hij werd uit de (communistische) Verenigde arbeiderspartij gezet en moest drie jaar de gevangenis in nadat hij een "open brief" aan de partij had geschreven waarin hij die er van beschuldigde de idealen van het socialisme te hebben verraden.

In 1969 werd Kuron tot drieen-half jaar gevangenisstraf veroordeeld nadat hij beschuldigd was van het aanblazen van studentenprotesten die zich in 1968 aan de universiteit en hogescholen van Warschau hadden voorgedaan. Michnik, Kurons KOR-collega moest ook de gevangenis in in verband met deze manifestaties van de studenten.

Eerder viel het orgaan van de strijdkrachten de KOR-leiders aan als vijanden van de arbeiders en onverbeterlijke vijanden van het socialisme. Overheidsvertegenwoordigers hebben verklaard dat elk van de personen die onder de amnestie vrijkomt, weer zal worden gearresteerd als hij zich kritisch uitlaat over het politieke of sociale systeem. Deze stand van zaken bracht Kuron tot de uitspraak: "Mijn enige perspectief is de gevangenis".

Kuron hielp het KOR in 1976 oprichten. Het Comité tot verdediging van de arbeiders had tot doel arbeiders met name financieel te hulp te komen die in moeilijkheden waren geraakt nadat ze geprotesteerd hadden tegen pogingen van de regering, de voedselprijzen ingrijpend te verhogen.

In de zomer van 1980 speelde het KOR een sleutelrol bij het verbreiden van nieuws over de stakingen die als een golf over het land rolden en de autoriteiten dwongen tot het toelaten van onafhankelijke vakbonden, overkoepeld door het vakverbond Solidariteit onder leiding van Lech Walesa, die in 1983 de Nobelprijs voor de Vrede kreeg.

Kuron trad op als adviseur van de stakende arbeiders op de Lenin-scheepswerf in Gdansk, waar de basis werd gelegd van Solidariteit. Op het enige wettige congres, dat het vakverbond van Lech Walesa in het najaar van 1981 ook in Gdansk hield, hief het KOR zich op.